

946  
4132



**СТАТЕЙНЫЙ СПИСОКЪ**  
**СТОЛЬНИКА ВАСИЛІЯ ТЯПКИНА**  
**И**  
**ДЪЯКА НИКИТЫ ЗОТОВА,**  
**ПОСОЛЬСТВА ВЪ КРЫМЪ ВЪ 1680 ГОДУ,**  
**ДЛЯ ЗАКЛЮЧЕНІЯ**  
**Бакчисарайскаго договора.**

**ИЗДАНЪ СЪ ПОДЛИННИКА**

**хранящагося въ библіотекѣ**

**Князя Михаила Семеновича Воронцова.**

*Мурзакевича*  
4

**ОДЕССА.**

**Въ Городской Типографіи.**

**1850.**

**ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ**

съ тѣмъ, чтобы по отпечатаніи представлено было въ  
Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ.  
Одесса, 23-го Января 1850 года.

Ценсоръ *Д. Сикицынъ.*



**2007231540**



Статейный списокъ (посольскій журналъ) посланниковъ: стольника Василя Тяпкина и дьяка Никиты Зотова, отправленныхъ въ 1680 году Царемъ Ѳеодоромъ Алексѣевичемъ въ Крымъ, къ Хану Муратъ-Гирею, содержитъ въ себѣ подробности относящіяся къ постановленію границъ, которыя въ 1681 году, 3-го Января, въ Бахчисараѣ были утверждены между Русскимъ Государствомъ и Крымскимъ Ханствомъ. Граница эта была: рѣка Днѣпръ, городъ Кіевъ съ принадлежащими къ нему городками Васильковымъ, Трипольемъ и Стайкамъ.

Кромѣ подробностей о посольскихъ пере-



говорахъ, въ Статейномъ спискѣ помѣщены любопытныя замѣтки: о пути которымъ ходили въ Крымъ, о Перекопѣ, о Кизикерменѣ (теперь Бериславъ) и о Запорожской Сѣчи на р. Базавлукѣ (что теперь село Покровское). Все это теперь входитъ въ составъ нынѣшнихъ губерній: Херсонской, Таврической и Екатеринославской. Съ вѣрностью прилѣжнаго наблюдателя, въ Статейномъ спискѣ, замѣчены наружность Крымскаго Хана Муратъ-Гирея его Калги Токтамышъ-гирея и Нурадина Саадетъ-гирея; мѣтко схваченъ характеръ Ханскихъ повѣренныхъ, и добродушно описаны тѣ лишенія, которымъ подвергались посланники у Татаръ, неимѣвшихъ никакого понятія объ удѣбствахъ порядочной осѣдлой жизни.

По всѣмъ симъ обстоятельствамъ, Статейный списокъ, для исторіи Новороссійскаго края представляетъ не маловажный матеріалъ.

Авторъ Статейнаго списка есть Дьякъ Посольскаго Приказа (по нынѣшнему—Министерства Иностранныхъ дѣлъ Секретарь) Ни-



кита Моисеевичъ Зотовъ. Онъ знаменитъ тѣмъ, что былъ удостоенъ довѣренности Царя Θεодора Алексѣевича, состоятъ «охранителемъ здравія» и первымъ Наставникомъ Царевича Петра Алексѣевича, въ послѣдствіи Государя и Великаго Императора. Зотовъ, какъ учитель, первый познакомилъ Петра съ отечественною исторіею, а какъ государственный человѣкъ первый указалъ будущему повелителю Россіи на возможность распространить владѣнія Россіи на югѣ, поближе къ Крыму. Съ такою цѣлію онъ въ Статейномъ спискѣ подробно описываетъ удобныя и не удобныя мѣста по дорогѣ къ Перекопу. Дипломатическія порученія разновременно Зотову данныя и потомъ титулъ Графа Россійской Имперіи (\*) пожалованный ему въ 1710 году, 8 Іюля, за службу и труды, свидѣльствуютъ, что Никита Моисеевичъ имѣлъ свѣдѣнія и дарованія необходимыя для государственнаго мужа своего вѣка.

---

(\*) Грамоту съ изложеніемъ заслугъ Зотова, см. въ Древней Русской Визвлюенкѣ, М. 1789 IX ч. 476—484 стр.



Подлинникъ Статейнаго списка хранится въ бібліотекѣ Президента Одесскаго Общества Исторіи и Древностей Князя Михаила Семёновича Воронцова. Книга эта написана четырьмя разными почерками, сшита въ тетради и содержитъ 335 листовъ въ малую четверку, и вся по листамъ скрѣплена собственноручно Зотовымъ такъ: «Діакъ Никита Зотовъ». Сверхъ сего, во многихъ мѣстахъ Списка, поправлены слова и приписаны многія строки рукою Зотова, который имѣлъ почеркъ чистый и четкій.

**Н. МУРЗАКЕВИЧЪ.**

Одесса.

1850.

---



## СПИСОКЪ

СЪ СТАТЕЙНАГО СПИСКА ВЕЛИКАГО ГОСУДАРЯ ЕГО ЦАРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА ПОСЛАНИКОВЪ: СТОЛЬНИКА И ПОЛКОВНИКА И НАМѢСТНИКА ПЕРЕЯСЛАВСКАГО ВАСИЛЬЯ МИХАЙЛОВА СЫНА ТЯПКИНА, ДЬЯКА НИКОТЫ ЗОТОВА. ПИСАНЪ СЪ СЛОВЪ, ЧРЕЗЪ ОГОНЬ, ВЪ ЦАРЕВЪ-БОРИСОВЪ-ГОРОДКЪ, ВЪ НЫНѢШНЕМЪ ВО \*  $\frac{\text{РПО}}{1681}$  ГОДУ МАЯ ВЪ ДЕНЬ (\*).

---

Іюня въ Г̃ день, по указу Великого Государя, Посольского Приказу дьякъ Борисъ Михайловъ будучи для дѣлъ

---

(\*) Городокъ Царевъ-Борисовъ находится теперь Харьковской губерніи въ Изюмскомъ уѣздѣ. Построенъ Царемъ Борисомъ Годуновымъ въ 1600 году.



Великого Государя у насъ посланниковъ въ Борисовъ-городкѣ, сей списокъ по нашему прошенью приказалъ Посольского Приказу подъячимъ, которые списывали, отдать намъ вмѣсто чернаго списка, потому что черной списокъ писанъ былъ на тетратехъ и на столпцахъ худой бумаги, и за многимъ черненьемъ держать негодитца. И по ево Борисову приказу подъячіе Микита Максимовъ съ товарищи, сей списокъ списавъ на другой списокъ отдали намъ. А съ новымъ спискомъ отпустили мы ихъ къ Москвѣ, въ Посольской Приказъ.

Лѣта  $\left(\frac{3911}{1680}\right)$  Августа въ 15-й день Великій Государь Царь и Великій Князь Теодоръ Алексѣевичъ Всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержецъ велѣлъ стольнику и полковнику и намѣстнику Переясловскому Василью Михайловичу Тяпкину,



да дьяку Никитѣ Зотову быть на своей Царскаго Величества службѣ въ Крымѣ, Великіе Орды, у Муратъ-Гирея-Хана, да у калги Тактамышъ-гирея, да у нурадына Саадетъ-гирея салтановъ, въ посланникахъ.

А на поѣздѣ своемъ посланники у руки Великого Государя Его Царскаго Величества были Августа въ 13 день. А отпускъ съ Москвы имъ посланникомъ учинился по рознь. Дьяку Никитѣ Зотову, указалъ Великій Государь ѣхать съ Крымскимъ гонцомъ Халилъ-агою съ товарищи напередъ, Августа въ 18 день, Крымскимъ путемъ : съ Москвы на Тулу, съ Тулы на Мценскъ, на Орелъ и на Курскъ, и на Суджу и на Сумы. А въ Сумахъ велѣно ему Никитѣ стоять и дожидатца стольника Василья Тяпкина.

А Василью для отпуску Великого Государя посольскихъ дѣлъ велѣно побыть, на время, на Москвѣ. И Августа въ 26 день



отпущенъ опъ Васплей, съ Москвы, Великого Государя Его Царскаго Величества зъ грамѣтою и съ тайными посольскими дѣлами Войска Запорожского обоихъ сторонъ Дѣбра къ Гетману къ Ивану Самойловичу, въ Батуринь. А для тѣхъ дѣлъ, былъ съ нимъ Посольскаго Приказу подьячей Микитѣрь Венюковъ. А бывъ у Гетмана, исполня его Государскіе дѣла, ѣхати ему изъ Батурина въ Сумы-жъ.

И дѣякъ Никита Зотовъ, съ Крымскимъ гонцомъ Халиль-агою съ товарищи, въ Сумы пріѣхавъ въ нынѣшнемъ во  $\frac{7189}{1681}$  году Сентября въ 10 день. А не дошедъ до Сумъ за 10 верстъ встрѣчалъ его Никиту, Царскаго Величества ратные люди Бѣлогородскаго розряду Сумской полковникъ Гарасимъ Кондратьевъ съ сотники и съ есаулы и съ атаманы и со всѣми казаки Сумского полку; да полковника рейтарского Михайлова полку Гобта, маеоръ Дмитрей Мока-



наковъ съ рейтары, шквadroвою своею. Да Гетмана Івана Самойловича наказной полковникъ Дмитрей Чечель зъ Запорожскими казаками. А жилъ онъ Никита въ Сумахъ дожидаячесь Василья Тяпкина Сентября по 25 число. А при той его Никитиноу бытности Крымскихъ гонцовъ товарищъ, татаринъ Мустафа, объявился заръзанъ до смерти, покунуть на улицѣ. И о томъ его смертномъ убійствѣ розыскивано, и Крымской гонецъ Халиль-ага далъ ему Никитѣ татарское письмо. А въ переводѣ, съ того письма, написано : «Крымского Ханова Величества посланника Халиль-ага слово то. Въ Суминъ городъ какъ пріѣхали, тому 22-го дни, и товарищъ ихъ Мустафа, будучи въ Суминѣ словъ ихъ не послушалъ, рано и поздно, и въ день ходилъ съ ними не спрашиваясь, пилъ и бражничалъ, и убить у корчемной избы. А что-де онъ такою смертью умеръ в Цар-



ского Величества посланникомъ въ той ево поганой смерти никакихъ словъ не будетъ. А перевелъ онъ Халиль-ага то все, на свою голову».—П о томъ смертномъ убійствѣ къ Великому Государю, я Пикита, изъ Сумъ писалъ, и сыскное дѣло и переводъ съ татарскаго письма послалъ съ отпискою вмѣстѣ, въ Посольской Приказъ, Сентября въ 26 день.

А стольникъ Василей Тяпкинъ ѣхалъ съ Москвы на Тулу-жъ, и на Мценскъ, и на Орелъ, да на Кромы и на Сѣвскъ, и чрезъ Малороссійскіе города на Глуховъ, и на Королевеці; а въ Батурицъ пріѣхалъ въ нынѣшнемъ  $\frac{7189}{1681}$  году Сентября въ 13 день. И отъ Великого Государя грамоту, Гетману Івану Самойловичу подалъ и о здоровьѣ его, и всю генеральную старшину на тотъ-часъ при немъ будущую спрашивалъ, и службу ихъ похвалялъ; и помянутые Его Царского Величества тай-



ные посольскіе дѣла ему Гетману объявлялъ. А на чемъ онъ Гетманъ Иванъ Самойловичъ въ тѣхъ государскихъ дѣлахъ въ разговорѣхъ съ нимъ Василемъ постановилъ, и котораго числа ево Василья изъ Батурина въ Сумы отпустилъ, и о томъ о всемъ, къ Великому Государю къ Его Царскому Величеству, Гетманъ Иванъ Самойловичъ въ листу своемъ, и онъ Василей въ отпискѣ своей, писали, в договорнымъ постановленіямъ, статьямъ, статейной списокъ съ помянутымъ гетманскимъ листомъ и отпискою онъ Василей послалъ къ Москвѣ въ Посольской Приказъ съ подьячимъ Микифоромъ Вешюковымъ.

А изъ Батурина пошелъ въ Сумы Сентября въ 23 день. Провожали его гетманскіе дѣти, Семень да Григорей Ивановичи, да генеральной есауль Леонтей Полуботокъ со многимъ товариществомъ своимъ, да сотникъ Батуринской зъ знаменемъ и



съ сотнею своею. Всѣхъ было казаковъ оружейныхъ на конехъ съ 300 человекъ и болши; и проводя разлучились съ нимъ, отъ Батурина въ 7 верстахъ. Да по указу Царского Величества Гетманъ Иванъ Самойловичъ отпустилъ отъ себя съ нимъ Васильемъ, въ Крымъ, для государскихъ посольскихъ дѣлъ канцеляриста своего, Прилуцкого полку писаря Семена Раковича.

Путь ему Василью отъ Батурина до Сумъ Малороссійскими городами: на Котопъ, на Смѣлую, на Бѣлополье, Крыгатовъ. А тѣмъ вышеписаннымъ путемъ, изъ городовъ, для повышенія чести имени Великого Государя Его Царского Величества, встрѣчали его Василья, сотники и ясаулы и атаманы и казаки вооружась знамены, а городскіе люди и мѣщаня, съ хлѣбомъ и солью выходили за городъ и принимали съ честью. А не доѣхавъ за 15 верстъ встрѣтили его Василья, Царского Величества



ратные люди, Бѣлогородцкаго розряду Сумской полковникъ Гарасимъ Кондратьевъ съ полкомъ своимъ, да полковникажъ рейтарскаго строю Михайлова полку Гобта, маеоръ Дмитрей Маканаковъ съ рейтары, шквadroною своею, да Гетмана Ивана Самойловича regimentовъ наказной полковникъ Дмитрей Чечель зъ Запорожскими казаками, в по томужъ ево Василья приняла со всякою учтивостью. Въ Сумы пришолъ Сентября въ 25 день. И случась съ товарищемъ своимъ дякомъ, съ Никитою Зотовымъ и съ Крымскими гоццы съ Халль-агою съ товарищи, стояли въ Сумахъ два дни, для провѣданія отъ Сумскихъ казаковъ Крымскаго пути, Муравскимъ-шляхомъ, гдѣ было безстрашно и прямо до Крыму идти. И изъ Сумъ пошла Сентября въ 28 день. А для береженья такова страшнаго пути, по указу Великаго Государя взяли съ собою провожатыхъ: Бѣло-



городцкого розряду полку боярина и воеводы князя Петра Ивановича Хованского ратныхъ людей, полковника рейтарского строю Михайлова полку Гобта, маёра Дмитрея Моканакова съ рейтары и съ казаки 400 человекъ; да Гетмана Ивана Самойловича regimentовъ, Войска Запорожского наказного полковника Дмитрея Чечеля, а съ нимъ казаковъ сердюковъ 200 человекъ; всего рейтаръ и казаковъ 600 человекъ, и пустилися въ путь свой изъ Сумъ на Краснополье, отстоящее отъ Сумъ 15 верстъ. Провожалъ насъ полковникъ Гарасимъ Кондратьевъ съ полкомъ своимъ 5 верстъ. Въ Краснополье пришли тогожъ числа.

И Сентября въ 29 день, по утру рано, отслушавъ въ соборной церкви божественныя литургіи, пошли на Вольной-городъ, и пришли въ Вольной, Октября въ 1-й день, и для томныхъ коней дневали и почевали. И Октября во 2 день изъ Вольного

пошли въ Богодуховъ, отстоящей отъ Вольного 15 верстъ, и пришедъ тогожъ числа. Тутъ слушавъ святыя литургіи и по обѣдѣ пошли въ городъ Ольшанку, отстоящій отъ Богодухова 15 верстъ. А въ Ольшанку пришли Октября въ 3 день; тамъ стояли для готовности хлебныхъ запасовъ и конскихъ кормовъ въ степную дорогу, даже до Крымского первого пограничного города Перекопа 2 дни. И взявъ съ собою изъ Ольшанки вожей, Харьковскаго полку казаковъ, пошли въ степь, къ валу (\*). И изъ Ольшанки вышли Октября въ 5 день, и почевавъ на степи, пришли на черту, въ городокъ Малыевалки зовомой Новой-Перекопъ, Октября 6-го, по утру рано.

Городокъ Валки устроенъ крѣпко, толь-

---

(\*) Валъ этотъ вмѣстѣ съ крѣпостями: Ливнами, Кромами, Воронежомъ, Бѣлгородомъ, Осколомъ, Валуйками и Курскомъ учреждены въ огражденіе набѣговъ Крымскихъ Татаръ, при Царѣ Борисѣ Годуновѣ, въ 1591 году.



ко стоять отъ Харьковскаго полковника въ худой осторожности : захали мы на сторожъ робять малыхъ, съ палочками, чело-вѣкъ зъ десять. А отъ жителей того го-родка слышали, что и прежде сего во РІІІ (1680) году, тотъ городокъ созиженъ и плѣн-нымъ разхищеніемъ отъ Крымскаго Хана разоренъ, и въ протчіе въ иные Украинскіе города, Бѣлогородскаго розряду, приходъ Ханской учинился безвѣстемъ ево полков-никовымъ нерадѣніемъ, для того, что самъ живетъ безпрестанно дома ; а по чертѣ, въ городкахъ своего полку, крѣпкихъ карау-ловъ не ставитъ, и подъѣздовъ для провѣды-ванія невріятельскихъ людей не посылаетъ. И за такою-де ево оспалостію и нерадѣніемъ множество тысячъ православныхъ христіанъ впади въ бусурманскую неволю. Тогожъ города жители говорили намъ и жаловались со слезами : если-де впредъ отъ Харьков-скаго полковника тому городу и валовой

чертъ, будетъ такое же худое береженіе и малолюдная сторожа, и они больша того тутъ жить не смѣютъ, а хотятъ идти въ рознь, гдѣ кому Богъ случай покажетъ. И мы того города жителемъ и караульщикомъ къ тому полковнику отъ себя, Государскимъ указомъ приказывали, чтобъ онъ впредъ того городка и черты берегъ и караулилъ накрѣпко, не оплошно, потому что тотъ городокъ стоитъ на Муравскомъ — шляху, и Крымскимъ людямъ тѣми мѣстами изстарѣ бываетъ на украиные Царского Величества города приходъ, и то имъ сказали, что по сему нашему статейному списку полковника ихъ нераденіе Великому Государю Его Царскому Величеству будетъ извѣстно.

И тогожъ числа, за помощію Божіею, по обѣдѣ, пустился за новой валъ, въ степь, Муравскимъ-шляхомъ, и отшедъ 15 верстъ ночевали подъ дубровою, на колодезяхъ.



Октября въ 7 день рано шли чрезъ дуброву прямо, въ лѣво погнувъ Муравской Большой шляхъ въ правъ, для того, что по скаскъ маёра Дмитрея Моканакова и вожей, пройти было съ обозомъ за великими переправы и грязьми, и горами невозможно, и пришли на Муравской-шляхъ по прежнему, а тѣмъ шляхомъ пришли на ночь къ рѣкѣ Берестовенкѣ, отъ нового вала 30 верстъ, гдѣ дровъ, и водъ и конскихъ кормовъ есть множество. Октября въ 8 день отъ рѣчки Берестовки, вставъ рано, шли степью межъ великими и многими дубровами, до вершины рѣчки Берестовы, отъ вышеупомянутые рѣчки верстъ съ 10; тутъ не много дали конемъ отдохнуть. Мѣстожъ то обрѣтается для великихъ ратныхъ людей конскими кормами и водами и дровами довольно. Потомъ пустилися въ степь, и шли скоро весь день даже до вершины рѣки Малыя-Орели, и пришли на станъ.

на Орельскіе озера, за часъ до вечера, гдѣ потомужъ не токмо для посольскихъ проѣздовъ, хотябъ и для великихъ походовъ ратныхъ людей, конскими кормами и водами и рыбами и звѣремъ и дровами довольно.

Октября въ 9 день съ помянутого стану шли весь день не кормя коней, опасаясь непріятельскихъ людей, и даже до вершины и до озеръ большіе рѣки Орели, и почевали надъ озеромъ. А та рѣка Орель идетъ частми подъ землею, и частми вынурлетца изъ земли озерами большими, даже до самаго Днѣпра. И той ночи имѣли отъ воровскихъ казаковъ и Крымскихъ и Ногайскихъ татаръ и отъ Калмыковъ великое опасеніе. Октября въ 10 день поутру рано, отъ большіе рѣки Орели шли день весь, не кормяжъ коней для безкормныхъ мѣстъ, потому что степь была вызжена; и пришли поздно почевать на вер-



шину рѣки Терновки, гдѣ потомужъ дровъ и конскихъ кормовъ и воды и рыбы много. Октября въ 11 день, вставъ рано, шли день весь, для вызженных степные безкормицы. Подлѣ тойже рѣки прямо, перенимаячись съ гребня на гребень даже до верховья и озеръ рѣки Малые-Самары, и пришли на Самару, на станъ, поздно; гдѣ также были отъ помянутыхъ разбойниковъ зѣло остерегательны и опасны, и всю ночь безъ сна пребывали. Вѣдомо да будетъ впредъ ходящимъ тѣмъ путемъ, такъ посломъ, яко в ратемъ Царского Величества, дубровы и прочіе дровяные уголья до того помянутого стану кончились. А отъ того стану даже до Крыму, по рѣкамъ и по рѣчкамъ и по удолиямъ многіе талники и терники, гдѣ звѣря и птицъ и рыбъ множество есть, и по нуждѣ безъ большихъ простоевъ великимъ ратемъ дровами проиятца мочно. А съ помянутыхъ становъ, по которые

копчались болшіе лѣса и дубровы, мочно за-  
паслись дровами, кромѣ терновниковъ и  
тальниковъ, и везти на возахъ, даже до  
самого Крыму, не токмо посольскимъ по-  
ходомъ, хотябъ и ратемъ Царскаго Вели-  
чества лучилось итти, и они пройдутъ  
безовсякіе дровяные нужды, потому, что  
отъ тѣхъ урочищъ до Крыму переходъ не-  
дальной и зѣло прямъ и гладокъ, и водами и  
конскими кормами и рыбами, птицами, также  
и звѣремъ, которыми благословилъ Господь  
Богъ людемъ на пищу, есть всего довольно.

Октябрю въ 12 день пришли на боль-  
шую рѣку Самару, и верховьемъ ее пере-  
правливались безовсякіе трудности со всѣмъ  
обозомъ, и на великихъ озерахъ той рѣки  
обѣдали, и не дошедши Конскихъ-водъ,  
темноты ради пощные почевали на горъ-  
лой степи, только коней овсомъ покормили  
и запасною въ бочкахъ водою наполни, и  
ночь всю безо сна пребывали, остерегаю-



щеся накрѣпко разбойническаго нападенія. Октября въ 13 день пришли на вершины рѣки Конскихъ-водъ, въ Днѣпръ впадающей, предъ полуднемъ, и за рѣку переправились безо всякіе трудности. Кормили и стояли на тѣхъ водахъ небольшое время для того, что наѣхали тутъ станъ и шляхъ свѣжей конныхъ и пѣшихъ людей, и обозной отъ Запорожя къ Тору, или къ Дону, въ восемь рядовъ. И опасаясь того, пошли вскорѣ степью прямо, Муравскимъ же шляхомъ, которымъ Крымской Ханъ шолъ въ войну, и изъ войны Великого Государя, изъ украинскихъ городовъ изъ подъ Богодухова и изъ иныхъ, въ прошломъ  $\frac{7188}{1680}$  году. А вождь тѣмъ прямымъ Муравскимъ шляхомъ, былъ нашъ Крымской гонецъ, Халвлъ-ага съ товарищи, для того, что они съ Ханомъ въ той войнѣ сами были. На тѣхъ же Конскихъ-водахъ видѣли мы капище бусурманское, каменное строение

старожитного поселенія , и отъ давныхъ лѣтъ развалялось. А отъ Крымскихъ гошцовъ слышали . что тѣ жилища бывали въ старину Крымскихъ татаръ , при Мамаѣ Ханѣ.

Октября въ 14 день пришли о полудни на рѣку Овечьихъ-водъ , которая идетъ въ Дибирь плесами и озерами; тутъ обѣдавъ , обыскавъ у той рѣки узкое мѣсто и учинивъ переправу наметавъ хворостомъ и камышомъ . и перевезлись съ войскомъ и обозомъ безъ всякіе трудности. И переправясь отошли отъ той переправы недалеко, въ луга, и почевали на тѣхъ же Овечьихъ-водахъ. Тамъ-же видѣли мы , по рѣкѣ на убожихъ и на красныхъ мѣстахъ многіе капищныя и домовыя каменныя старыя селенія Крымскихъ татаръ , которые отъ древнихъ лѣтъ разрушились до основанія, только башня каменная въ цѣлости. И отъ тѣхъ жилищахъ спрашивали мы помяну-



тыхъ Крымскихъ гоцовъ, которые намъ повѣдали: что тѣ мѣста были юрть изстари Крымскаго Хаана Мамаю (\*), а заустѣли и разорились и пренеслися за Перекопъ, когда побѣдиль его Мамаю Хаана со всѣми его бусурманскими силами, на Кулпковъ-полѣ, на рѣкахъ на Дону и на Непрядвѣ, блаженные памяти Великій Князь Дмитрій Ивановичъ Московской. Вѣдомо же убо да будетъ, естли по воли Всемогущаго Бога, и по изволенію Великого Государя нашего Его Царскаго Величества учинитца хожденіе на Крымъ, его государскимъ ратемъ и въ томъ мѣстѣ пристойно для облегченія запасовъ и преграды пути бусурманскаго въ Русь, градъ устроить земляной, и всякими крѣпостями укрѣпить, и пѣхотою и всякими полковыми припасы

---

(\*) Упоминаемая здѣсь разрушенная селенія принадлежатъ къ XIII вѣку, когда восточнымъ торговый путь, чрезъ городъ Крымъ (что теперь Эски-Крымъ) а потомъ чрезъ Кафу и Таваузъ, шелъ на Кіевъ.

удоволить, и держать его мощно безо всяких трудностей потому, что тою рѣкою даже до самого устья рѣки Днѣпра плавной ходъ будетъ стругами свободной, и непріятельской путь одержанъ будетъ паче тысячъ многихъ войскъ. По тому, что кромѣ того Муравского-шляху способнѣйшаго и прямого пути проходить Татаромъ въ Русь некуда; для того, что выше тѣхъ помянутыхъ всѣхъ рѣчныхъ вершинъ отъ Крыму къ Тору и къ Дову, путь безводной и дальшой, а впасть рѣками къ Днѣпру учинилася разливы и озера многіе, гдѣ отнюдь непріателемъ невозможно пройти. Да не токмо на тѣхъ Овечьихъ-водахъ, но и на всѣхъ помянутыхъ вершинахъ Конскихъ и Самарскихъ и Орельскихъ водъ мочно города земляные крѣпкіе подѣлать, и людьми служивыми конными и пѣшими осадить, и полковыми всякими запасы наполнить, и жить вѣчно, для того, что около тѣхъ



рѣкъ, и на степяхъ, дубровы великіе, и  
лѣса и терники и талники и камыши, и  
звѣрь въ лѣсахъ, и рыбы въ водахъ, и  
кормовъ конскихъ всюды множество, и  
пашни можно завести великіе. А рѣкою  
Днѣпромъ внизъ, и тѣми рѣками изъ Днѣ-  
пра въ верхъ подъ города со всякими  
служилыми запасы проходы плавные  
будутъ вольные, и непріятелей бусурман-  
скихъ безопасные. Также и сухимъ путемъ,  
отъ самые Бѣлогородскіе черты, отъ Чу-  
гуева и отъ Валокъ проходъ зъ запасы, въ  
тѣ города, будутъ свободные (\*).

Октябрю въ 15-й день по утру рано  
шли степью, до обѣда, и кормили лошадей  
на вершинахъ рѣки Молочныхъ-водъ въ

---

(\*) Проектъ дѣла Никиты Зотова, чтобы Русскимъ  
утвердиться здѣсь, выполненъ въ первый походъ князя  
Василія Голицына въ 1689. Тогда былъ заложенъ «Бо-  
городицкій городокъ» на р. Самарѣ, на урочищѣ «со-  
рокъ боераковъ», близко Ново-Московска. См. Собраніе  
государственныхъ грамотъ и договоровъ. IV, 603.

Черное море впадающей. Оттуды съ объѣда до вечера шли берегомъ по правой сторонѣ Молочныхъ-водъ. Въ тѣхъ мѣстахъ съѣхались наша передовая сторожа съ воровскими подъѣзжниками, и за ними гонялись, и тѣ воры увидѣвъ съ нами многихъ людей побѣжали на утекъ. И почевали мы на берегу той рѣки подѣ терниками на голодномъ и выжженномъ мѣстѣ, кони стояли безъ корму потому, что овесъ запасной и сухари все потравили. Октября въ 16 день по утру рано, на самомъ подъемѣ маеоръ Дмитрей Мокапаковъ взбунтовалъ рейтаръ своихъ и все казацкое войско, чтобы имъ далъ того насъ не провожать, и итвѣ бы имъ назадъ, а насъ покинуть. И мы ихъ уговаривали показуючи имъ Государской указъ, что имъ велѣно насъ проводить и оставить насъ въ Крыму, въ ближнихъ мѣстахъ, и опѣ Дмитрей, указу Великого Государя, не послушалъ. Но томъ его бун-



товствѣ, и въ которомъ мѣстѣ насъ оставилъ, къ Великому Государю въ Посольской Приказъ писано. И того числа почевали мы на верховѣ рѣчки первыхъ-Уклюкъ впадающей въ рѣку Молочные-воды, на самомъ причинномъ воровскомъ мѣстѣ, гдѣ побиты прежніе посланники стольникъ Борисъ Назухинъ съ товарищи. И вставъ рано въ полночь, пошли въ путь свой съ Крымскими гонцы вмѣстѣ, съ одними своими людьми. И Октября въ 17 день о полудни кормили лошадей на рѣкѣ, на другихъ Уклюкахъ въ Черное море впадающей, на самомъ же причинномъ и воровскомъ мѣстѣ, гдѣ выходятъ безпрестанно отъ Азовской степи и въ Дону Калмыки и изъ Запорожья казаки, и изъ Крыма и изъ Ногай татарова. Тутъ мало отдохнувъ, и вмѣсто присталыхъ лошадей нанявъ мы подъ свои телеги у Крымскихъ гонцовъ лошади, а усталыхъ покинувъ на степи,

пошли съ великимъ поспѣшеніемъ во весь день, коней не кормя. И почевали посреди степи, кромѣ Спасителя нашего Господа, ни кѣмъ же суть бегомы. Только мало-что свернуувъ зъ дороги стояли съ великимъ страхомъ, оружіе и коня въ рукахъ держащи, и мало отдохнуувъ пустилися съ вечера, въ ночь, даже до урочища Черного-колодезя, гдѣ было ужъ самое разбойническое пристанище, отъ Перекопа только ходу за полтора дни.

На Черной-колодезь пришли до дневнаго свѣту, часа за три, тутъ наѣхали Перекопскихъ татаръ подѣздчиковъ, которые опасаютъ въ степи Крымскіе всякіе стада, тогда они послаша обозной звукъ и чаяли вдущихъ многолюдные ратъ, похоронилися въ камышъ и въ терникъ. И какъ наѣхался къ нимъ близко, учали насъ окликать: кто ѣдетъ. Гонцы-жъ татарскіе знаячи тѣ разбойничьи мѣста вооружась



къ бою скочили къ нимъ, и отозвались своимъ языкомъ, чтобъ по нимъ не стрѣляти, для того, что они Крымскіе послы, а съ ними идутъ послыжъ Великого Государя Его Царского Величества. И съѣхався учали межъ собою говорити тѣ подъѣздики, что они Перекопскіе татаровя, а не разбойники. И сказали что отъ того мѣста даже до Перекопа, по степи, вездѣ ихъ Крымскіе татаровя стада пасутъ, и проѣздъ къ Перекопу намъ будетъ безопасенъ. Тогда мы услышавъ ихъ разговоры, радости исполнилися, и воздавше Всемогущему избавителю нашему Богу, и Пречистой его Богоматери, велие благодареніе за еже препроводилъ насъ такимъ страшнымъ путемъ здоровыхъ, и не попустилъ на насъ враговъ мечемъ поядающихъ, которые дни и ночи по всюду въ томъ пути по сторонамъ насъ стерегли, желаячи погубить насъ, корысти ради своея разбойнической.

Подобаетъ же вѣдати о семъ впередъ ходящимъ посланникомъ и гонцомъ Царского Величества, хотя тотъ нашъ вышеписанной путь Муравского-шляху прямъ и близокъ и кормами и водами и всякими угодами способенъ, только безъ провожатыхъ многихъ людей пройти до Крыму отнюдь не возможно для того, что въ тѣхъ рѣкахъ рыбаковъ, а въ терникахъ и тальникахъ камышниковъ и звѣриныхъ промышленниковъ, вездѣ множество, и по степямъ Крымскіе и Азовскіе и Ногайскіе татарова и Калмыки для разбойныя добычи ходятъ въ тѣхъ людныхъ мѣстахъ безпрестанно лѣто и зиму, а въ проѣздѣ посольскимъ людямъ, тѣ вышеписанные люди, общіе враги. И отъ того мѣста до Перекона ѣхали мы спокойно и недоѣхавъ до Перекона за 20 верстъ почевали на рѣчкѣ, подлѣ морскіе заливы Гнилыхъ-водъ. А съ того стану, Крымскіе гонцы, Халиль-ага съ товарищи, о приходѣ

нашемъ и о своемъ отпустилъ въ Крымъ къ Хану гошца своего татарина Акжейка съ вѣстью, а мы съ нимъ Акжейкомъ къ боярину Василью Борисовичу Шереметеву о своемъ пріѣздѣ, а къ Ивану Сухотину, противъ указу Великого Государя, о своемъ съ нимъ повиданьи, прежде Ханскія бытности, послали письмо.

Октябрю 19 день поутру рано шли степью къ Перекопу, розсматривая мѣсто и урочище, и положенія жилищъ бусурманскихъ; и недоѣхавъ до Перекопу версты за три, ѣхали къ городу оставя объѣзжую дорогу, прямо чрезъ сухую долину подобну великому озеру, которая знатно что въ мочливое время бываетъ отъ морскихъ гнилыхъ водъ водою наполнена, только знатно что не глубока, въ бродъ коному и пѣшему человеку идти мочно. А отъ той долины до Перекопа путь гладокъ и крѣпостей ни какихъ, и препицатель-



ства ратному хожденію ни каково нѣтъ. Въ Перекопской валъ вошли предъ полуднемъ; шли въ ворота, сквозь башню каменную мимо городка, и минувъ посады, стали близъ города подлѣ валу, въ шатрахъ своихъ, устроясь обозомъ, для того, что постоялыхъ дворовъ намъ не дали.

Городъ Перекопъ, каменной, четверуголенъ; въѣздъ и выѣздъ въ одни ворота съ Крымской стороны, а другіе ворота засыпаны, а съ Московской стороны стоитъ глухою стѣною межъ валу, а въ тѣхъ стѣнахъ учинены многіе домовые жилища съ чердаки. А камень и кирпичъ въ стѣнахъ кладенъ и смазываютъ межъ тесницъ и брусевъ деревянныхъ глиною и грязью, и твердости никакой не имѣетъ. По стѣнамъ, и воротамъ только восемь башенъ; кругомъ всего города ровъ глубиною сажень трехъ, или малымъ чемъ меньше окладомъ и величиною съ небольшой монастырь. Отъ

тогоже города по обѣ стороны, до морскихъ водъ, уцнненъ валъ, а возлѣ валу, съ Московской стороны, отъ степи, ровъ не глубокъ и раздолистъ, и на валу, во многихъ мѣстахъ есть праверзицы и людные проходы. Ратныхъ людей и Турскихъ и Крымскихъ, по сказкѣ христіянъ невольниковъ, сотъ съ восемь, и пушекъ по башнямъ малое число. Посады около того города зѣло пужны, и дворышка и избенка тѣсныя; большая половина стоитъ кибитокъ полстяныхъ. Корму намъ, намѣстникъ Перекопскаго бей, Ибраимъ-ага, прислалъ барана освѣжевана, тридцать лепешекъ пшеничныхъ, денежныхъ вязанъ соломѣ ячмой, ячмени четвериковъ съ шесть. Людей съ нами всѣхъ было 26 человекъ, лошадей у насъ пославниковъ и у гетманского писаря и у прочихъ всѣхъ посольскихъ людей было 64 лошади, и тѣмъ людскимъ кормомъ по нуждѣ было врьдѣ

всѣхъ однажды накормить, а лошадямъ толкомъ числу соломѣ и ячмени мало что досталось. И для своего степнаго безпокойства и безсоннаго томленья, также и для присталыхъ лошадей хотѣли было отдохнуть въ Перекопѣ, дни зѣ два, да за великою скудостью конскихъ кормовъ, ночевали только одну ночь. Тогожъ числа, послѣ обѣда, упросились у градскаго намѣстника ѣхать въ городъ измыгся въ гамонѣ, а наипаче ради того, чтобъ намъ видѣть въ городѣ внутреннихъ крѣпостей. И вшедъ въ городъ видѣли кромѣ худыхъ домишковъ и смазанныхъ изъ навозу избушекъ, крѣпостей никакихъ нѣтъ, только въ однихъ воротѣхъ стоитъ одна пушечка полковая, небольшая. Ворота сбиты на иглы изъ тонкихъ бревенъ, на одну выѣшнюю сторону обиты красною жестью, во многихъ мѣстахъ облупились. А градоначальника, бѣя Перекопскаго, въ то время въ



городъ не было, а былъ у Хана; прппп-  
малъ и отпускалъ насъ намѣстникъ его,  
Ибраимъ-ага.

Октября въ 20 день пошли изъ Пере-  
копа въ Крымъ, на своихъ усталыхъ ко-  
няхъ по малу, съ великою нуждою, для  
того, что намъ подводъ не дали, и нанять  
не добыли. И отшедъ отъ Перекопа ночевали  
въ 10 верстахъ въ ханской деревнѣ Туз-  
лакѣ, на соляномъ озерѣ, гдѣ по берегамъ  
видѣли соли великіе стоги, наложены глы-  
бами. Октября въ 21 день переѣхавъ 10  
верстъ объѣдали въ мурзинской деревнѣ Ти-  
низоза, а ночевали отъѣхавъ отъ той де-  
ревни 5 верстъ въ ханскомъ селѣ Урманъ-  
азы. Октября въ 22 день переѣхали верстъ  
зъ 20, и почевали въ селѣ Азетмалѣ. Тамъ  
насъ встрѣтилъ отъ бей розмѣнного при-  
сланной татаринъ, посольского двора сто-  
рожъ, именемъ Джумалей, и отъ Хана и  
отъ бей спросилъ насъ о здоровьѣ, и ска-

залъ намъ, что вѣлно ему насъ принять и просодить, не занимаючи Бакчисарая, на рѣку Алму, на посольской старой станъ, отъ Бакчисарая въ 10 верстахъ, для того, что и Ханъ самъ вышелъ изъ Бакчисарая, живетъ бѣгаючи отъ мороваго повѣтрія, на тойже рѣкѣ Алмѣ, въ деревнѣ, не далеко отъ посольскаго стану. Октября въ 21 день перѣехали 15 верстъ, и почевали въ селѣ зовомое Тулатъ. Октября въ 25 день, съ того стану перешли верстъ съ 15, и пришли на Алму рѣку, на посольской станъ. А на томъ стану заѣхали прежняго Царского Величества послащика Ивана Сухотина, да съ нимъ переводчиковъ Кутлу-Мамета Тонкачева, да подъячихъ московскихъ Луку Фролова, Ивана Пякитина, Волуйского Дементья Елдина, толмачей Терентья Фролова, Василья Козлова. Тогожъ числа, мы Царского Величества послашки съ Иваномъ Сухотнымъ выѣлисъ и о

надлежащихъ посольскихъ дѣлахъ съ нимъ Иваномъ говорили. А строенья на посольскомъ дворѣ по Атадыкову мирному договору учинено при посланникѣ Царского Величества, при Васильѣ Ёлчинѣ, четыре пунши складены изъ дикого не тесного камня, смазаны скаренымъ навозомъ, безъ потолокъ и безъ мосту и безъ лавокъ и безъ дверей, а для свѣту учинено по одному окошку. И воистинну объявляемъ о томъ строеньѣ, яко поемъ и свищамъ въ Московскомъ государствѣ далеко покойнѣе и теплѣе, нежели тамъ намъ посланникомъ Царского Величества. А лошадямъ не только какихъ конюшенъ учинено и привязать ихъ было незачто; и кормовъ намъ и лошадямъ нашимъ ничего не давали, и купить съ великою нуждою хлѣба и ячменя и соломъ на силу добывали, и то самою высокою цѣною. Октября въ 26 день прѣхалъ къ намъ на посольской станъ бѣй



розмѣнной Аветша-мурза-Сулешевъ и объявилъ намъ просебя, по указу Хапова Величества велѣно ему у насъ быть въ приставѣхъ, да емуже-де указалъ Хапово Величество звать насъ къ себѣ зъ грамотою Великого Государя и править посольство, и чтобъ мы съ нимъ ѣхали немѣшкавъ, тогожъ числа. И мы въ тотъ день не поѣхали, для того, что было поздно.

И Октябрю въ 27 день, убравшись по посольскому чину, и взявъ съ собою Великого Государя грамоту и легкіе поминки поѣхали мы съ нимъ беемъ къ Ханову Величеству въ село, отъ нашего стану, верстъ съ пять. И пріѣхавъ поставили насъ на татарскомъ дворикѣ, и велѣли тутъ побывать до указу. А приставъ нашъ бей розмѣнной пошелъ пѣшъ къ Ханову Величеству и къ ближнему его человѣку, и о пріѣздѣ нашемъ возвѣстилъ. И пришедъ къ намъ отъ Хана, тотъ бей говорилъ, чтобъ мы прежде шли къ ближнему человѣку

Ахметъ-агъ, и отъ думного Царского Величества дьяка Посольскаго Приказу отдали ему письмо. И мы ему бею говорили, что онъ звалъ насъ зъ грамотою Великого Государя къ Ханову Величеству а не къ ближнему ево человѣку, и прежде Хапова Величества, у ближняго его человѣка быти намъ не пригоже, для того, что съ нами есть грамота Великого Государя къ Ханову Величеству. А отъ думнаго Царского Величества дьяка къ Ханову человѣку письма съ нами никакова не послано, а хотябъ и было, и тобъ письмо годилось отдать ему послѣ, и чтобъ Ханово Величество тѣмъ насъ безчестить и неволить не велѣлъ, а велѣлъ бы насъ прежде взять предъ себя, и Великого Государя любительную грамоту и поминки изволилъ принять, посольство наше выслушать. Тогда розмѣнной бей выслушавъ той нашей отповѣди, ходилъ и слова наши доносилъ Ханову Величеству и ближнему его

человѣку. А потомъ пришелъ къ намъ самъ-другъ съ аталыкомъ, то есть зъ дяткою ханскихъ дѣтей, и говорили намъ съ великимъ шумомъ чтобъ мы конечно учлимы по изволенію Ханова Величества, буде съ нами отъ посольскаго думнаго дьяка и письма цѣтъ, и мы-бъ зъ грамотою Великого Государя прежде шли къ ближнему сво-человѣку, для того, что у нихъ испоконъ такъ ведетца, Царского Величества посланники прежде бывають у ближняго человѣка, такжебъ и мы учинили и думного Царского В-ва дьяка письма у себя не таили, а потомъ-де будете у Ханова Величества. И мы о томъ бою говорили: еслибы бей звалъ насъ для повиданья прежде быть у ближняго человѣка, и мы бъ грамоту Великого Государя оставили у себя въ стану, а самибъ были у ближняго человѣка для розговоровъ государственныхъ дѣлъ безпрекословно, а то онъ бей чинить не правду: звалъ насъ



прямо ѣхать зъ грамотою Великого Государя къ Ханову В-ву а не къ ближнему ево человѣку зъ грамотою Великого Государя не бывъ у Ханова В-ва по инымъ дворамъ волочитца намъ не пригоже. И вѣдалибъ они о томъ подлинно, что они грозами и безчестными словами и обыклою неволюю и тѣснотами своими какъ они чинили надъ прежними Ц-го В-ва посланники, насъ тѣмъ не устрашатъ, и прежде Ханова В-ва, зъ грамотою Великого Государя, къ ближнимъ ево людемъ ни къ кому не пойдѣтъ, и мимо ево Ханскихъ рукъ ни кому изъ ближнихъ ево людей Великого Государя нашей грамоты не дадимъ.

Аталыкъ и бей говорили: будетъ вы Ханова В-ва не слушаете, и зъ грамотою В-го Государя къ ближнему ево человѣку не пойдете, и отъ думного Ц-го В-ва дѣяка письмо ему не отдадите, и Ханово-де Величество велѣлъ у васъ грамоту Великого

Государя отнять имъ силою, и васъ велѣлъ сослать на посольскій станъ. А естли-де у васъ отъ думного посольского діака къ Хацову ближнему человѣку было письмо, и Хановобъ-де Величество указалъ вамъ быть у ближнего своего человѣка съ однимъ тѣмъ письмомъ, а не зъ грамотою В-го Государя и неволнѣ вамъ въ томъ не было. И мы говорили: гдѣ головы наши будутъ, тамъ и грамота Ц-го В-ва при насъ, а когда уже увидите насъ мервыхъ предъ собою, тогда и грамоту Царского Величества возмете. А думного Ц-го В-ва діака письма у насъ никаково нѣтъ и съ нами не послано, и грозъ вашихъ и безчестья и всякіе тѣсноты не боимся, и прежде Хана къ ближнему человѣку зъ грамотою В-го Государя не пойдѣмъ. И ближніе Ханскіе люди, розмѣнной бей и аталыкъ говорили и трудили насъ шумомъ великимъ за то, что ближней, Ханова Величества, человѣкъ пи-

саль не однажды къ думному Царского Величества дьяку о государскихъ великихъ и къ миру надлежащихъ дѣлѣхъ, и отъ думного де Царского Величества дьяка письму у васъ не быть нельзя, а вы де то письмо тавте и отдать ево не хотите для своей гордости, чтобъ вамъ у ближнего человека прежде Хана не быть; а послѣ того, хотя то письмо и объявите, и ближней человекъ у васъ того письма не приметъ, и за то—де Ханово Величество на васъ зѣло кручинитца и въ безчестье себѣ ставить великое.

И мы имъ говорили: Ханова В-ва ближнего ево человека Агметъ—аги Царского Величества къ думному діаку письмо было, того не вѣдаемъ, и отъ думного Ц-го В-ва дьяка не слыхали, а знатно что отъ Ханского ближнего человека къ нему письма не бывало, или будетъ и было, да гонцы Ханова В-ва такова писма думному дьяку



не отдали, а есlibъ къ нему думному дьяку  
отъ ближнего человѣка было писано, и  
онъ бы того писма не препомнилъ и доложѣ  
Великого Г-ря Его Ц-го В-ва къ ближнему  
человѣку Ханова В-ва съ нами отписалъ  
нестыдясь, понеже онъ, по милости Государ-  
ской, въ тѣхъ порученныхъ ему посольскихъ  
дѣлѣхъ имѣеть свободу и память добрую.  
И за то насъ Ханову В-ву кручинитца не  
за что, и чтобъ нынѣ въ надежду сосѣцкіе  
дружбы и любви къ Великому Государю  
нашему ево Ханово В-во велѣлъ насъ зѣ  
грамотою Ц-го В-ва быть прежде у себя,  
и посольства нашего выслушалъ, и къ намъ  
Ц-го В-ва посланникомъ показалъ милость  
и честь, какъ тотъ святой государственной  
обычай бываетъ въ мирныхъ государствахъ;  
понеже мы Ц-го В-ва посланники присланы  
зѣ добрыми и мирными дѣлами.

По томъ тѣжъ, Ханскіе ближніе люди  
съ нами много шумѣли и спорывались. И по-

шедши отъ насъ слова наши Ханову В-ву и ближнему ево человѣку донесли, и къ намъ пришедши говорили тихо и склонно, чтобъ одинъ изъ насъ, товарищъ, зъ грамотою Великого Государя остался тутъ на подворьѣ, а другой-бы шолъ съ ними, и повидался прежде зъ ближнимъ человѣкомъ для розговоровъ о государственныхъ дѣлахъ. Мы-жъ посовѣтовавъ межъ собою, на волю ихъ склонились опасаясь того, чтобъ насъ безъ дѣла и зъ безчестьемъ не отослали прочь въ какое утѣсненіе, и грамоту Великого Государя я Василей отдалъ товарищу своему Никитѣ, а самъ съ розмышнымъ беемъ взявъ съ собою переводчика и подьячихъ пришли къ ближнему человѣку въ хоромы. И вшедши съ нимъ привитался; бусурманъ же, надувся поганою своею гордостью, сидѣлъ на коврахъ облегшись на бархатные золотные подушки; и привитался сидя, и велѣлъ мнѣ противъ себя сѣсть по

блиску, на уготованномъ мѣстѣ, и спросилъ меня прежде о здоровьѣ и о путномъ нашемъ шествіи, а я Василей ему близнецу человѣку взаимно также поздравилъ. А образомъ и саномъ Агметъ-ага человѣкъ природной и рѣчью свободенъ и тихословенъ; портище на немъ сукоиное цвѣтомъ мурадъ зелено, на соболяхъ, турецкимъ строемъ; глада его въ бѣломъ завоѣ. Стѣны въ избѣ ево обиты завѣсы золотными и бархатными, чрезъ полосу сшиваны.

Первое ево близнеца слово ко мнѣ Василью было: для чего мы упрямо дѣлаемъ и Ханова В-ва не слушаемъ, и прежде у него близнеца человѣка быти не хотимъ. А у нихъ де то изстари повелось что прежде бытности у Хана посланники Царского В-ва бывають у нихъ ближнихъ людей, или де будто честию въ вашу пору посланниковъ здѣсь не бывало? И я Василей говорилъ: прежде Царского В-ва



посланниковъ лутче и хуже себя мы не ставимъ, а хотя у васъ прежде сего такъ и было, какъ ты сказываешь, толко мы сего вашего указу не приѣмлемъ; должны прежде исполнить всякіе Великого Государя нашего Его Ц-го В-ва посольскіе намъ врученныя дѣла по его Государскому указу, а не по Ханскому изволенію и твоему желанію, и ни у которыхъ Государей нигдаз того не повелось чтобы ближнимъ людямъ мимо Государя грамоты у пословъ В-го Государя нашего принимать; и тотъ у васъ въ Крымъ обычай и поступокъ зѣло грубъ и государской дружбѣ и любви противенъ, а миѣ по благодати Бога моего и по изволенію Ц-го В-ва въ послахъ быть у постороннихъ многихъ великихъ Государей не первое посольство, и тѣ ихъ государскіе посольскіе чины и поступки знаю. А что онъ ближней чловѣкъ показываетъ прикладъ о прежде бывшихъ въ Крымъ Царского В-ва

посланникахъ, что они зѣ грамотами В-го Г-ря преждѣ Хапова В-ва бывали у ближнихъ людей и грамоты имъ отдавали, и я тому не дивлюсь, потому что у васъ всегда посланникомъ Ц-го В-ва бываетъ великая неволя и тѣснота и безчестье, для выможенья отъ нихъ вамъ великіе корысти и богатыхъ даровъ, какъ мы теперво то и надъ собою видимъ, и такіе отъ нихъ были поступки по неволѣ вашей, а не своею охотою. А мы присланы къ Хапову В-ву и къ вамъ не дары роздавать, толко добрыя дѣла дѣлать, которые надлежатъ межъ великими государи къ мирному постановленію. И ближней челоувѣкъ Агметъ-ага слушалъ моихъ словъ прилѣжно и ничего мнѣ на тѣ мои слова отвѣту не учинилъ; а говорилъ мнѣ: писалъ я отъ себя къ думному Ц-го В-ва дьяку Посольскаго Приказу зѣ гонцами Хапова В-ва не однажды, о обчихъ государскихъ дѣлахъ которые належають къ мир-

ному постановленію съ радѣтельными моимъ предложеніемъ, чтобъ межъ великими Государи разлитіе крови и плѣнное расхищеніе успокоить и миръ учинить и противъ-де того ево письма чрезъ васъ посланниковъ отповеди не токмо на письмъ и на словахъ ничего не слышу, о чемъ зѣло удивляюсь и разумѣю, что тотъ думной дьякъ Хановымъ Величествомъ Государемъ моимъ и мною гордитца; или своему Государю радѣнья своего и вѣрныя службы показать не хочетъ; или-жъ вы для своей гордости прежде Ханской бытности объявить мнѣ письма ево не хотите. И будетъ-де то письмо отъ него ко мнѣ у васъ есть, и вы за любовь теперь ево мнѣ отдайте, а естли-жъ вы теперь ево мнѣ не отдадите, и впредъ бы у васъ того писма не видалъ. А какъ онъ того письма у меня спрашивалъ и въ то время говорилъ зѣло запальчиво, острыми и гордыми словами которыя трудно и писанію предать. И я



ему говорилъ прежніе свои слова: чего было намъ того тать, естли бы то письмо съ нами послано было, или противъ твоихъ писемъ словами что наказано, и мыбъ тѣ слова тебѣ объявили и письмо отдали, и за то тебѣ на насъ Ц-го В-ва посланниковъ гнѣватца не зачто. II по тѣхъ разговорѣхъ велѣлъ принесть кавы (кофе), самъ чашку выпилъ и меня подчивалъ; и велѣлъ идти отъ себя зѣ беемъ на подворье и готовитьца зѣ грамотою В-го Государя къ Хану, на посольство. Яжъ ему говорилъ: чтобъ онъ Великому Государю нашему послужилъ, а намъ бы показалъ свою любовь, въ то время когда будемъ предъ Хановымъ В-мъ на посольствѣ и станемъ ему по чину честь и поклонъ отдавать, чтобъ насъ за шеи не брали и силою до земли не нагибали, и тѣмъ насъ не безчестили; мы и сами поклонимся по надлежащему чину. II Агметъ-ага сказалъ: для добраго-де вашего

посольства нагибать сиюю васъ не велить, буде вы сами до земли поклонитесь, также бы де и Царское В-во изволилъ Крымскимъ посланникомъ и гонцомъ въ нагибацѣхъ поклоновъ повольность учинить.

За тѣмъ разошлись. И прпшедши на подворье, одѣлись въ доброе платье и устроясь по посольскому чину, сѣли на лошади и поѣхали къ Ханову Величеству вмѣстѣ съ приставомъ своимъ съ розмѣннымъ боемъ. Предъ собою прежде вѣли ѣхать въ рядѣ двумъ человѣкомъ, подьячему Леонтью Басмапову, толмачю Григорью Норываеву. За ними въ рядѣ двумъ человѣкомъ переводчикомъ, Кутлу-Мамету Устокасимову, Ахмету Шакулову, за нимижъ въ рядѣ ѣхали передъ нами зѣ грамотою Великого Государя, по правую сторону, писарь Гетмана Ивана Самойловича Семенъ Раковичъ, по лѣвую сторону, подьячій Лука Фроловъ съ любительными Его В-го Государя поминки. А

за ними ѣхали въ рядъ же, мы посланники И-го В-ва; а позади насъ люди наши ѣхали тѣмъ же порядкомъ. А приставъ бей розмышной ѣхалъ предъ всѣми посольскими людьми на преди, и не доѣзжая до воротъ Ханского двора, сажень за 30, всѣхъ насъ остановили копычей и семейни и велѣли сѣсть съ коней и идти пѣшимъ. И мы о томъ съ приставомъ и съ копычеями спорывались много и хотѣли ѣхать до самыхъ воротъ, и они насъ задержали и лошадей подъ нами остановили, и далъ ѣхать не пустили. И мы сѣдчи съ лошадей шли до Ханского двора, и дворомъ, и въ хоромы къ Хану вошли въ шапкахъ, тѣмъ же посольскимъ порядкомъ, и вшедши стали посреди палаты, и увидѣвъ Ханово Величество шапки сняли и поклонились ему до земли, собою безо всякіе неволи, за договоромъ вышеупомянутымъ зъ бѣжникомъ человекомъ. Ханъ сидѣлъ въ правой сторонѣ палаты,



въ углу, на бархатномъ червчатомъ коврѣ опершися о подушки золотныя. Онъ особою своею строенъ и дороденъ, лица краснаго, взоромъ свѣтелъ и веселообразенъ, среднего вѣку, волосомъ черенъ съ сѣдиною, бороду красить. Платье ва немъ, портище суконное муromъ зеленое на соболяхъ, турецкимъ строемъ, подъ исподомъ кафтанъ тафтяной алой цвѣтъ; шапка—сукно красное съ сободемъ—татарская. Въ полатъ по стѣнамъ обитья никакова небыло, только надъ нимъ Ханомъ висѣлъ на гвозди саадакъ ево и сабля и пиногоръ бархатной. Ближніе люди стояли по обѣ стороны подлѣ стѣны въ рядъ, въ одинъ человекъ. Платье на нихъ турецкимъ и татарскимъ строемъ, въ челмахъ и шапкахъ.



Посольство мы, Царского Величества посланники, правили чиномъ надлежащимъ, симъ нижепомянутымъ образомъ. Первую рѣчь говорилъ я Василей: «Божіею мило—

стію, Великій Государь, Царь и Великій Князь Феодоръ Алексѣевичъ Всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержецъ и многихъ государствъ и земель Восточныхъ и Западныхъ и Сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ и наслѣдникъ и Государь и обладатель, Великіе Орды вамъ Муратъ—Гирееву Ханову Величеству велѣлъ поклонитися и здравье ваше видѣть». А изговори ту рѣчь поклонилися. И Ханъ выслушавъ рѣчь, спрашивалъ Великаго Государя о здравьѣ, сидя въ шапкѣ, а молвилъ: Великаго Государя Вашего Его Царское Величество какъ Богъ милуетъ? Вторую рѣчь говорилъ я Ишкита: «Какъ мы поѣхали отъ Великаго Государя Царя и Великаго Князя Феодора Алексѣевича всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержца, и Божіею милостію Великій Государь Царь и В. К. Феодоръ Алексѣевичъ всеа Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержецъ и многихъ государствъ и земель Восточныхъ и

Западныхъ и Сѣверныхъ отчичь и дѣдичь и наслѣдникъ и Государь облааатель на своихъ великихъ и преславныхъ государствахъ Россійскаго царствія въ добромъ здоровьѣ». Третью рѣчь говорилъ я Василей: «Великій Государь Ц. и В. К. Ѳеодоръ Алексѣвичъ всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержецъ, Восточныхъ Западныхъ и Сѣверныхъ отчичь и дѣдичь и наслѣдникъ и Государь и облааатель Его Царское Величество прислалъ къ вамъ Мурату-Гиресву Ханову Величеству своего Царского Величества любительную грамоту». И подалъ Великого Государя грамоту Хану, въ тафтѣ. А ханъ принявъ тоя Великого Г-ря грамоту отдалъ ближнему челоуѣку Агметъ-агъ. Четвертую рѣчь говорилъ я Никита: «Великій Государь Ц. и В. К. Ѳеодоръ Алексѣвичъ всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержецъ и многихъ государствъ и земель Вост. и Запад. и Сѣверныхъ отчичь и



дѣдичъ и наследникъ и Государь и обладатель Его Ц-кое В-во прислалъ къ вамъ Муратъ Гирееву Ханову Величеству свои Царского Величества любительные поминки». А изговоря рѣчь, являлъ поминки по росписи, безъ цѣны и безъ ярлыковъ, 40 соболей, вмѣсто лисицы черной пара соболей, да двѣ пары соболей. Подносилъ тѣ поминки Ханову Величеству я Василей Тяпкинъ. А при Ханѣ, близко будучи, принималъ тѣ поминки у меня изъ рукъ ближней ево Ханова чело-вѣкъ, большой казначаръ. Пятую рѣчь и посольское дѣло объявлялъ я Василей: «Великій Г-рь Царь и В. К. Феодоръ Алексѣевичъ всея В. и М. и Б. Россіи Самодержецъ, и многихъ царствъ и земель Вост. и Зап. и Сѣв. отчичъ и дѣдичъ и наследникъ и Государь и обладатель вамъ Муратъ-Гирееву Ханову Величеству велѣлъ говорить. Въ прошломъ во РПЗ (1678) году по об-сылкамъ съ Салтановымъ Величествомъ Тур-

скимъ , и по присылкѣ вашего Ханова Величества гонцовъ съ листами, были посланы къ Вашему Ханову В-ву Великого Государя нашего Е. Ц-го В-ва посланники Иванъ Сухотинъ съ товарищи, для его государскихъ дѣлъ. И въ прошломъ  $\frac{7186}{1678}$  году къ Великому Государю, къ Е. Ц-му В-ву писалъ ваше Ханово Величество въ листу своемъ, съ гонцы своими съ Халшъ-агою съ товарищи, что его Ц-го В-ва отъ посланниковъ къ дѣламъ государства Е. Ц-го В-ва полезныхъ словъ не было, только въ рукахъ ихъ были чертежъ. И Великій Государь Е. Ц-ое В-во увѣдавъ изъ того Вашего Ханова Величества листа, и что посланника прежнего, товарищъ дякъ Василій Михайловъ безъ указу Его Ц-го В-ва пріѣхалъ къ Москвѣ, указалъ послать насъ своего Царского В-ва посланниковъ для договору, который надлежитъ ко оному постановленію сосѣдственныя дружбы съ вашимъ Хановымъ Величествомъ, а съ

Салтановымъ Величествомъ Турскимъ ко  
укрѣпленію несконныя брацкія дружбы и  
любви. И чтобъ ваше Х-во В-во велѣлъ  
ближнимъ своимъ людямъ тѣхъ дѣлъ у насъ  
выслушать и договоръ учинить, чтобъ В.  
Ханово В-во съ Великимъ Государемъ съ Е. Ц.  
В. имѣлъ сосѣдственную дружбу и любовь  
по прежнему; а плѣнь и войну на обѣ сто-  
роны оставить, и невольничкомъ размѣна  
учинить». А какъ мы посланники Ц-го В-ва  
то свое посольство правили, и въ то время  
въ палатѣ молчаніе и тихость были велія,  
и Ханъ посольства нашего слушалъ внятно  
и прилѣжно. По томъ принесли предъ Хана  
кафтаны золотныя. Первой кафтанъ надѣли  
на пристава нашего, на розмѣннаго бея, и  
бей надѣвъ на себя кафтанъ, снявъ съ  
себя шапку и приступилъ къ Ханову В-ву  
заклоняся поцѣловалъ въ правую его полу.  
А послѣ надѣли кафтаны на насъ, да на  
переводчика и велѣли ѣхать на подворье и

■



и быть до указу. А какъ къ Хану на дворъ и въ харомы шли и отправя посольство назадъ зъ двора пошли, и въ ту пору встрѣчали и провожали насъ многіе князи и мурзы, знатные и честные люди.

И по маломъ времени бей, приставъ къ намъ пришелъ на подворье и говорилъ мнѣ Никитѣ, чтобъ я для общихъ государскихъ дѣлъ видѣлся съ ближнимъ человѣкомъ Агметъ-агою. И посовѣтовавъ мы о томъ межъ собою, пошелъ я Никита съ беємъ и съ переводчикомъ и съ подьячими въ домъ, къ ближнему человѣку, и вышедши къ нему въ хоромы, съ нимъ привитался; и велѣлъ мнѣ сѣсть на предъуготованномъ мѣстѣ противъ себя близко, и спрашивалъ меня о здоровьѣ, я ему жъ потомужъ взаимно поздравилъ. Потомъ далъ мнѣ Великого Государя грамоту, каковую мы поднесли Ханову Величеству, и говорилъ мнѣ чтобъ ту Великого Государя грамоту для выразумѣнія

нимъ вычестъ въ слухъ, потому что съ нимъ сидѣли розмѣнной бей и иные Хаискіе ближніе люди. И я Никѣта у него Агметъ-аги принявъ Великого Государя грамоту челъ въ слухъ; а переводчикъ Ахметъ-Шакуловъ съ моихъ словъ переводилъ. А выслушавъ тоє В-го Г-ря грамоту взялъ у меня къ себѣ опъ Агметъ-ага, а сказалъ, чтобъ намъ въ отвѣтъ быть къ нему по обвѣщенію, инымъ временемъ. Онъ Агметъ-ага упоминался и говорилъ мнѣ Никитѣ, зъ злобою великою, что къ нему Царского Величества посольского думного дьяка письма пѣтъ, или-де есть, да вы его таите, не хотите сами отдать для гордости; а будетъ де послѣ съ кѣмъ пришлете мимо себя, и я-де того письма не приму. И я Никита ему говорилъ: естлибъ такое письмо у насъ было, и мыбъ ему поднесли съ честію сами, а таить намъ, не для чего, и пожитку въ той неотдачѣ государевнымъ дѣломъ

кромѣ твоей злобы нѣтъ; а гордости нашей въ томъ предъ тобою никакой не бывало, и впредъ не увидишь. А по указу В-го Г-ря посланы мы къ Ханову В-ву не гордости своей показывать и не прихотей своихъ исполнять, токмо для великихъ государскихъ общихъ дѣлъ, которые надлежатъ къ мирному постановленію и къ сосѣдской дружбѣ и любви. И Агметъ-ага говорилъ: то-де дѣло зѣло доброе, дай Боже благовременно началось и благополучно совершилось, а Ханово—де Величество и мы, всемъ Крымомъ, такова добраго мирного дѣла желаемъ. И отпустилъ меня съ любовію; а съ подворья приказалъ бею съ нами ѣхать на посольскій дворъ.

А потомъ у Калги, Тактамышъ-гирей и у Нурадына Саадетъ-гирей салтановъ были мы въ разныхъ числахъ, и отъ Великого Государя поклонъ правили и грамоты подали и про Его Царского Величества здоровье



имъ сказывали и поминки являли и рѣчь о  
посольскихъ дѣлѣхъ говорили по наказу,  
противъ тогожъ какъ и Ханову Величеству.  
и Калга и Нурадымъ салтаны Великого Го-  
сударя грамоты у насъ приняли и про  
здоровье Его В-ва спрашивали, и поминки  
приняли и посольства нашего выслушали и  
золотные кафтаны на насъ велѣли поло-  
жить тѣмъ же чиномъ какъ и Ханово Ве-  
личество. Поминковъ поднесли Калгъ и Ну-  
радыну салтаномъ, вмѣсто черныхъ лисицъ,  
по парѣ соболей, да особно по двѣ пары  
соболей. Калга Токтамышъ-гирей-салтанъ  
дебелой, росту и вѣку среднего, лицомъ  
и взоромъ свѣтелъ, въ словесѣхъ благоу-  
вѣтливъ; борода руса средняя. Одежда на  
немъ кафтанъ соболей подъ краснымъ сук-  
номъ, шапка суконнымъ татарскимъ стро-  
емъ; сидитъ на бархатномъ коврѣ опершися  
на бархатные золотные подушки. Въ палатѣ  
по стѣнамъ обиты золотные; ближніе сво

люди при немъ стоятъ по обѣ стороны палаты. Нурадынъ Саадеть-гирей-салтанъ молодъ, лѣтъ въ 30, лицомъ добръ, однимъ глазомъ кривъ, ростомъ повысокъ; разуменъ и въ разговорѣхъ ласковъ. Платье и шапка на немъ соболье, татарскимъ строемъ; сидитъ на бархатномъ коврѣ опершися на золотыя подушки. Стѣны въ палатѣ его обиты завѣсами золотыми; ближніе его люди при немъ стоятъ по обѣ стороны палаты. А принимали и встрѣчали и провожали и отпускали насъ ближніе ихъ люди съ такою честью, что и у Ханова Величества. Великого Государя жалованья Ханова Величества и калги и нурадына салтановъ ближнимъ ихъ людямъ соболи остослашы по росписи, какова подъ наказомъ, съ переводчикомъ съ Ахметъ-Шакуловымъ, да съ подъячимъ съ Леонтьемъ Басмановымъ, все сполна.

+

Октября 28 д. на посольскомъ стану

говорили мы Ивану Сухотину, чтобъ по указу В-го Г-ря и по грамотѣ, отдать намъ Статейный свой списокъ, для того, что намъ назначено въ отвѣтъ быть вскорѣ. И онъ Иванъ намъ сказалъ: что есть у него Статейной списокъ написанъ въ чернѣ, а на бѣло переписать не успѣлъ потому, что онъ и подьячіе во все лѣто лежали болны. И мы ему говорили, чтобъ онъ готовостью того списка не умедлилъ, а для скорости бытъя нашего въ отвѣтъ объявилъ бы намъ словесно, какіе у него договоры въ отвѣтъхъ съ ближними Хановыми людьми были и естли что съ тѣхъ договоровъ въ крѣпкомъ постановленіи. И онъ Иванъ намъ сказалъ: что у него въ отвѣтъ съ Хановыми ближними людьми о государскихъ мирныхъ дѣлъхъ договоры по наказу были, и о томъ онъ къ Великому Государю къ Его Ц-му В-ву съ Леонтьемъ Григорьевымъ, а послѣ Леонтія, съ толмачемъ, съ Иваномъ Свиридовымъ



писалъ, а въ совершенное постановленіе тѣ ево Ивановы договоры не приведены для того, что о разграниченіи земель между государствъ учинился споръ. Да и боярину Василью Борисовичу Шереметеву про тѣ договоры вѣдомо, по тому, что онъ по указу В-го Г-ря то посольское дѣло вѣдалъ и при тѣхъ ево Ивановыхъ договорѣхъ былъ самъ и къ Великому Государю онъ бояринъ Василій Борисовичъ писалъ отъ себя, а въ отпискѣ—де ево, о ево Ивановыхъ договорѣхъ написано съ его отпискою сходно. И мы у него Цвана о томъ выслушавъ говорили розмышному бею, чтобъ намъ Ханово В-во поволѣлъ видѣтца съ бояриномъ Васильемъ Борисовичемъ Шереметевымъ для того, что есть къ нему отъ Великого Государя милостивая грамота; да и намъ бы, по должности своей христіанской, ево постытить и челомъ ударить.

И Октябрю въ 30 день пріѣхалъ къ

намъ на посольскіи дворъ розмѣнной бей и говорилъ: что по указу Ханова В-ва велѣно намъ быть во отвѣтъ у ближнихъ людей, а прежде велѣлъ намъ посланникомъ Царского Величества захватъ въ Иудовской городокъ, зовомой Калѣ, и видѣтся съ бояриномъ Васильемъ Борисовичемъ и отъ него вхатъ въ отвѣтъ, къ ближнимъ людямъ. Да онъ же бей намъ говорилъ: велѣли-де ему насъ посланниковъ спросить ближніе люди, мочноль при отвѣтъ нашемъ быть тутожъ и боярину Василью Борисовичу. И мы ему сказали: что то дѣлю доброе, и боярину Василью Борисовичу ради. И съдчи на лошади поѣхали съ нимъ беємъ къ боярину къ Василью Борисовичу. А пріѣхавъ къ боярину Василью Борисовичу Великого Государя милостивую грамоту и ево Царское жалованье 100 червонныхъ золотыхъ, да 40 сободей цѣною въ 50 рублевъ, ему боярину, также и стольнику князь Андрею

Ромодановскому евожъ Государева жалованья 50 золотыхъ червонныхъ да 40 соболей цѣпою въ 25 рублей поднесли. И бояринъ Василей Борисовичъ Великого Государя милостивую грамоту выслушавъ, также и ево Государево жалованье, золотые и соболи принявъ, они бояринъ Василей Борисовичъ и стольникъ князь Андрей на его Государской милости благодарственно, съ радостными слезами, были челомъ. А что де ему боярину Василью Борисовичу предъ прежними годами Государское жалованье прислано съ убавкою и о томъ зѣло печалился и плакалъ горько, разумѣваячи на себя иѣкакой гнѣвъ Государской. И послѣ того изволилъ съ нами говорить въ тайнѣ, безъ бусурмаповъ, о крымскихъ посольскихъ дѣлѣхъ, и спрашивалъ насъ: тѣ дѣла, съ которыми мы присланы, ему боярину Василью Борисовичу вѣдать, указано ль? И мы ему объявили, что такова Великого Г-ря



указу, чтобъ ему тѣ дѣла вѣдать съ нами, къ нему не прислано. И онъ бояринъ Василей Борисовичъ за то благодарилъ Бога и Государскую милость, что онъ отъ того дѣла учиненъ свободенъ; а прежде сего отъ посольства Ивана Сухотина въ Государскихъ дѣлѣхъ, которые онъ бояринъ вѣдалъ, имѣлъ отъ бусурмановъ великое подозрѣніе и убытки и невольныя трудности. По томъ мы ему извѣщали о посольскихъ договорахъ, что слышали отъ Ивана Сухотина, и ево докладывали тѣ посольскіе договоры съ Хазарами близкими людьми постановленными, и ему боярину извѣстноль? и при тѣхъ договорахъ онъ бояринъ Василей Борисовичъ былъ ли? И бояринъ Василей Борисовичъ намъ объявилъ, что Иванъ Сухотинъ про тѣ договоры сказалъ намъ правду, потому, что всѣ тѣ ево Ивановы договоры, по наказу, въ отвѣтѣхъ были при немъ бояринъ Василь Борисовичъ. И къ Великому Государю

онъ, о томъ постановленіи, писалъ же во всемъ сходно съ его Ивановою отпискою. А въ совершеніе—де тѣ договоры не приведены для того, что межъ государствъ учинился споръ о разграниченіи земель; да и ближніе—де Хановы люди за чѣмъ тѣ договоры въ совершеніе не приведены, во отвѣтъ намъ объявляютъ. И переговора о тѣхъ дѣлахъ бояринъ Василей Борисовичъ зъ бесемъ и съ нами вмѣстѣ, поѣхали въ отвѣтъ къ ближнимъ людямъ, въ то же село, гдѣ мы на приѣздѣ были у Ханова Величества.

И пріѣхавъ въ село, поставили насъ всѣхъ на переднемъ татарскомъ дворикѣ, до указу. По томъ бей розмынкой, представъ нашъ, бывъ у ближнего человека Агметъ-аги пришолъ къ намъ. И боярину Василю Борисовичу и намъ посланникомъ Царского Величества говорилъ Хановымъ повелѣніемъ, чтобъ мы шли въ отвѣтъ для посольскихъ дѣлъ къ ближнимъ лю-

демъ. И бояринъ Василій Борисовичъ , и мы, и переводчики, и подьячіе, и толмачи съ нами шли въ отвѣтную палату пѣши, для того, что было переходу намъ не далеко. И вшедши въ палату, зъ ближними Хановыми людьми, съ Агметъ-агою съ товарищи привитались, и спрося боярина и насъ о здоровьѣ, велѣли намъ сѣсть. Бояринъ Василей Борисовичъ и мы посланники Царского Величества взаимно ихъ поздравя сѣли, на уготованныхъ низкихъ скамейкахъ окрытыхъ коврами, противъ ихъ, по блиску. А сами ближніе люди сидѣли опершися о бархатныя подушки. И противъ боярина Василя Борисовича и насъ не всталъ изъ нихъ ни одинъ, только встрѣчали насъ на дворѣ и въ стѣнѣхъ многіе мурзы и аги и знатные люди. А въ отвѣтной палатѣ стѣны обиты завѣсами золотными и бархотными чрезъ полосу сшиваны; полъ весь уланъ коврами и попонами цвѣтными. Потомъ не

палежанцимъ персонамъ велѣли ить полаты уступить воцъ, остались только ближнихъ людей Агметъ-ага, Дедешъ-ага, Дефтердаръ-ага, бей розмѣной, Кеманъ-мурза-Суле-шевъ, да сзычей, се-есть писарь большой Агметъ-аги, которой сидѣлъ одалъ отъ нихъ. И умовчавъ немного вопросили насъ Его Царского Величества посланниковъ о нашемъ посольствѣ, и чтобъ мы объявили самую правду не пространными бесѣдами и розговоры, безъ всякихъ околичностей, и лишнихъ словъ, которые болше въ дѣлѣхъ чинять трудности и препинаніе, нежели что дѣлѣ въ постановленіе приводятъ. И мы имъ соотвѣтствовали, что за нами лишнихъ и пространныхъ словъ нѣтъ и не будетъ, а что намъ отъ Великого Государя нашего Его Царского Величества наказано, то имъ объявимъ и взаимно желаемъ, чтобъ они у насъ со вниманіемъ и съ тихостью выслушали. И они, ближніе люди, намъ молвили:



говорите-де, а они де ради со вниманіємъ слушать. И мы Царского Величества посланники имъ говорили сверхъ нашего посольскаго объявленія, предъ Хановымъ Величествомъ, которое они ближніе люди будучи при Хановъ Величествѣ отъ насъ слышали. Въ прошломъ во  $\frac{188}{1680}$  году прежніе посланники Иванъ Сухотицъ съ товарищи будучи въ Крыму межъ собою ссорились, и діакъ Василій Михайловъ, изъ Крыму уѣхалъ, а къ Великому Государю Его Царскому Величеству, государь вашъ Ханово Величество въ листу своемъ писалъ, что отъ помянутыхъ отъ посланниковъ, къ дѣламъ Государства Московскаго полезныхъ словъ не было, толко въ рукахъ своихъ держали цѣкакой чертежъ, и чтобъ Великій Государь нашъ Е. Ц-ое В-во для тѣхъ посольскихъ мирныхъ договоровъ и о поставленіи межъ государствъ розграниченія земель съ Салтановымъ Величествомъ Турскимъ изводилъ

къ государю ихъ Хану прислать иныхъ пословъ. А Ханово Величество съ Салтановымъ Величествомъ, о добрь переговора будетъ межъ великими государи посредникомъ и миръ учинить. И Великій Государь нашъ Е. Ц-ое В-во выразумѣвъ изъ листа Ханова Величества къ нему Великому Государю писанное, указалъ ѣхать къ государю вашему для мирныхъ договоровъ и для постановленія о розграниченіи межъ государствъ земель, намъ своимъ Государевымъ посланникомъ, и при семъ нашемъ отвѣтъ, прежде объявленія нашего въ дѣлѣхъ, хотимъ отъ васъ вѣдать:—послы Салтанова Величества Турского въ Крымъ у государя Вашего Ханова Величества естьли, и при нашихъ договорѣхъ съ вами близкими Хановыми людьми за Салтанову сторону говорить съ нами будутъ ли? И Агметъ-ага и прочіе съ нимъ близкіе люди сказали намъ: пословъ-де Салтановыхъ у Ха-

нова Величества пѣтъ, а повелѣніе и полная мочь о тѣхъ дѣлѣхъ дана отъ Салтана Турского государю ихъ Хану Крымскому; и они ближніе люди имѣютъ отъ своего государя указъ говорити съ нами о всемъ, какъ за Салтана Турского сторону, такъ и за свои Крымскіе юрты, и чтобъ мы Царского Величества посланники съ ними ближними Ханскими людьми, за Салтана Турского сторону въ мирныя договоры вступили надежно. И мы у нихъ выслуша въ той отповѣди, еще ихъ спросили: съ прежними Царского Величества посланники, съ Иваномъ Сухотиннымъ съ товарищи, о мирномъ постановленіи по наказу данному имъ отъ В-го Г-ря нашего договоры у васъ бывалили, и въ докончанномъ постановленіи учинены-ли, и что учинено? И Агметъ-ага съ товарищи своими намъ сказали: у прежнихъ-де посланниковъ договоры о государскихъ дѣлѣхъ они слышали, а въ постано-

вієніє приведены будуть тогда, какъ въ  
его Царского Величества посланники о роз-  
граниченіи межъ государствъ Царского Ве-  
личества и Салтанова Величества земель имъ  
межу прямую объявимъ, потому, что—де они  
ближніе люди у прежнихъ пословъ не слы-  
хали; а государь ихъ писалъ къ Великому  
Государю Е. Ц-му В-ву:—будеть Его Цар-  
ское Величество изволить учинить рубежъ  
по Днѣпръ рѣку, тогда бы и пословъ сво-  
ихъ къ Ханову Величеству послать; а бу-  
детъ не изволить Его Ц-ое В-во рубежу  
быти по Днѣпръ, то бы и пословъ своихъ  
не посылалъ, толко бы ханскихъ гонцовъ  
Халиль-агу съ товарищи велѣлъ отпустить,  
и чтобъ мы посланники Ц-го В-ва о роз-  
граниченіи земель указъ Великого Государя  
имъ объявили. И мы имъ ближнимъ лю-  
демъ говорили: хотя въ листу Ханова В-ва  
такъ и написано, какъ они ближніе люди  
намъ объявляютъ, толко Иванъ Сухотинъ



къ Великому Государю писалъ, что у него  
учинился договоръ по волѣ Великого Госу-  
даря Е. ІІ-го В-ва, а діакъ Василей на  
Москвѣ сказалъ, что о рубежѣ говорили съ  
стороны Ханова В-ва по Росѣ и по Тяс-  
минѣ и по Ингулѣ, и по той ІІвановой от-  
пискѣ и по Васильевѣ скаскѣ обнадежена  
стала межа не по Днѣпрѣ рѣку. И ближ-  
ніе люди намъ говорили: слышали они отъ  
Івана Сухотина и отъ діака Василья о роз-  
граниченіи земель межъ государствъ во объ-  
явленъ по Росѣ и по Тясминѣ и по Ингулѣ  
во многихъ розговорѣхъ, толко-де въ дого-  
ворѣ о межѣ на тѣ урочищи они, ближніе  
люди, съ нами ІІваномъ и съ Васильемъ  
не вступали, и слушать того не хотѣли,  
по тому, что Салтанову В-ву Турскому и  
и государю ихъ Ханову В-ву по тѣ урочища  
межи иной кромѣ Днѣпра не чинивать. И  
будеть-де вы посланники Царского Величе-  
ства учнете о той межѣ говорить, о чемъ

Иванъ и Василей объявляли, и мы-де уваеъ того слушать и въ отвѣты васъ имать не будемъ, для того, что кромъ Днѣпровой межи, съ ихъ сторону уступки не будетъ. А будетъ де вамъ о Днѣпровой межѣ договоръ чинить наказано, и мы-де съ вами во всѣ государственные дѣла, о чемъ съ нами будете во отвѣтѣхъ говорить, вступать готовы. И мы имъ въ той Днѣпровой межѣ отказали, а говорили имъ, что посольская наша присылка обнадежена межею по отпискѣ къ Великому государю Ивана Сухо-тина, и по скаскѣ діака Василья Михайлова какъ они отъ нихъ Ханова В-ва ближнихъ людей слышали, и были обнадежены. А увидався съ Иваномъ будемъ съ вами говорить послѣ, въ иномъ отвѣтѣ. И они на насъ осердывсь и съ великимъ не вѣжливымъ шумомъ велѣли намъ ѣхать на посольской станъ. А прїѣхавъ на станъ, по указу Великого Государя о договорныхъ

статьяхъ, какъ намъ въ наказѣ написано, справлялись съ наказомъ и съ статейными списки Ивана Сухотина и діака Василья Михайлова и съ своимъ большимъ наказомъ; а о объявленіи межи по большому наказу положили мы совѣтъ, съ писаремъ Гетманскимъ, съ Семеномъ Раковичемъ, что намъ ту межу объявить въ другомъ отвѣтъ. †

И Ноября въ 3 день по присылкѣ отъ Ханова В-ва были у ближнихъ его людей у Агметъ-аги съ товарищи, въ томъ же селѣ, въ отвѣтъ. И ближніе люди въ первомъ словѣ говорили намъ: чтобы мы имъ объявили о межѣ послѣднее намѣреніе. И мы имъ въ Дибировой межѣ отказали по прежнему, что то дѣло недостаточное и указу на то Великого Государя о Дибировой межѣ нѣтъ и впредь не будетъ. А есть намъ Великого Государя Е. И-го В-ва о межѣ передъ прежнимъ Царского Величества посланниковъ объявляющимъ новой указъ, которой

межъ государствъ имѣеть быти въ розграниченіи земель на обѣ стороны зъ добрымъ пожиткомъ и безобидно. И чтобъ они ближніе люди того Великого Государя нашего Е. И-го В-ва указу изволенія о межъ выслушали у насъ прилѣжно, зъ добрымъ радѣніемъ а не съ шумомъ, а выслушавъ донесли бы то наше объявленіе Ханову Величеству. И они намъ велѣли говорить, а сами обѣщали выслушать прилѣжно. И мы Царского Величества посланники говорили имъ и между объявили, по большому наказу, такову. Междо государствъ Царского Величества и Салтанова Величества Турского быти розграниченію земель и межъ,—взявшись отъ мѣстечка Василькова, издавна до Кіева належащаго, до дороги Хвастовской, полемъ. А на томъ полѣ до дороги Хвастовской покопать концы, а дорогою Хвастовскою мимо мѣстечки Ракитною и Олшанку къ мѣстечку Сицицъ, до рѣки Роси, приве-



сти по берегу Роси, тутже блиско имѣтъ  
вестися до рѣки Ирденя, а по берегу Ир-  
деня до рѣки Тясмины, а по берегу Тяс-  
мины приведчи ниже Чигирина въ мѣстѣ,  
гдѣ рѣчка Чюта впадаетъ, взявшия изъ  
подъ лѣса Чюта названого, въ Тясмину,  
опять имѣтъ быти отъ Тясмина проважена  
поперекъ, по-надъ рѣчкою Чютою и по  
подъ лѣсомъ Чютою съ того боку отъ Чи-  
гирина до верху рѣчки малого-Ингульца, а  
по-надъ Ингульцомъ симъ бокомъ отъ Днѣ-  
пра имѣтца провадити мимо Съчи, противъ  
рѣчки Носаковки въ Днѣпръ впадающей,  
а противъ Носаковки пришедчи опять отъ  
Ингульца-малого до верха Носаковки по-  
дѣлатъ полемъ копцы, а Носаковкою придти  
до самого Днѣпра. А отъ того розграниче-  
нія до Богу рѣки, шигдѣ Салтанову В-ву  
Турскому такожъ и Ханову В-ву на Казац-  
кихъ прежнихъ жилищахъ, отъ Бога рѣки  
до вышеномянутыхъ рѣкъ и рѣчекъ, та-

кожъ и вновь нигдѣ городовъ и мѣстъ и мѣстечекъ не ставить и не заводить, и старыхъ не почиывать и людьми своими не населять, и юртами не кочевать; и поволитъ ни кому не вѣлѣть и Великого Государя Е. Ц-го В-ва съ стороны никаго не призывать и не принимать, и поволитъ ни кому не вѣлѣть же. А которые города или села или иные какіе ни есть зовомые мѣста Казацкаго поселенія обрѣтаютца нынѣ межъ Богомъ, и съ тѣмъ вышепомянутымъ розграниченіемъ и съ тѣхъ мѣстъ жителейй выслать и дать имъ волю, куды они походятъ туды и пойдутъ, а самые тѣ мѣста разорить, чтобъ впредъ отъ того у В-го Г-ря у Е. Ц-го В-ва съ Салтановымъ В-мъ Турскимъ и съ Его Хановымъ В-мъ какая ссора и недружба не учинилась, а былобъ сохранно во всякой твердости, безъ нарушенія, и войны ни за что не вчинять.

И Агметъ-Ага, и все съ нимъ будущіе

ханскіе ближніе люди, выслушавъ того нашего  
объявленія разсмѣялися и съ подивленіемъ  
намъ говорили: будетъ де только за вами  
дѣла есть, что вы теперь намъ объяв-  
ляете, и такову между показываете, то не  
пошто-де было вамъ сюды и ѣздить, потому,  
что еще въ той межѣ отказано прежнимъ  
помянутымъ посланникомъ, и съ тою вѣ-  
домостью отпущенъ къ Царскому Величе-  
ству Леонтей Григорьевъ и дьякъ Василей  
Михайловъ и гонецъ государя ихъ Хана;  
а приказано де имъ Леонтью и Василью отъ  
Ханова В-ва извѣстить Великому Государю,  
также и зъ гонцомъ ихъ въ Ханскомъ листу  
писано, — если по Днѣпръ изволитъ Великій  
Государь между учинить, на томъ и миръ  
станетца; и съ стороны-де Ханова В-ва по  
Росѣ и по Тясминѣ и по Ингуль уступки  
не бывало и впредъ не будетъ. А Царскому  
де Величеству пристойнее было вѣрить на-  
писанному дѣлу въ Хановъ листъ, а не

Ивановой отпискъ Сухотица и Васильевъ скаскъ Михайлова, для того, что-де за ихъ межъ собою развратомъ слушать было у нихъ нечего и договоровъ было съ нами чинить не мочно. И мы имъ ближнимъ людемъ говорили: что Иванъ Сухотинъ съ товарищи, о розграниченіи таковыхъ урочищъ, каковы мы посланники въ сторону Салтанова Величества нынѣ поступаемъ не объявляли, и въ отпискъ Ивановой къ Великому Государю о томъ не писано, а изволимъ то нынѣ учинить Великій Государь Его Ц-ое В-во для успокоенія обоихъ государствъ народовъ и унятія кровей, и свободы плѣнныхъ въ обоихъ сторонахъ съ великою съ своею Ц-го В-ва стороны уступкою многихъ пространныхъ угодныхъ земель и рѣкъ. А мочно имъ ближнимъ людемъ то разумѣть, что Салтанову Величеству имѣя пространные государства своего города и земли для чего за такіе пустые и



малые и не прибыльные земли, которые за тѣмъ розграниченіемъ имѣютъ остатца въ сторону Царского Величества, исконную дружбу разрушать, и крови на обѣ стороны, что Богу не пріятно, проливати, и плѣннымъ свободу не давати. И если за такою великою уступкою дойдетъ до войны и кровопролитія и то отъ Бога на комъ взыщется, что многими и пространными землями не удовольясь за малое мѣсто земли къ миру не приступать и войну начинать, и будетъ тому мстителемъ Богъ, кто обоимъ народамъ не пожелаетъ добра и кровей унятія и плѣннымъ освобожденіе, для того, что по нынѣшнему нашему вышепомянутому предложению, малая часть земли останется въ сторону Великого Государя Е. Ц-го В-ва. И приводили мы ихъ, ближнихъ людей, къ тому склоненію всякими пріятными розговоры сколько было возможно, и Государевымъ жалованьемъ обиадеживали, а инымъ

и давали ; только отнюдь по тому нашему наговору и объщанію склоненіе къ миру по нашему предложенію , не показали. А послѣ того подумали они ближніе люди межъ собою и переговорили тихо и учили намъ говорить : что они по словесному нашему пространному объявленію , межн о розграниченіи межъ государствъ вырази- мѣть не могутъ и урочищъ таковыхъ не знаютъ, и чтобъ мы имъ , тѣмъ урочищамъ дали писмо, также чертежъ учинили и под- писали татарскимъ писмомъ; а какъ-де они по тому нашему писму и по чертежу о межѣ и о урочищахъ выразумѣютъ и о томъ-де они доложатъ Ханову Величеству; а какое-де будетъ Ханова В-ва о томъ изволеніе , тогда они ближніе люди, учинятъ намъ извѣстно и велятъ быть въ отвѣтъ. И мы тѣ ихъ слова выслушали и уразумѣли въ томъ дѣлѣ труд- ность великую и межъ собою посовѣтовали, хотя намъ о томъ чертежа изъ Посольскаго

Приказу и не дано толко безъ такова писма и чертежа обойтитца и къ склоненію ихъ приводить было невозможно, обѣщали имъ прежде писмо выписавъ о межѣ изъ наказу дать, а если по писму не могутъ тѣхъ пограничныхъ урочищъ выразумѣть, тогда и чертежъ дадимъ. Потомъ отпустили насъ на посольскій станъ.

II Ноября въ 5 день на посольскомъ стану приказали мы изъ большого своего наказу, то пограничное розграниченіе написать переводчикомъ, татарскимъ писмомъ, и написавъ отослали то писмо къ ближ-  
нему челоуѣку Агметъ-агъ тогожъ числа, съ переводчикомъ Ахметомъ Шакуловымъ. А о чертежъ призывали къ себѣ въ совѣтъ посланнаго отъ Гетмана Ивана Самойловича, Прилуцкого полку писаря Семена Раковича и казаковъ съ нимъ будучихъ, Тимофея Федорова съ товарищи, которые въ Запорожьѣ по Днѣпру жилали и тѣ степные рѣчки и урочища и города и

мѣстечка взявшися отъ мѣстечка Василькова, издавна до Кіева надлежащаго, до дороги Хвастовской, и тою дорогою мимо мѣстечекъ Ракитные и Ольшанки и до мѣстечка Сиицы и до Роси рѣки и до Ирденя и Тясмины и гдѣ ниже Чигирица рѣчка Чюта упадетъ, и до рѣчки малого Ингульца даже до рѣчки Носаковки въ Днѣпръ впадающей, все мѣста и рѣчки и урочища знаютъ, и говорили имъ: могутъ-ли они тѣ урочища, памятью своею, на чертежъ написать подлинно; а для подлиннаго выразумѣнія и примѣру, мы посланники Е. Ц. В-ва, показали имъ печатной чертежъ, нѣмецкаго тисненія, всего Московскаго государства и всея Малороссійскія страны обонхъ сторонъ Днѣпра, дажъ до Крыму и до самого Понтическаго моря, вся грады и мѣста и рѣки и урочища и степи и лѣса изыщю изображены, которые подписаны по латинѣ и по польски. И писарь



Семенъ Раковичъ съ казаками своими ска-  
зали намъ : что мочно примѣняючись къ  
тому печатному чертежу тѣ урочища, объ-  
явленныя межи, имъ памятью и знаемостью  
своею написать , пожежъ тотъ печатной  
чертежъ съ ихъ знаемостью и съ памятью о  
тѣхъ урочищахъ зѣю сходенъ. И за тѣмъ  
нашимъ общимъ совѣтомъ, писарь Семенъ  
Раковичъ чертежъ учинилъ и написалъ сво-  
ею рукою, слово въ слово, какъ тѣ грады  
и рѣка Днѣпръ и иные рѣки и рѣчки и  
степныя урочища и лѣса въ своихъ положе-  
ніяхъ обрѣтаются, такъ онъ надъ ними и  
подписалъ. А надъ тѣми его подписками велѣ-  
ли мы подписать татарскимъ переводчикомъ.

Ноября въ 7 день, въ вечеру, пріѣхалъ  
къ намъ отъ ближнего человека Агметъ-  
аги Алиидекъ его которой былъ отъ Хана  
въ гонцахъ на Москвѣ съ Ханлы-агою и  
сказалъ намъ , чтобъ мы утрѣ рано ѣхали  
въ отвѣтъ къ ближнимъ людямъ. И Но-

ября въ 8 день, по утру рано, съ приставомъ своимъ съ розмѣннымъ бе-емъ и съ присланнымъ по насъ Халилъ-агою, пріѣхали мы въ греческое село зовомое Мингушъ, отъ нашего стану въ 20 верстахъ, и были у ближнихъ людей Агметъ-аги съ товарищи въ отвѣтъ. Въ первыхъ словахъ поздравя намъ и посадя на уготованныхъ мѣстѣхъ, спросили у насъ помянутого чертежа, а по писму де вашему о межѣ хотя и татарски написано вырази-мъ совершенно не можемъ. Тогда мы ему говорили: хотя намъ отъ Великого Государя нашего такова указу и нѣтъ, что намъ вамъ чертежъ дать, однакоже мы видя въ томъ дѣлѣ чрезъ недоумѣніе ваше великую трудность, покажемъ вамъ тѣ урочища на чертежъ для лучшаго вырази-нія, и развернувъ чертежъ показали. II ближней человѣкъ Агметъ-ага по тому чертежу подписи все прочелъ и вырази-мъ и

похвалилъ, что тотъ чертежъ написанъ разумно, правдою, и спросилъ у насъ того чертежа, чтобы мы ему отдали показать Ханову Величеству и инымъ ближнимъ многимъ людямъ, которые тѣ урочища знаютъ. И мы ему говорили по вышесреченнымъ своимъ словамъ: такова великого Государя указу, что намъ чертежъ давать, нѣтъ, да и для того вамъ чертежа дать не возможно опасаясь отъ васъ такова озлобленія какъ вы принявъ у прежнихъ Ц-го В-ва посланниковъ у Ивана Сухотина съ товарищи чертежъ ихъ обругали, и къ Великому Государю нашему въ грамотъ написали великое пореченіе, что будто отъ нихъ о государскихъ дѣлахъ годныхъ словъ ни какихъ не слышали, только въ рукахъ держали незнаемо какой чертежъ. А Агметъ-ага говорилъ намъ съ приближеннымъ прошеніемъ и по своей вѣрѣ обѣщался клятвенно, чтобъ мы въ томъ пекаково пореченія и лжи-

выхъ на себя словъ и писма не опасались, и тогожъ чертежа Ханову Величеству чрезъ ево Агметовы руки довести и посмотрѣть дали, а Ханово де В-во высмотря тотъ чертежъ и выразумѣвъ въ немъ дѣлю, по тому укажетъ съ вами и договоры чинить, а тотъ чертежъ онъ Агметъ-ага отдастъ намъ самъ своими руками. А естли-де вы за своимъ упрямствомъ того чертежа не дадите, и посольство-де ваше будетъ слѣпотою покрыто и выразумѣть о межѣ безъ чертежа не мочно потому, что не выразумѣвши межи всъ чертежа, словомъ и писму вашему вѣрить нечему и наизустъ такихъ дѣлъ не дѣлають. И мы посовѣтовавъ межъ собою и положась на помощь Господа Бога, тотъ чертежъ ближнему чловѣку Агметъ-агъ отдали. И Агметъ-ага принявъ у насъ чертежъ говорилъ намъ : естли-де государь ихъ Ханъ, по указу Салтанова В-ва Турского и самъ за свою сторону по сему вашему объ-



явленію изволитъ учинить межу и розгра-  
ниченіе земель, и Великій Государь вашъ  
Его Ц-ое В-во за такое Ханъ ихъ друже-  
любіе и доброе посредство изволитъ-ли  
объящать какіе любительныя въ дарѣхъ по-  
мишки, и имъ ближнимъ людямъ жалованіе,  
также и Салтану Турскому и везиру. И мы  
ему сказали: если государь вашъ Ханово  
В-во за Салтанову сторону Турского и за  
свой юртъ по той нашей объявленной межѣ  
къ мирнымъ договорамъ склонитца и межу  
поставитъ и въ шертную грамоту напи-  
шетъ и Великій Государь нашъ Е. Ц-ое В-во  
Салтанову В-ву Турскому и государю вашему  
Хану, любительныя помишки въ дарѣхъ, и ве-  
зиру Салтанову и вамъ Ханскимъ ближнимъ  
людямъ свое государское жалованье пришлетъ.  
А коликое число будетъ, и то объявимъ въ то  
время, какъ государь вашъ Ханъ къ той  
помянутой межѣ склонитца и мирной дого-  
воръ во всемъ съ нами учинить; а не видя

вашего склоненія, обѣщать вамъ ничего не  
можно. И ближней челоуѣкъ намъ гово-  
рилъ: что прежніе Ц-го В-ва посланники  
Иванъ Сухотинъ съ товарищи обѣщали  
Салтанову везирю ево, и государю ихъ Хану  
отъ той межи, которую вы объявляете на  
45,000 рублей, да имъ ханскимъ ближ-  
нимъ людемъ 5,000 червонныхъ золотыхъ.  
На тѣ сво слова мы ему сказали: про такое  
обѣщаніе Ивана Сухотина мы не слыхали  
и къ Великому Государю къ Его Ц-му В-ву  
онъ Иванъ не писывалъ и въ статейномъ  
сво списку, которой намъ далъ за рукою  
своею, того не написано. И Агметъ-ага  
сказалъ: Ивану-де Сухотину съ товарищи  
въ томъ обѣщаніи казны заперетца не воз-  
можно, потому, что ихъ обѣщаніе было при  
болринѣ Васильѣ Борисовичѣ Шереметевѣ, и  
будетъ де вы въ томъ намъ не вѣрите, и госу-  
дарь ихъ Ханъ велитъ ево Ивана поставить  
предъ Вами, и въ томъ обѣщаніи допросить

его при бояринѣ Васильѣ Борисовичѣ и привастъ, въ лицо. И мы ему Агметъ-агѣ говорили: какъ вы хотите себѣ, и съ Иваномъ такъ чините; а мы по указу Великого Государя имѣемъ о томъ особой указъ, а до Ивана такова обѣщанія намъ и дѣла нѣтъ, потому, въ хановѣ грамотѣ къ Великому Государю, посольство его опорочено, и за такимъ порокомъ про его Иванова посольство и поминать было намъ недлячего. По томъ намъ велѣли ѣхать къ себѣ на подворье и почевать въ томъ селѣ, для того, что назначилъ намъ быть предъ государемъ ихъ Ханомъ, по утру.

И Ноября въ 9 день пріѣхалъ къ намъ на дворъ бей розмѣнкой и велѣлъ намъ съ собою ѣхать къ Хану, въ бакчу зовомую Шуря, на рѣчкѣ на Качѣ, отъ поминутаго греческаго села Мангуша въ 10 верстахъ. И какъ мы выезжаючи изъ того села будемъ на полѣ, тогда встрѣтилъ насъ отъ

ближнего человека, Кеманъ мурза Сулешевъ, сказалъ намъ, чтобъ мы ѣхали къ себѣ на посольской станъ, а у Хана-де имъ быть сегодня, не время. И тогожъ числа прѣхавъ на станъ, видѣлись мы съ Иваномъ Сухотинымъ, и говорили ему о общительной казнѣ, про которую намъ сказывалъ Ханской ближней человекъ, и спрашивали его: какую онъ казну съ товарищи своими, Салтану Турскому и везиру, такъ и Хану Крымскому и ближнимъ его людямъ, и сколько числомъ и отъ какія межи сулить, и для чего онъ Иванъ съ товарищи о томъ къ Великому Государю не писали, и въ статейномъ своемъ спискѣ каковъ намъ отданъ, не написанъ, тѣмъ и намъ въ отвѣтѣхъ учинилъ трудность не малую. И Иванъ Сухотинъ намъ сказалъ: что онъ ближнимъ Ханскимъ людямъ отъ послѣдніе Тясминскіе межи Великого Государя казны ничего не суливалъ для того, что они ближніе люди.



къ договоромъ о той межѣ не приступили, то-де на него затѣваютьъ напрасно; а товарищи-де ево казну сулилиль кто и отъ чего и сколько, того онъ не вѣдасть.

Ноября въ 14 день, до свѣта, часа за три, пріѣхали къ намъ отъ Хана и отъ ближнего человѣка Агметъ-аги розмѣнной бей да Халилъ-ага, велѣли намъ и Ивану Сухотину съ нами ѣхать къ ближнему человѣку, въ село Мацгушъ, а по томъ назначили намъ быть и у Хана. И мы тогожъ числа изготовясь на отвѣтъ, поѣхали съ ними, а Иванъ Сухотинъ заупрямился мѣстнаго ради случая, съ нами вмѣстѣ не поѣхалъ и сею сказалъ: естли-де Ханову В-ву или ближнимъ ево людямъ есть до него дѣло, и они-де велѣть ему быть особно. И какъ мы въ помянутое село пріѣхали, а Иванъ остался на стану, и для того ево упрямства, что онъ съ нами вмѣстѣ не пріѣхалъ, ближней человѣкъ намъ быть у себя

не велѣлъ, только приказалъ къ намъ зѣбеемъ и съ Халилъ-агою, велѣлъ насъ спросить: естьли у насъ къ Днѣпровой межѣ склоненіе? И мы сказали: что о Днѣпровой межѣ склоненія у насъ нѣтъ, и впредъ не будетъ, окромѣ того объявленнаго рубежа, которой мы во отвѣтъхъ объявили. И тогожъ числа въ вечеру Агметъ-ага велѣлъ намъ видѣтца съ бояриномъ Васильемъ Борисовичемъ, по ево боярскому челобитью; а по Ивану Сухотица, ближней челоуѣкъ, велѣлъ нарочно послать наскоро, тогожъ часа, и велѣлъ ево взять силою. И привезли ево въ то село тойже noci до свѣта, и поставили на особномъ дворѣ.

Ноября въ 15 день, по утру рано, пришли къ намъ бей розмѣнной да Халилъ-ага, говорили намъ отъ ближнего челоуѣка: Иван-де Сухотица про объявленіе государскіе казны, по ево Агметъ-аги съ нами розговоромъ, мы послаицки спрашивали—ль и что онъ намъ сказалъ? И мы имъ ска-

зали тѣже ево Ивановы слова, которые у него слышали на посольскомъ дворѣ и какъ, о томъ выше сего написано. И приставъ бей выслушавъ у насъ, велѣи намъ съ собою итти вмѣстѣ, на дворъ къ боярину къ Василью Борисовичу, а Иванъ-де Сухотинъ тутъ же будетъ и предъ бояриномъ для обличенія тѣхъ Ивановыхъ запорныхъ словъ во обѣщаніе отъ Тяеминской межи государскіе казны, съ нимъ Иваномъ видѣлись; а бояринъ Василей Борисовичъ и онъ розмынной бей и Халиль-ага, при насъ посланникахъ, въ тѣхъ ево словахъ обличать. И мы къ боярину къ Василью Борисовичу на подворье пришли съ ними вмѣстѣ; а Иванъ Сухотинъ пришолъ тутъже прежде насъ; и какъ учалъ бояринъ Василей Борисовичъ и розмынной бей и Халиль-ага Ивана допрашивать въ помянutomъ дѣлѣ, и онъ Иванъ въ томъ много мялся и того своего дѣла объявить не хотѣлъ, не вѣдомо

для чего. И бояринъ Василей Борисовичъ выговаривалъ ему, что онъ напрасно въ томъ мѣстѣ и на себя тѣмъ своимъ запоромъ стыдъ наводитъ, для того, что то обѣщаніе отъ него Ивана съ товарищя было при немъ бояринъ Васильъ Борисовичъ, и и заиратца въ томъ стыдно, да и на него де боярина тѣмъ своимъ запоромъ, наводитъ отъ бусурманъ подозрѣніе великое, и нынѣшнему посольскому дѣлу, онъ Иванъ, тѣмъ чинитъ препону не малую, и насъ посланниковъ тѣмъ своимъ запоромъ отъ Хановыхъ ближнихъ людей кладетъ такое недовѣрство. Также и бей розмѣнкой и Халилъ-ага выговаривали ему Ивану, острыми словами съ шумомъ, называячи его лживымъ человекомъ, и обличали его тѣмъ, что онъ по тайному своему наказу, толикое число за Тисминскую межу обѣщалъ вмѣстѣ съ товарищи своими, при бояринѣ Васильѣ Борисовичѣ, а ближніе де Хановы лю-



ди, бен и карачен и аги и мурзы въ тѣ поры были всѣ. Да и мы посланники ему Ивану въ любовь говорили удивляючись ево такому затрудненному поступку, для чего онъ отъ насъ въ то Великого Государя дѣло таитъ и въ статейной списокъ не написалъ и на насъ въ томъ наводитъ отъ Хаана и отъ ближнихъ людей не православное посольство, потому, что мы въ тѣ слова, что онъ Иванъ казны не обѣщалъ вступили крѣпко, и чтобъ онъ Иванъ оставилъ свое упорство и дѣло свое объявилъ. И онъ Иванъ вынулъ письмо и сказалъ, что то у него выписка изъ тайного наказу и объявленное число обѣщательные Великого Государя казны за Тяменскую межу намъ въ письмѣ своемъ показалъ, гдѣ ево рукою написано: Хану 10,000 червонныхъ золотыхъ, ближнимъ ево людямъ 3,000 червонныхъ золотыхъ, Салтану Турскому и везирю ево на 5,000 рублей соболей, а

болши де того за Тяминскую межу онъ Иванъ не суливалъ , а что-де Хановы ближніе люди намъ посланникомъ объявляютъ обязательныя казни болши того числа , и то-де хотя и сулено , толко отъ первыхъ данныхъ рубежѣй по Динь-стръ или по Богъ рѣки , а и за Тяминской-де рубежъ какъ казна обѣщана и каковымъ случаемъ посулена и то де единъ Богъ вѣсть , толко де онъ Иванъ теперво все то одинъ на себя перенимаетъ для того , чтобъ посольскому повому дѣлу остановки не учинить. И говорилъ намъ , чтобъ статейной ево списокъ отдали ему назадъ , а онъ де тѣ свои слова о обязательной казни велитъ вписать и закрѣпитъ своею рукою и отдастъ намъ тотъ свой статейной списокъ по прежнему. И мы ему тотъ списокъ обѣщали отдать , тѣ слова вписать , какъ приѣдемъ на станъ. А розмѣнной бей и Халилъ-ага выслушавъ сво

Ивановы слова донесли о томъ ближнему человѣку, а отъ ближнего человѣка пришедши боярину Василию Борисовичу и намъ посланникомъ и Ивану Сухотину сказали, что ближней человѣкъ выслушавъ у нихъ тѣхъ словъ, потѣхалъ къ Ханову В-ву, а намъ приказалъ ѣхать за собою къ Ханову Величеству въ помянутые ево бакчи, на рѣчкѣ на Качѣ, и чертежъ нашъ отдали намъ назадъ.

И тогожъ числа прѣехали мы къ Ханову двору, сѣли съ коней у воротъ и шли къ нему дворомъ, и въ хоромы вступивъ по посольскому чину въ шапкахъ и ставъ посреда палаты, бояринъ Василей Борисовичъ и мы съ нимъ снявъ шапки поклонились Ханову В-ву до земли. Потомъ бояринъ Василій Борисовичъ подступя ближе и чрезъ переводчика Кутлу-Мамета Устокасинова, спрашивалъ Хана о здоровьѣ, а говорилъ: я отъ вашего Ханова Величества невольникъ

видя ваше государское здоровье радуюсь и вопрошаю, какъ Господь Богъ ваше Ханово В-во милуетъ и по-здорову ли пребываеши, понеже много лѣтъ сидючи въ неволѣ, очей твоихъ не видалъ? Ханъ выслушавъ веселымъ лицомъ отвѣщая самъ и рекъ: тебя де взаимно помилуетъ Богъ и здорово ли ты пребываешь? И бояринъ В-й Б-чъ говорилъ: милостию Божіею и твоимъ государскимъ жалованьемъ въ живыхъ, яко убогій невольникъ, обрѣтаюсь. Тогда Ханъ ево боярина Василья Борисовича почтилъ и велѣлъ ему сѣсть. И онъ Бояринъ В-й Б-чъ Ханову В-ву, за такое ево милосердіе билъ челомъ а не сѣлъ, и говорилъ чрезъ тогожъ переводчика: сидѣть де ему теперь негодитца для того, что Великого Государя Его Ц-го В-ва посланники призваны править посольство. И онъ Ханъ на тѣ ево слова умолчалъ, а онъ потомъ учалъ говорить Ивану Сухотину: ты-де былъ прежде къ



намъ присланъ и договоры съ нашими  
ближними людьми чинилъ и казну обѣщалъ  
и намъ то отъ ближнихъ людей вѣдомо;  
а нынѣ-де , для чего въ томъ запираеиша,  
мы де тебѣ по вѣрующей Царского Величе-  
ства грамотѣ вѣрили, а ты своимъ запоромъ  
показуеши себѣ ложь. II Иванъ Сухотинъ  
Ханову В-ву говорилъ: какіе де онъ до-  
говоры зъ ближними сво людьми чинилъ и  
и что казны обѣщалъ при томъ и теперво  
стоитъ и не запираетца ни въ чемъ. А что  
де товарищъ сво дьякъ Василей Михайловъ  
воровалъ и по почамъ къ ближнимъ сво  
людемъ ѣздилъ и подарки развозилъ и дѣла  
ложные объявлялъ и откупясь къ Москвѣ  
отъ вашего Ханова В-ва отпущенъ , того  
онъ Иванъ не вѣдаетъ. А какіе де статьи о  
мириныхъ договорѣхъ онъ Иванъ будучи  
во отвѣтѣхъ объявлялъ и о томъ де къ  
Великому Государю бояринъ Василей Бо-  
рисовичъ и онъ Иванъ писали , и тѣ сво

Ивановы слова передъ Хановымъ В-вомъ бояринъ В-й Б-чъ освидѣтельствовалъ тѣмъ же словами. Потомъ Ханово Величество говорилъ намъ Ц-го В-ва посланникомъ : писалъ де онъ Ханъ къ Великому Государю чтобъ границъ быть межъ государствъ Е. Ц-го В-ва и Салтана Турского по рѣку Днѣпръ, также и о Кіевѣ и о всѣхъ Малороссійскихъ народахъ и земляхъ, и Царское В-во слова ево Хановы поставилъ не крѣпко и въ грамотѣ своей ни каково явнаго соотвѣстования къ нему Хану описать не изволилъ, только де во всемъ велитъ вѣрить вамъ посланникомъ, что вы учнете объявлять и говорить. И вы де посланника Его Ц-го В-ва будучи въ первомъ отвѣтѣ съ нашими ближними людьми на словахъ объявили, а послѣ на писмѣ и на чертежѣ показали какъ быть границѣ. И ему де Хану ближніе сво люди словесные наши отвѣты а послѣ и на писмѣ и на чертежѣ розграшченіе

землямъ показали, и ево де Ханово В-во то наше писмо челъ и на чертежъ выразумѣлъ, что тотъ чертежъ учиненъ самымъ дѣльнымъ расположеніемъ тѣхъ урочищъ и рѣкъ и рѣчекъ и земель; а выразумѣвши де велѣлъ тотъ чертежъ отдать вамъ назадъ для того, что Салтаново Величество Турской изволяетъ и онъ Ханъ къ Великому Государю къ Его Ц-му В-ву писалъ, что быть межъ государствъ розграниченію землямъ по рѣку Днѣпръ и по Кіевъ, до тѣхъ мѣстъ, гдѣ нога войскъ ево Салтановыхъ заступила, а уступки по ихъ мусульманскому закону болши того, хотя Царское Величество изволилъ и казну многую Салтанову Величеству обѣщать, не будетъ; а мусульманскихъ де царей слово едино и непремѣнно и къ содержанію крѣпко. Того бы ради Е. Ц-е В-во и пословъ своихъ посылалъ а по вашему де посланничью пыщѣщему объявленію межи, и на чертежъ показанному роз-

граииченію, Салтапъ Турской не учинить. И мы послаиики предъ Хановымъ В-вомъ говорили : хотя къ Великому Государю нашему къ Его Ц-му В-ву отъ васъ Ханова В-ва въ грамотъ съ стороны розграииченія межи по Днѣпръ, широко и пространно писано, толко, Государь, тому розграииченію по Днѣпръ состоятися не возможно, а потребіе всѣхъ словъ и пріятіе въ грамотъ вашей Ханова В-ва Великому Государю нашему Е. Ц-му В-ву показалось, гдѣ написано, что ваше Ханово В-во сосѣдскіе дружбы и миру желаете и съ Салтаномъ Турскимъ переговоря о добрѣ, будете посредникомъ и миръ учините, того ради и насъ посланиковъ своихъ къ твоему Ханову В-ву послаиъ и велѣиъ вашему Ханову В-ву о томъ вашемъ излциномъ словѣ, еже глаголетца посредникъ, для лучаго выразумѣнія, чтобъ то слово посредникъ значилось, известись подробну, толкобъ ты Государь изволитъ



насъ милостиво и пріятно выслушать. И Ханово В-во велѣлъ намъ говорить: а онъ де радъ будетъ слушать съ любовію.

И мы говорили тѣми словами. Хотя у насъ того въ наказъ было не написано, посредничество, Государь, разумѣтца дѣло высокое и богоугодное и любви достойное, егоякъ подобаетъ содержать и начати и совершати право, разсмотрительнымъ разсужденіемъ, якоже посреда двухъ соперниковъ единому заставляющему праведному суди, дабы межъ оными всякую вражду успокоить, и всѣ заходящія ссоры съ обонхъ сторонъ искоренить и на обѣ стороны безо всякіе кривды и обиды и хитрости мартъ учинить, чтобъ то на обѣ стороны было съ радостію а не съ печалію пріемно. И Великій Государь нашъ Е. И-ое В-во разсуждая своимъ государскимъ мудрымъ и пресвѣтымъ разумомъ о изыщомъ словеси вашего Ханова В-ва, еже именуешия посредникъ, и согла-

суюсь съ своими государскими прежними мудрыми ближними людьми положить, по Бозъ, надежду свою въ томъ посредничествѣ на ваше дружелюбіе еже изволите ваше Ханово В-во въ томъ великомъ государственномъ общемъ дѣлѣ праведнымъ мѣриломъ высокаго разума своего на обѣ стороны прилѣжно и пріятно въ миръ поступить и межъ Его Ц-мъ В-вомъ и Салтаномъ Турскимъ миръ учинить, и межи розграничить безъ всякіе хитрости и обиды по выреченному и на приемъ и на чертежъ показанному объявленію, а не по Диѣиръ и не по Кіевъ. Яко посредникъ, не суть должны восхвищеніемъ своимъ или силою, не боясь суда Божія, одну сторону чрезъ мѣру удоволять а другую въ великой обидѣ видѣть, и такой бы посреднической миръ въ крѣпости и въ долготѣ времени стояти не возмогъ. А Великому Государю нашему Его Ц-му В-ву каковыя бы ради неволи или

упадку и безсильства по Днѣпръ и по Кіевъ уступить; понеже при ближней помощи въ великихъ и несмѣтныхъ и сильныхъ ратѣхъ своихъ, мечъ свой государской высоко содержитъ и далеко по всюду простираетъ, и всякому непріятелю, а паче тому, еже не правдою находящему на сво государскіе грады и земли, которые отъ Всемогущаго Господа Бога ему Государю врученныя и повѣренныя отпоръ дастъ всегда и впредъ при надеждѣ Божіа милосердіа и при вѣрѣ ево святой христіанской, силы ево государскія всѣмъ сопротивляющимся въ крѣпости храбрства своего не ослабѣваютъ, то вашему Ханову Величеству яко ближайшему сосѣду самому извѣстно. И Ханъ выслушавъ слова наши внятно, говорилъ самъ и ближніе люди къ тому пристали: въ томъ де дѣлѣ кому Богъ поможетъ; а по вашему де объявленію ево Ханово В-во для исполненія дружбы и любви съ Царскимъ Вели-

чествомъ розграиченіе земель по ево государской волѣ радъ бы учинилъ и стоять бы ему Хану за то не за-что, по тому, что та не ево Хацова земля; только де онъ въ томъ самъ не волеи и безъ указу Салтана Турского учинить ему не возможно и ни иного и ни какова указу отъ Турского Салтана о розграиченіи земель кромѣ Днѣпра и Кіева нѣтъ и впредъ не будетъ. И будетъ де вамъ сверхъ сего вашего объявленія отъ Великого Государя вашего дана полная мочь въ постановленіи межи по рѣкѣ Днѣпру, и вы вступайте въ то дѣло немѣшкая, по тому, что де у насъ неконной обычай—многихъ и пространихъ словъ слушать не любимъ. И мы ево Хапову Величеству говорили: если бы Великій Государь нашъ Е. Ц-ое В-во о такой не склонности вашего Хацова В-ва вѣдалъ, и опъ бы Великій Государь насъ посланниковъ послалъ съ тѣмъ нашимъ посольствомъ мимо



вашего Ханова Величества къ Салтану Турскому, по тому, что Салтаново В-во и везирь его писали къ Великому Государю Его Ц-му В-ву не единожды зѣ желательнымъ изволеніемъ, чтобъ для тѣхъ мирныхъ договоровъ Царское В-во изволилъ къ нему Салтану пословъ своихъ прислать. А Великій Государь Е. Ц-ое В-во надѣясь на правосодержательное ваше Ханово В-во посредство и желаючи сосѣдскіе дружбы и любви и великіе вамъ прибыли и свободного пожитку, презирая посолство къ Салтану Турскому, послалъ насъ прежде къ вашему Ханову В-ву, обѣщевая вамъ великую свою государскую казну за прошлые за три годы и впредъ погодно, по старымъ росписямъ, чтобъ ни какимъ впредъ ссорамъ не быть и воинское кроворазлитіе унять и въ неволѣ страждущихъ людей, на обѣ стороны на окупъ и на розмѣну, свободить и межъ государствъ Е. Ц-го В-ва и Салтана Турского

розграниченіе земель, межу учинить по сему нашему объявленію, и чтобъ ево Ханово В-во нынѣ отъ себя изволилъ насъ отпустить съ тѣмъ нашимъ посольствомъ къ Салтану Турскому, гдѣ надѣемся на помочь Всесильнаго Бога и на братолюбіе ево Салтанова Величества къ Великому Государю нашему, что онъ по сему нашему посолскому объявленію къ миру склонитца и розграниченіе земель, межи изволитъ учинить, такъ какъ мы нынѣ вашему Ханову В-ву предъявляемъ. А если ваше Ханово В-во къ Салтану Турскому насъ отпустить не изволишь, тогда вели насъ отпустить къ Великому Государю нашему къ Его Ц-му В-ву, и что отъ лица вашего Ханова В-ва безъ дѣла насъ отпустите и такова праведного и склопного миру и многихъ земель уступленія не примете и съ нами не постановите и настоящія кроворазлитныя войны и плѣннаго похищенія съ обонхъ сторонъ на-

родовъ успокоить не хотите, тогда да будетъ мщеніе Божіе на зачинающихъ и жающихъ мужей крови, ихъ же гиушастца Господь Вседержитель и истребитъ ихъ и погубитъ до конца, и здѣ на землѣ обитающихъ пусты сотворитъ опама-жъ во вѣки въ неугасимомъ тартарѣ мучити будетъ.—Ханъ выслушавъ прилѣжно, молвилъ: воля Божія да будетъ, надъ всеѣми нами! и паки дважды и трижды рекъ: что ему того дѣла учинить не возможно ни какими мѣрами для того, что де Салтанъ Турской окромъ Днѣпровой межки, иной ни какой учинить не хочетъ, о томъ де къ нему Хану присланъ указъ ево крѣпкой и непремѣнной подъ великимъ страхомъ; того де ради и насъ послапниковъ отпустить ему къ Салтану не почто и не возможно. Если бы де та земля была ево Хапова, и свѣ бы между учинилъ по волю Царского Величества съ охотою; я де тѣмъ не стыжусь имѣя надъ собою большое

начало, а что де вы посланники желаете отпуску къ Великому Государю вашему къ Е. Ц.-му В-ву и вы де какъ у насъ съ честію прищты, такъ съ честію здравы и отпущены будете вскорѣ и провожатые вамъ дацы будутъ, даже до Запорожья. И велѣлъ намъ ѣхать на посольской станъ и къ отпуску и въ путь свой готовитца, и сказалъ намъ: что онъ насъ отпуститъ дни въ три или въ четыре. По томъ учали мы по указу В-го Г-ря упоминаща объ отпускѣ съ нами Ивана Сухотина съ подъячими и съ переводчиками, и съ толмачи и Ханъ молвилъ: какъ де ево посланникъ Сеферъ-ага отпущенъ будетъ съ Москвы, тогда Ивана Сухотина отпуститъ; а до тѣхъ де мѣстъ побыть ему въ Крымѣ. И мы говорили Ханову В-ву: что онъ Иванъ присланъ въ посланники особно, и не за Сеферъ-агу и держать ево не годится по тому, что за Сеферъ-агу посланники въ Крымѣ жили и отъ великіе тѣсноты и нуж-



ды померли, и нынѣ въ сво Сеферово мѣсто живутъ переводчикъ Кутлюаметъ Устокасимовъ да подъячей Дементей Елдинъ, и чтобъ сво Ханово В-во велѣть сво Ивана отпустить безовсякого напраснаго задержанія, съ нами, такъ какъ и сво Ханскихъ гонцовъ Великій Государь нашъ съ милостию отпустилъ. А Иванъ Сухотинъ говорилъ ему Хану: на твоей душѣ будетъ грѣхъ, какъ онъ Иванъ будучи въ Криму даромъ умреть. И Ханъ разсмѣялся, и не молвя ничего велѣлъ ему идти вошь. Потомъ, поклонясь Хану, поѣхали на Алму рѣку, на посольской станъ; а бояринъ Василей Борисовичъ поѣхалъ къ себѣ въ Жпдовской городокъ.

А какъ мы по большому своему наказу бы въ отвѣтъ у Ханова В-ва со объявленіемъ Тяменской межи, о чемъ Хацово В-во намъ отказалъ и назначилъ намъ къ Великому Государю отпущкъ, и послѣ того

въ разныхъ числахъ присылалъ Ханово В-во и ближніе люди съ приставомъ нашимъ беемъ, Халилъ-агу которой былъ на Москвѣ въ гонцахъ и говорилъ намъ: Ханово Величество указалъ васъ допросить противъ словъ Івана Сухотина которые онъ говорилъ передъ его Хановымъ В-вомъ про взятки ближнихъ его людей зъ дьяка Василья Михайлова да и отъ него де Халилъ-аги Ханову В-ву про тѣ взятки извѣстно, потому, какъ де его Халилъ-агу отпустили съ Москвы и въ то де время о тѣхъ взяткахъ выговаривалъ ему думной дьякъ Посольскаго Приказу, и чтобъ мы противъ взятки объявили подлинно, кто, сколько и отъ чего съ него Василья взято, тобы мы дали на писмѣ, за руками своими. И мы имъ говорили: то мы слышали какъ Иванъ Сухотинъ будучи при насъ предъ Хановымъ В-вомъ про товарища своего Василья говорилъ, что онъ подарки развозилъ по по-

чамъ и давалъ Ханова В-ва ближнимъ лю-  
демъ, и вы Ивана о томъ и спрашивайте,  
а намъ про то не вѣдомо. А что будто тебѣ  
Халиль-агъ думной Царского В-ва дьякъ  
о тѣхъ взяткахъ на Москвѣ выговаривалъ  
и съ нами о томъ приказу отъ думного  
дьяка не было. А будетъ Ханова В-ва  
ближніе люди зъ дьяка Василья многіе да-  
ры выбрали и отступили ево съ обнадежи-  
ваніемъ Тясминскіе межи по нынѣшнему  
нашему объявленію, въ чемъ намъ Ханово  
В-во отказывалъ, и то сдѣлано съ вашіе  
стороны зѣло худо и не пристойно, да и  
потому знатно, что съ него Василья ближ-  
ніе люди выбрали подарки и Тясминскою  
межею, на отпускъ ево обнадежили, что  
опъ Василей на Москвѣ въ Посольскомъ  
Приказѣ сказывалъ, что съ стороны Ханова  
В-ва упоминались ближніе люди о межѣ  
по Росѣ и по Ирдеи и по Тясминѣ, и для  
того обнадеживанья межи и мы отъ Вели-

кого Государя Его Ц-го В-ва посланники прислазны и отъ Василья Михайлова слышали сами мы, что онъ Ханову Величеству и сыну его Токтамышъ-гирейю-салтану и ближнимъ многимъ людямъ о той помянутой межи, чтобъ по ней миръ учинить, давалъ многіе дары; а что кому онъ Василей далъ, того мы подлинно не въдаемъ и на писмѣ намъ давать нечего. И бей розмыпной и Халилъ-ага говорили намъ: будетъ де о тѣхъ дарѣхъ что онъ Василей кому давалъ не объявите и росписи за руками не дадите и вамъ быть въ держаньѣ. А Ханово В-во и ближніе его люди, будетъ что съ него Василья и отъ какова дѣла даровъ взяли, въ томъ у нихъ запору не будетъ. А сынъ Ханова В-ва, Токтамышъ, гирей-салтанъ дитя малое, котораго вы послы Ц-го В-ва и сами видѣли, и тому де дѣлъ ни какихъ дѣлать не кому, и будто и тому дитятъ Василей дары давалъ,



и то онъ затѣлялъ ложно. И мы видя въ томъ себѣ отъ нихъ великую доuku и затрудненіе, а наипачеже всего, чтобъ посольскимъ дѣламъ впродъ какіе препоны не учинить и Хаана не озлобить, общали тѣмъ взяткамъ дать росписъ въ то время, какъ намъ съ Крыму отпускъ будетъ, и по совершеніи перемирныхъ договоровъ и приведши Хаана и Калгу и Нурадина къ шерти (присягъ) и взявъ шертную грамоту на самомъ изъ Крыму поѣздѣ нашемъ выписавъ изъ Васильева статейного списка, о тѣхъ сво дачахъ, дали за руками своими.

Ноября въ 26 день пріѣхалъ къ намъ на посольской дворъ приставъ нашъ Авелшамурза Сулешовъ, бей размынкой, объявилъ намъ, что Ханово В-во хочетъ къ нему быть въ гости, утрѣ, и будетъ у него днествовать и почевать, а отъ него поѣдетъ въ въ дальныя мѣста, для полевые потѣхи, и если ево бея онъ Ханъ спроситъ объ васъ:

что естли отъ васъ въ прибавку нового и  
 удобного дѣла къ миру склоненіе, и мы—бъ  
 ему бы объявили. И мы то слыша при-  
 казали съ нимъ къ Хану: если по нашему  
 объявленному рубежу межа состоитца и мы  
 по общанію прежнего посланника Івана  
 Сухотина съ товарищи сверхъ годовые дачи  
 Великого Государя казны, общаемъ Ханову  
 В-ву 10,000 червоиныхъ золотыхъ, ближ-  
 нимъ ево людямъ 3,000 черв. золотыхъ,  
 Салтану Турекому и везирю ево на 5,000  
 рублевъ соболей. — И какъ Ханъ къ нему  
 бею пріѣхалъ у него кушалъ и почевалъ и  
 онъ бей слова наши ему Хану всѣ доно-  
 силъ, и пріѣхавъ къ намъ сказалъ Хановымъ  
 словомъ: что отнюдь того по той межѣ  
 мирному постановленію не бывать, хотябъ  
 и 100,000 червоиныхъ золотыхъ было су-  
 лено, и для де того послалъ къ Салтану  
 Турекому нарочно ближнего своего челове-  
 ка, Кетипа диванского, велѣлъ ему извѣ-

стить , что кромѣ вашего упорства и первыхъ рѣчей , что и отъ прежнихъ посланниковъ оиъ Ханъ и ближніе ево люди ничего добраго не слышали, и за то насъ Ханъ велѣлъ задержать до указу Салтана Турского въ великой тѣснотѣ и въ голодной скудости и на стужѣ, въ земляной ямѣ гдѣ ни печи , ни лавокъ , ни потолка , ни окошекъ не было, только дверцы съ окошечкомъ малымъ въ которыя входили и выходили, да сверху покрыто хворостомъ и заметано землею и томъ животъ свой мучили. Тотъ же бей въ то время кричалъ на насъ крѣпко, для чего мы безъ дѣла пришли; отъ Хана де писано къ Великому Государю, если по Днѣпръ быть межѣ и пословъ бы своихъ изволилъ посылать; а вы де только ѣздите въ Крымъ со многими своими ратями провожатыми и высматриваете шляховъ и прямыхъ переходовъ къ воинскому способу; и то де себѣ подлинно

въдайте , что межи кромѣ Дибира рѣки, далѣ Салтанъ Турской не уступитъ, потому, что законъ ихъ мухамеднской зѣю имъ бусурманомъ того повелѣваетъ хранить,—гдѣ Салтана Турского, въ войнѣ будучи, нога конская заступитъ, того мѣста не токмо за 10 или за 100,000 червонныхъ золотыхъ ни за многія миліоны того не уступитъ. И сего вашего обѣщанія за межу по вашему предложенію слышать государь ихъ Ханъ не хочетъ, а вамъ де будетъ пожить у насъ въ ямахъ, на Алмѣ. Мы ему сказали: воля въ томъ Ханская и Салтанова, а намъ не-воля ваша и тѣснота не страшна, готовы за повелѣніе своего Государя еще и до смерти отъ васъ пострадать. А что мы къ вамъ въ посольство присланы и мы васъ въ томъ не изубыточили; насъ же, всегда прѣзжаючи на станъ, грабите и тѣснотами своими подарки на насъ вымогаете, и по счисло отъ Хана вашего не токмо намъ ницѣ,



ни конемъ нашимъ соломѣ оханки, ни полѣна дровъ, чѣмъ на такой стужѣ живучи обогрѣтца, не выдали. А за любительные поминки (подарки) Великого Государя нашего, которые мы поднесли государю вашему Хану, и вамъ ближнимъ людямъ, ево Государское жалованье отослали, не токмо благодаренія или въ дѣлахъ Его И-го В-ва какое добротеніе показать, или намъ за то какое пріятное воздаяніе учинить, но и слова доброго отъ Хана вашего и отъ васъ по счисло не слышимъ, еще и паки горькую муку и тѣсноту и безчестье отъ васъ терпимъ. А что Кетипа даванского государь вашъ Ханъ послалъ къ Салтану Турскому на насъ извѣстить, что будто мы пріѣхали не съ прямымъ посольствомъ, со обманомъ, и за то бы Салтана поострить къ злобѣ и вооружить къ воинскому великому подвигу подъ Кіевъ и на иные Великого Государя нашего города, и тѣмъ намъ ваши воору-

жительства вѣдомы и не страшны. Дознавъ  
Салтанъ Турской и везиръ войско Царского  
Величества подъ Чигиринымъ (\*) и на го-  
рахъ Чигиринскихъ, гдѣ Турковъ пропало  
болше 300,000 ; а ваши Татарскіе орды,  
издревле намъ вѣдомы вѣтрѣныя ваши воин-  
ства, и будетъ государь вашъ Ханъ насъ за-  
держать и къ Великому Государю нашему не  
отпуститъ и слово свое объ отпускѣ нашемъ  
перемѣнитъ, а въ грамотахъ своихъ къ Ве-  
ликому Государю нашему пишетъ и съ нами  
на посольствѣ говорилъ, что мусульманскихъ  
царей слово едино и не премѣнно и къ  
содержанію крѣпко ; а нынѣ въ такихъ  
малыхъ дняхъ отмѣнилось, и впредъ такимъ  
непостояннымъ словамъ Государемъ Хри-  
стіанскимъ и посломъ ихъ вѣрить будетъ

---

(\*) Побѣда сія совершена 19 Августа 1678 года  
богариномъ Ромодановскимъ. Слѣдствіемъ ея было пе-  
ремиріе и оставленіе земель малороссійскихъ по лѣвую  
сторону Днѣпра за Россією.

вамъ не возможно. Съ тѣмъ ево бея и отпустили.

II съ того числа повдучи зъ двора отъ насъ, бей приказалъ посольского двора сторожу татарину Джумалейку не вѣзъть къ намъ ни какихъ народовъ, людей съ харчами и съ конскимъ кормомъ и съ дровы припущать, и для покупки всякихъ кормовъ съ посольского двора людей нашихъ въ Бакчисарай и по деревнямъ, спускать не вѣзъть. II съ помянутого числа сидѣли мы въ запорѣ Декабря по 28 числу. II видя надъ собою конечную бѣду и тѣсноту, положили между собою, двое насъ, совѣтъ въ тайнѣ размышляючи и дознаючись по ихъ бусурманскимъ поступкамъ подлинно, что по первому нашему объявленію розграниченіе земель межн не примутъ, и для того ни къ какимъ мирнымъ договорамъ приступити не мыслить; и о томъ доведъзлись подлинно, что Ханъ вѣзъть кн-

катъ по вѣсѣмъ Крымскимъ юртамъ и по Нагайскимъ улусамъ, чтобъ готовились въ войну, по Государевы Украинскіе города, на весну; а Калгъ и Пурадыну приказалъ чтобъ для добычи и языковъ посылали въ Русь подѣзды, большими полками, которые подѣзды татарскимъ языкомъ зовутца бел-баши, а наипаче боясь того, чтобъ Салтанъ Турской, чрезъ сво оклеветанье возгордись не велить принять нашего послѣднего посольства и по тайному наказу объявленія также замедленія ради своего въ томъ нашемъ послѣднемъ объявленіи, опасаясь государскіе опалы, и нехотя ратемъ сво Государскимъ въ воинскихъ подвижѣхъ великихъ убытковъ и трудовъ; къ тому же припоминаяючи разговоры со мною Васильемъ Гетмана Ивана Самойловича, чтобъ въ томъ упорствѣ своемъ времени не продолжали и безо всякого сумнѣнія и поразумѣнія Малороссійскихъ народовъ поступали на



Дибирѣскую межу безстрашно, также и  
посланной его писарь Семенъ Раковичъ и  
съ нимъ будущіе казаки Тимоѣей Федоровъ  
съ товарищи, видя отъ бусурмановъ въ  
дѣлѣ такое упорство и къ нимъ гоненіе и  
великую тѣсноту, учали намъ говорить,  
чтобъ мы въ даль дѣла своего не отклады-  
вали и по договору Гетмана Ивана Самой-  
ловича, въ Батуриинѣ со мною Василемъ,  
въ розграниченіи земель зъ бусурманы всту-  
пали немедленно потому, что и время при-  
сцѣваетъ ратнымъ готовостямъ къ вешнимъ  
подъемамъ, чтобъ тѣмъ замедленіемъ на-  
шимъ Турчина не возгордiti; понеже не-  
когда тотъ врагъ, обычай свой прегордой  
содержитъ, егда ыходитъ въ поле и вой-  
ска свои на христіанскихъ граицахъ по-  
ставитъ, тогда ужъ отнюдь ни какова по-  
сольства и миру не пріемлетъ ни отъ кого,  
и пословъ задерживаетъ въ великой тѣснотѣ  
у себя, даже до совершенія воинского своего

промыслу того настоящаго лѣта. А́ намъ де уже того сво выходу ко христіанскимъ границамъ ждать будетъ не долго, потому, что войска Турецкіе всѣ стоятъ въ готовности по Дунаю, и въ Волоской землѣ; къ тому жъ де и онъ писарь съ казаки своими съ лошадми великую нужду, грязь и стужу и голодъ великой и тѣсноту терпятъ и день и ночь кроютца и почуютъ въ ямахъ, межъ горъ и каменья. Наипаче же всего боялися мы въ томъ нашемъ продолженіи, чтобъ не допустить бусурмановъ на разлитіе невинныя крови христіанскіе и плѣннаго порабощенія по тому, что время къ воинскимъ готовостямъ зближалось. Да при той же нашей задержкѣ ѣхали чрезъ Крымъ отъ Салтана Турского Калмыки и горскіе Черкесы и ночевали у пристава нашего, у безрзмѣннаго, и бей розмѣнпой тѣхъ Калмыковъ и Черкесъ у себя въ дому потчивалъ со всякимъ удовольствомъ и провожалъ

ихъ въ путь со многими Крымскими татарами. И мы отъ него боя также и отъ плѣнныхъ людей Московскаго народа дождались подлинно, что Великому Государю нашему Его Ц.-му В-ву Калмыки и горекіе Черкесы измѣнили и были челомъ въ подданство Салтану Турскому, и для того тѣ ихъ послы у Салтана были, да и до нашего пріѣзду, въ Крыму Калмыковъ и Черкесъ многое число было съ продажными табуны конскими. И узнавъ ихъ въ томъ ихъ Калмыцкомъ и Черкесскомъ съ Турки и съ Татары пересылкѣ и готовности на его Государскіе Украинные города войною, того ради усовѣтовавъ межъ собою и съ писаремъ Семеномъ, тайно увѣряя и примѣняя ко многовременному и непреклонному бусурманскому ихъ упорству, положили на томъ, что отозватца къ Хану чрезъ ближнихъ людей съ новымъ дѣломъ по тайному нашему наказу.

II Декабря въ 28-й день, за тѣмъ нашимъ помянутымъ общимъ совѣтомъ, послали мы отъ себя пристава своего Авелшумурзу Сулешева бея розмѣнного, къ ближнему Хапову человѣку къ Агметъ-агѣ, велѣли ему говорить, чтобъ онъ Ага велѣлъ намъ у себя быть на разговоръ о государскихъ мирцѣхъ дѣлѣхъ. Декабря въ 29-й день, бей розмѣнной отъ ближнего человѣка къ намъ пріѣхалъ и говорилъ: будетъ де вы вмѣстѣ отъ Великого Государя своего Е. Ц-го В-ва такову полную мочь и указъ уступить въ Салтанову сторону Турецкого земель и межу учинить по рѣку Днѣпръ, и везирю Салтанову сверхъ годовой Крымской дачи дадите на 25,000 рублей соболей и съ таковымъ де вашимъ склоненіемъ Агметъ-ага велѣлъ вамъ быть къ себѣ на разговоръ, только ему бею взявъ такову вѣдомость о межевомъ розграниченіи, велѣтъ прежде нашего подъему вѣсть себѣ учинить. А



будетъ де вы не имѣете по вышеписанному предложенію ево такіе полныя мочи, и вамъ де никогда у ближнихъ людей не бывать и сидѣть будете въ заточеньѣ пока война межъ государствъ успокоится. Мы ему говорили: чтобъ онъ на насъ въ томъ не досадывалъ, дѣлъ мы новыхъ посольскихъ теперешнихъ кромѣ самого государя ихъ Хана, или по неволѣ его ближнего его человека Агметъ-аги ему бею объявити не можемъ, и будетъ намъ велить къ себѣ Агметъ-ага для того быть и видѣтца намъ и объявленія новаго у насъ выслушать похочетъ, поѣдемъ. II бей выслушавъ наши слова послалъ съ вѣстію передъ собою и передъ нами къ Агметъ-агѣ гонца, сторожа посольского двора Джумалейка татарица, а самъ съ нами поѣхалъ вмѣстѣ, въ село Мангушъ, и дорогою будучи сказалъ намъ, что государь ихъ Ханъ велѣлъ, при томъ отвѣтъ у ближнего человека быть для

прислушивающа и свидетельства боярину Василию Борисовичу Шереметеву, и намъ посланникомъ та бытность боярская годна-ль. И мы ему сказали : что тому зѣло де ради и благодаримъ государю ихъ Хану за то, что велитъ боярину Василию Борисовичу съ нами видѣтца и при отвѣтахъ нашихъ посольскихъ быть, и впредъ того желаемъ. И того числа въ помянутое село пріѣхали о полудни, и не бывъ во отвѣтъ, прежде насъ допустили видѣтца съ бояриномъ съ Васильемъ Борисовичемъ, и поздравя мы боярина въ его горькихъ и невольныхъ терпѣніяхъ и спобользнуючи ему пѣниного страданія, съ нимъ поплакали, и свои трудности и бѣды ему извѣстили и въ тайнѣ помянутое наше новое посольство ему объявили и какъ намъ о дѣлѣхъ Великого Государя въ отвѣтъ зѣ ближними людьми говорить и объявлять о томъ съ нимъ советовали. И бояринъ Василій Борисовичъ

выслушавъ говорилъ намъ: жаль того зѣло, что вы напрасно такъ долго держались, и великіе нужды терпите сами отъ себя; давно де было вамъ то дѣло годилось объявить потому, что у бусурмановъ то исконно въ крѣпости, на чемъ постаноятъ, слова того держатца не отмѣнно. И мы ему сказали: что дѣлали по указу Великого Государя а не собою, того ради и объявить вскорѣ не смѣли. За тѣмъ наступила ночь и въ отвѣтъ того числа быть не успѣли.

Декабря въ 30 день рано, пришолъ бей къ намъ на подворье, говорилъ намъ чтобъ шли въ отвѣтъ къ ближнимъ Хановымъ людямъ и зъ бояриномъ вмѣстѣ, пѣши для того, что итти сухо и не далеко. И пришедъ въ палату бояринъ Василей Борисовичъ и мы, зъ ближними людьми съ Агметъ-агою да зъ болшимъ казнодаромъ привѣталися (поздоровалися) и другъ-друга съ обѣи стороны, по обычаю поздравили; и поса-

дили насъ на уготованныхъ мѣстѣхъ, по блиску себя и не надлежащимъ до государскихъ дѣлъ персонамъ вѣли уступть вонъ, только при ближнихъ людехъ, въ засѣдкѣ остался бей, да писарь большой агинъ, да стоящей предъ ними Халилъ-ага, бывшей гонецъ на Москвѣ, съ бояриномъ и съ нами сѣдящихъ Гетмана Иванъ Самойловича писарь Семенъ Раковичъ; и стояли предъ нами переводчиковъ три человека: Кутлоаметъ Устокасимовъ съ товарищи, да подъячихъ два человека. И не много умолчавъ зачали мы говорить о постановленіи межи по первому нашему объявленію и обѣщали Хану и прочимъ подлежащимъ особамъ ихъ, государеву казну по Ивановымъ розговорамъ Сухотина, а будетъ имъ кажетца того мало и они-бъ намъ запросы свои объявили, а мы то у нихъ выразумѣвши можемъ и прибавить поелику пристойно и возможно, а чтобъ конечно



розграниченіе учинить по вышепредложеннымъ многимъ нашимъ розговорамъ и упорство всякое съ обѣ стороны оставить. Тогда возрѣвши всѣ на насъ зѣло свирѣпымъ образомъ, говорили намъ шумцо: сего-де мы вашего дѣла слышать не хотимъ, чему отнюдь въ постановленіи не бывать, и давно вамъ въ томъ отказано, и не токмо де ты-сячи, хотя бы вы миліонами общали, того Салтанъ Турской учинить не изволитъ, да не явится для того разоритель мусульманскаго ихъ закона, какъ о томъ писано выше сего; и если де только за вами дѣла, и мы бы шли отъ нихъ вонъ, пока не обезпечены, и жили на Алмѣ вмѣстѣ съ Іваномъ Сухотинымъ. И мы, видя ихъ поганую гордость и злобу и несклонность, говорили имъ, не показуючи по себѣ противности, тихо и учтиво съ подпвлєніємъ на нихъ: что такова обычая у государей великихъ ни гдѣ нѣтъ чтобъ на пословъ гнѣватца и

кричать и съ безчестьемъ высылать; есть то грубость странная, и о томъ знайте, что мы вашего крику и ни какихъ грозъ и тѣсноты не боимся, хотя бы вы намъ и муками и смертію претили, и намъ то не страшно, яко готовы есмы за пресвѣтлѣйшее достоинство Великого Государя нашего хотя и до горькіе смерти пострадати; и будетъ вы впредъ станете намъ такіе свои нелѣпыя слова изпущать и на насъ кричать и мы съ вами и сами говорить не хотимъ и пойдѣмъ вонъ, и впредъ къ вамъ въ отвѣтъ не поѣдемъ, хотя и звать будете. А тсперво мы къ вамъ пріѣхали было съ добрымъ новымъ дѣломъ. И бусурмацы выслушавъ наши слова умолкли гораздо, и учили насъ вопрошать тихо и любовно, что за нами новаго дѣла есть, то бы мы имъ объявили. И мы имъ говорили: если бы сіе наше посольство было у Салтана Турского, конечно бы безо всякого упорства по тому первому на-

шему объявленію розграниченіе межъ государствъ земное, и межа была въ постановленіи а нынѣ видимъ и сами, что тѣа надежда Великого нашего Государя Его Ц-го В-ва въ дружбѣ и любви государя вашего Хана, наипачежъ въ неправедномъ ево въ мирныхъ дѣлахъ посредничествѣ предаетъ то онъ Великій Государь всякую вашу неправду и на несодержащихъ правду Божію, суду и мщенію его праведному; и слыша мы нынѣ злобу вашу и грубость и въ такомъ праведномъ и свягомъ мирномъ розграниченіи упорство, не хотимъ у васъ здѣ труды свои вотще положить, но и сверхъ изволенія Великого Государя нашего Его Ц-го В-ва хотя и гнѣвъ и опалу его государскую на себѣ понесемъ, однакоже дерзасмъ съ вами по Днѣпровой межѣ въ новое дѣло вступить; толко мы съ нами ближними людьми говорить о тѣхъ статьяхъ не хотимъ для того, что вы межъ великихъ Государей радѣція

своего ничего не показываете, только больше на насъ вымогаете корыстей и пожитковъ своихъ; и чтобъ они ближніе люди донесли слова наши государю своему Ханову Величеству такіе: чтобъ насъ посланниковъ Царского Величества велѣлъ взять предъ себя, и новообъявленного нашего посольства статей о Днѣпровой межѣ выслушалъ и впредъ бы о всѣхъ статьяхъ перемиріе договоры изволилъ въ постановленіе съ нами приводить, за сторону Салтана Турского и за Крымскіе юрты самъ собою. И Агметъ-ага съ товарищи говорилъ намъ съ сердцемъ и зъ шумомъ: или де прежде сего лутче васъ посланниковъ отъ Царского Величества въ Крыму не бывало, что вы гордитесь нами ближними людьми Ханова В-ва и договоры чинить съ нами не хотите и домогаетесь такой высоты, чего изстари не повелось, чтобъ государю ихъ Ханову В-ву самому съ вами посольскіе договоры чинить. И мы



имъ говорили: что ими ближними людьми Ханова В-ва мы не гордимся, только мы усмотрели въ государскихъ дѣлѣхъ отъ нихъ перадѣіе и непостоянство, за чѣмъ отнюдѣ предѣ ними впредѣ въ отвѣтъ быть не возможно для того, что они будучи съ нами въ отвѣтахъ и въ розговорѣхъ сказывали намъ, будто Иванъ Сухотинъ съ товарищи сузилъ отъ Тясминскіе и Ингульскіе межи Великого Государя казны—Салтану и везирю его и Ханову Величеству 45,000 рублей, да имъ ближнимъ людямъ 5,000 червонныхъ золотыхъ вымогаючи на насъ, чтобъ и мы тожъ обѣщали и показуючи тѣми по себѣ словами своими склонность постановленію Тясминской межи съ нами, также и мы по разумѣнію словъ вашихъ начаялись, что Салтанъ Турской и Ханово В-во и вы ближніе люди хотите съ нами миръ учинить и о розграниченіи межъ государствъ земель, межу учинить по нашему.

предложенію, и мыслили мы о томъ межъ собою казны Великого Государя по надлежащей мѣрѣ за ту межу вамъ посулить. А какъ мы были у Ханова В-ва и о помянутой межѣ извѣстили ему подлинное наше объявленіе и надѣялись отъ ево Ханова В-ва, что и онъ о той запросной казни за Тясминскую межу упоминатца будетъ же, и Ханово В-во при васъ, многихъ будущихъ въ ту пору ближнихъ людѣхъ, не токмо о казни упоминался, но и о межѣ по нашему предложенію совершенно отказалъ, а говорилъ: что Салташъ Турской далѣи Днѣпровой межѣ не уступить, что вы ближніе люди сами слышали и тутже приговаривали; по тому намъ съ вами во отвѣтахъ впродъ быти не возможно, и говорили имъ, чтобъ они насъ отпустили на станъ, и слова-бъ наши донесли Ханову В-ву. И они насъ отпустили и слова наши обѣщались донести Ханову В-ву, и намъ о томъ, чрезъ боя, извѣстно учинить.

А прїѣхавъ на станъ, посовѣтовали мы межъ себя и умыслили то, чтобъ Ханову В-ву посулить подарки отъ того, чтобъ онъ насъ во отвѣтъ ималъ предъ собой и о всемъ договоры съ нами чинилъ самъ своею особою, а поднести бы намъ тѣ подарки отъ себя, учиня о миру договоры и взявъ шертиую грамоту и приведши ево къ шерть къ ту пору, какъ будемъ на отпускъ, и приказали о томъ Ханову В-ву извѣститъ въ тайнѣ, приставу своему розмѣнному бею, чрезъ переводчика Ахмета Шакулова, да и ближнимъ людямъ Агметъ-агъ и казкодару большому велѣли обѣщать отъ себя подарки отъ того, чтобъ обѣ они государю своему Ханову В-ву не отговаривали насъ предъ него во отвѣтъ имать и договоры съ нимъ чинить, также и упомянутому бею за такое ево радѣнье и матери и женѣ и дѣтемъ ево и снохѣ и племянникомъ дары отъ себя посулили. II приставъ нашъ,

бей, выслушавъ у насъ, обѣщавъ то до-  
нести Ханову В-ву и ближнимъ людямъ  
тайно вскорѣ, и намъ учинить извѣстно.

II Декабря въ 31 день пріѣхалъ къ  
намъ на станъ помянутой приставъ нашъ  
бей розмѣной, сказалъ намъ : что онъ тѣ  
наши слова Ханову В-ву и ближнимъ лю-  
демъ донесъ, и Ханово де В-во и ближніе  
люди ему бею сказали, что тѣ наши слова  
имъ годны и приказалъ де Ханово В-во съ  
нимъ беемъ ѣхать намъ къ сею Ханову  
В-ву со объявленіемъ статей и межи, нового  
своего посольства ; да и боярину де Василью  
Борисовичу Ханово В-во при томъ нашемъ  
объявленіи, приказалъ быть предъ собоюжъ.

II Генваря во 2-й день взявъ съ  
собою гетманского писаря пріѣхали мы съ  
приставомъ своимъ беемъ, на рѣку Качю,  
гдѣ стоялъ въ бакчахъ Ханово Величество;  
и не доѣхавъ Ханского двора, въ стрѣ-  
бище, задержали насъ и свели вмѣстѣ зъ



бояриномъ Васильемъ Борисовичемъ и велѣли намъ подождать, пока-мѣстъ извѣститъ объ насъ Ханову В-ву. И мы зъ бояриномъ съ Васильемъ Борисовичемъ дожидались Ханского указу, часа зъ два. А потомъ прѣѣхалъ приставъ бей, велѣлъ боярину В-ю Б-чу и намъ ѣхать ко двору Ханова В-ва; а не доѣхавъ двора по близку, велѣли намъ сѣсть съ коней и идти на дворъ пѣшимъ. А какъ ко двору и дворомъ шли и предъ хоромы вошли, и насъ встрѣчали многіе бей, и карачен, и мурзы; да тутъ же на дворъ видѣли мы двухъ сыновъ Ханова В-ва — болшого Алыбъ-гирея-салтана, въ возрастѣ совершенномъ, да Токтамышъ-гирея-салтана лѣтъ пяти или шти, у дятки на рукахъ, и велѣли имъ поклонитца, и мы имъ честь воздали, поклонились имъ по обычаю въ поясъ. А вшедъ въ палату, поклонились Ханову В-ву сами собою, а не усиленнымъ поклономъ бусурманскимъ, какъ

прежде сего бывало надъ прежними посланниками. И Ханово В-во боярина Василья Борисовича и насъ спрашивалъ о здоровьѣ нашемъ и умолчавъ не много, пока ближніе его люди разобрались и стали по мѣстамъ своимъ и утихли, тогда изволилъ намъ Ханово Величество говорить, чтобъ мы свое дѣло о Днѣпровой межѣ и иные къ миру належащія статьи его Ханову В-ву объявили. И мы его Ханову В-ву говорили и били челомъ, чтобъ онъ изволилъ у насъ объявленія нашего о мирныхъ договорѣхъ межъ Великимъ Государемъ нашимъ, Его Ц-мъ В-вомъ и Салтаномъ Турскимъ и съ нимъ Ханомъ, милостиво выслушать. И Ханово В-во поволѣлъ намъ говорить, а самъ слушалъ прилѣжно и милостиво. И мы говорили рѣчи свои, статьями, по перемѣнамъ: Великій Государь нашъ Его Ц-ое В-во желалъ съ Салтановымъ В-вомъ Турскимъ брацкіе любви, а съ вами Хановымъ Величе-

ствомъ сосѣдственныя дружбы, указать намъ Его Ц-го В-ва посланникомъ вашему Ханову В-ву объявити последнее свое государское о мирныхъ дѣлахъ намѣреніе: 1-я статья. Перемирнымъ лѣтомъ быть на 20 лѣтъ, а рубежу быти въ тѣ годы рѣкъ Дитъпру, а для сосѣдственныя дружбы и любви и для крѣпкаго содержанія тѣхъ перемирныхъ лѣтъ, по указу Ц-го В-ва мы посланники обѣщаемъ дать вашему Ханову В-ву казны противъ старыхъ росписей на прошлые на три года, да съ пынѣшнего перемирного договору, впродъ на 20 лѣтъ, давать по-годно, по старымъ же росписямъ. 2-я. А въ тѣ перемирныя 20 лѣтъ, отъ рѣки Бога и до помянутого рубежа рѣки Дитъпра, Салтанову В-ву Турскому и вашему Ханову В-ву вновь городовъ своихъ не ставить и старыхъ казанскихъ разоренныхъ городовъ и мѣстечекъ не починивать; и съ стороны Царского В-ва перебѣжниковъ не принимать

и поволить того чинить ни кому не вѣсть, и поселенія людямъ своимъ никакого народу на помянутыхъ казацкихъ земляхъ не чинить и оставить ихъ пусты. А которые люди нынѣ на тѣхъ казацкихъ разоренныхъ городахъ и мѣстечкахъ и селахъ живутъ, и тѣхъ людей съ тѣхъ жилищъ выслать вошь и дать имъ воля, гдѣ захотятъ, тамъ да идутъ. 3-я. Крымскимъ, Ачаковскимъ, Бѣлогородцкимъ татарамъ вольно по обѣ стороны Днѣпра, на степяхъ около рѣчекъ, кочевать и для конскихъ кормовъ и звѣриныхъ промысловъ ѣздить и стада и товары свои пасти; также бы и съ стороны Царского В-ва Низовымъ и городовымъ войска Запорожского казакомъ, промышленнымъ людямъ, плавать Днѣпромъ для рыбныя ловли, и по всѣхъ степныхъ рѣчкахъ на обонхъ сторонахъ Днѣпра, для рыбы и для брашна соли и для звѣринаго промыслу ѣздить былобы вольно—жъ и до устья Черного моря.



4-я. Кіевъ съ монастырями и зъ городами и съ мѣстечками и съ селами всего своего старого уѣзду, то есть ниже Кіева, Васильковъ, Триполье, Стайки и съ селами къ нимъ подлежащихъ, да выше Кіева, два мѣстечка—Дѣдовщина, да Радомышль имѣетъ быть въ сторонѣ Его Ц-го В-ва. 5-я. Запорожскіе, Низовые казаки, въ Сѣчѣ и около Сѣчи въ иныхъ урочищахъ внизу рѣки Днѣпра пребывающихъ по тому жъ имѣютъ быти въ сторонѣ Его Ц-го В-ва; и Салтанову В-ву Турекому и вашему Ханову В-ву. до тѣхъ Низовыхъ казаковъ нынѣ и впредъ дѣла нѣтъ и ни какими мѣрами въ нихъ не вступатца и перебѣщиковъ отъ нихъ на свою сторону не принимать, и подѣ державу свою ихъ не перезывать. 6-я. Съ нами Ц-го В-ва посланника ближніе люди вашего Ханова В-ва мирные договоры о именованъхъ и о титулахъ Ц-го В-ва что Салтанову В-ву Турекому и вашему Ханову В-ву и Калгъ

и Пурадыну салтаномъ въ грамотахъ своихъ писать имянованье и титулю Его Ц-го В-ва сполна, какъ онъ Великій Государь самъ въ грамотахъ своихъ государскихъ имянованіе и титулю свое описуетъ. И о Малороссійскихъ городахъ и народахъ, въ сторонѣ Его Ц-го В-ва обрѣтающихся и о Дорошенкѣ и о сайжакахъ и о бояринѣ Васильѣ Борисовичѣ Шереметевѣ и о стольникѣ князь Андрей Ромодановскомъ съ прочими невольники, на окупѣ и на размѣну и о успокоеніи войны и о иныхъ до миру подлежащихъ общихъ государскихъ дѣлахъ постановили на томъ, естли миръ о розграниченіи рубежа учинитца и тѣмъ всѣмъ договорамъ быти здержаннымъ, по изволенію Ц-го В-ва. 7-я. Если у Великаго Государя Его Ц-го В-ва учинитца съ которымъ пограничнымъ государемъ ссора и война, а тотъ непріятель учнетъ у Салтанова В-ва и у вашего Ханова В-ва ратныхъ людей просить себѣ

на помочь, и Салтанову В-ву Турскому и  
вашему Ханову В-ву тому помянутому Ц-го  
В-ва непріятелю ратныхъ своихъ людей на  
помочь не давать и самимъ не ходить и ни  
въ чемъ не помогать и исъ подданныхъ  
своихъ голдовниковъ ни кого не посылать,  
и быти Его Ц-го В-ва другу другомъ, а не-  
другу недругомъ. 8-я. На тѣ все вышешо-  
мянутыя статьи чтобъ ваше Ханово В-во  
самъ за себя и за Салтаново В-во Турского  
также и Калга и Нурадынъ салтаны и пять  
родовъ честныхъ Крымскихъ, по своему  
мусульманскому закону шерть (присягу) учи-  
нили и въ шертиую грамоту велѣли напи-  
сать и руки свои приложить и печать свою  
золотую, ваше Ханово В-во велѣлъ къ той  
шертиной грамотѣ привѣситъ, что то мирное  
утвержденіе на тѣ перемирные годы будетъ  
здержано безъ нарушенія. А буде ваше  
Ханово В-во за сторону Салтанова В-ва  
Турского шерти учинить не смѣете, и тыбъ

изволилъ насъ посланниковъ Парского В-ва  
отпустить къ Салтану Турскому. 9-я. А  
буде Ваше Ханово В-во насъ Ц-го В-ва  
посланниковъ къ Салтанову В-ву отпустить  
не изволите, и ты-бъ изволилъ писать, чтобъ  
Салтаново В-во прислалъ въ Кримъ для  
мирныхъ съ нами договоровъ, пословъ сво-  
ихъ и вѣрющую грамоту за своею госу-  
дарственною печатью и за рукою везира  
своего въ томъ, что тѣ всѣ вышеписанные  
наши перемирные договоры съ Его Салта-  
нова В-ва стороны будутъ здержаны безъ  
нарушенія и та бы вѣрющая Салтанова В-ва  
грамота отдава была намъ Ц-го В-ва по-  
сланникомъ.— Тогда Ханово В-во словесного  
нашего объявленія со вниманіемъ милостиво  
по статьямъ, выслушавъ говорить намъ:  
чтобъ мы тѣ статьи велѣли написать не  
мѣшкая и не ѣздя на посольской нашъ  
станъ, на Алму; велѣлъ намъ почевать  
близко отъ своего пребыванія, съ версту,



въ деревнѣ. На завтраѣ приказалъ намъ  
 быть предъ себя, и тѣ объявленныя о мѣр-  
 ныхъ договорѣхъ статьи поднести намъ его  
 Хапову В-ву, на русскомъ писмѣ. Также  
 бы мы и шертиую образцовую грамоту  
 на русскомъ и на татарскомъ писмѣ изго-  
 товили, и какъ ее ево Хапово В-во у насъ  
 спросить, и онабъ была готова. А Его Ха-  
 ново В-во принявъ у насъ тѣ письменныя  
 статьи и шертиую образцовую грамоту вы-  
 разумѣвъ, пошлетъ къ Салтанову В-ву Тур-  
 скому. И отпустилъ насъ въ помянутую  
 деревню, и приказалъ приставу, велѣлъ намъ  
 и людямъ нашимъ и лошадямъ дать кормъ.  
 И мы, удара челомъ ево Хапову В-ву, по  
 подлежащему чину пошли воиѣ. А насъ  
 хоромъ и зѣ двора провожали насъ до ло-  
 шадей, вышепомянутые чины по первому  
 ихъ обычаю, и Ханскихъ дѣтей большого  
 и меншого Токтамышъ салтановъ видѣли за  
 воротами, и потомужъ имъ поклонилися въ

поясъ. И съдчи на лошади поѣхали съ приставомъ въ ближнюю деревню, а бояринъ Василей Борисовичъ простясь съ нами поѣхалъ къ себѣ въ Жидовской городокъ, зовомой Каа. А въ деревню пріѣхавъ тогожъ вечера, вышеобъявленные о миру договорныя статьи написали подлинно, справясь съ наказы и съ шертною образцовою грамотою, какова намъ дана изъ Посольскаго Приказу.

И Генваря въ 3-й день пріѣхалъ къ намъ приставъ нашъ, бей Авелша-мурза-Сулешевъ, велѣлъ съ собою вмѣстѣ ѣхать къ Ханову В-ву съ письменными статьями, и пріѣхавъ ко двору, взяли насъ безъ мотчанія, и по первому помянутому чину насъ приняли и припровадили предъ лице ево Ханова Величества. И мы, вшедши въ палату, ударили челомъ Ханову В-ву, и были челомъ за ево жалованье, что пожаловалъ насъ и людей и лошадей нашихъ велѣлъ

накормить и кланялись по своей волѣ, какъ о томъ поминуту выше сего. И Ханово В-во спросилъ насъ о здоровьѣ и мы ему также челомъ ударили и поздравили и поднесли ему прежде объявленные словесно, письменные, о перемирныхъ договорѣхъ статьи, на русскомъ письмѣ. И Ханово В-во прицѣвъ у насъ письмо, развернувъ посмотрѣлъ и отдалъ ближнему человеку своему Агметъ-агъ, приказавъ ево намъ отдать и велѣвъ намъ тѣ письменные статьи предъ собою вычестъ и самъ изволить слушать черезъ переводчиковъ нашихъ Кутлумамета Устокасимова и Ахмета Шакулова и Сулеймана Тонкачеева. И мы у Агметъ-аги тѣ статьи прицѣли и предъ ево Хановымъ В-вомъ челъ ихъ явственню, по статьямъ, я Никп-та. А какъ тѣ статьи черезъ переводчиковъ у насъ Ханово В-во слушалъ и въ то время многожды на нихъ переводчиковъ кручинился за то, что они переводить и толма-

чить не умѣютъ, и велѣлъ привести своего толмача, бывшего человека боярина Василья Борисовича, Мишку, которой обсурманился добровольно и велѣлъ было наши речи съ письменныхъ статей переводить и толмачить ему Мишкѣ, и услышалъ, что онъ Мишка хуже и переводчиковъ бредитъ, велѣлъ его ударить въ шею и выслалъ вонъ, и приказалъ по прежнему толмачить переводчикомъ, и кручился на нихъ говорилъ имъ, чтобъ они толмачили разумно съ нашихъ словъ, принося самую истину. А выслушавъ всѣ статьи, говорилъ намъ: тѣ де статьи написаны разумно и его Ханову В-ву годны. И велѣлъ тѣ статьи у насъ принять ближайшему своему человеку Агметъ-агѣ, а намъ приказалъ изготовить шертную образцовую грамоту, на татарскомъ письмѣ, не ѣздя на посольской станъ. А для близости велѣлъ намъ ѣхать и стоять въ Жидовскомъ го-



родкѣ и въ Марьинѣ селѣ (\*). И мы удари  
челомъ ево Ханову В-ву поѣхали въ Жи-  
довской городокъ и стояли въ жидовскихъ  
домахъ; и выбравъ изъ образцовой шертной  
грамоты, какова намъ дана изъ Посольского  
Приказу за дьячьею рукою, что належало  
дѣлать къ мирнымъ договоромъ, написали  
русскимъ письмомъ въ новообразцовую шерт-  
ную грамоту, а съ русского письма велѣли  
переводить и написать по татарску, помя-  
нутымъ переводчикомъ. И переводчики ту  
образцовую грамоту переводили и писали съ  
великою трудностію многіе дни; а переписавъ  
ту грамоту съ русского на татарское  
письмо, справили мы съ ними отъ слова до  
слова съ великимъ трудомъ, и для подлин-  
ные справки, переписки были татарскимъ  
письмомъ многіе. А исправя ту образцовую

---

(\*) Марьино село, — предмѣстіе Бакчисарая, мѣсто-  
пробываніе христіанъ Грековъ. Такъ называлось отъ  
церкви по имя Успенія Богоматери.

грамоту, татарское письмо съ русскимъ, слово въ слово, приказали мы переводчикомъ къ русскому писму образцовой шертной грамоты, для вѣрности, приложить руки. А въ прикладываньѣ рукъ ихъ, по нашему велѣнью, для вѣрности написано имъино тѣми словами: такова образцовая шертная грамота, слово въ слово, написана татарскимъ писмомъ и подана Хану; переводили переводчики Кутлумамень Устокасимовъ, Ахметъ Шакуловъ, Сулейманъ Тоикачсевъ и писалъ онъ Сулейманъ своєю рукою.

II Генваря въ 9 день пріѣхалъ къ намъ отъ Ханова В-ва приставъ нашъ бей, спрашивалъ у насъ: готовалъ де у васъ образцовая шертная грамота, и буде готова, и Ханово В-во велѣтъ вамъ къ себѣ ѣхать и грамоту съ собою привезть. II тогожъ числа мы посланники II-го В-ва съ нимъ беємъ поѣхали и грамоту съ собою взяли. А пришедъ въ полату, Ханову В-ву по обычаю

поклонилися и поднесли ему шертиую образцовую грамоту на татарскомъ писмѣ. И Ханово В-во принявъ у насъ тоє грамоту, вычелъ ее самъ; а въ той грамотѣ съ руского писма, каково у насъ осталось за переводчиковыми руками съ котораго они переводили на татарское писмо, написано:

Образцовая шертиая грамота, какова взять у Муратъ-Гирея, Ханова Величества Крымского, намъ Ц-го В-ва посланникомъ, по учиненному перемирному договору.

Божією милостию Великіе Орды и Великого юрта Кипчатцкіе степи Крымского государства многихъ исчисленныхъ Татаръ, многихъ исчисленныхъ Магай, Татцкин и Тецкецкин меж-горскихъ Черкасъ, Я Муратъ-Гиреево Ханово Величество. Божією милостию Великому Государю Царю и Великому Князю Феодору Алексѣевичу Всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержцу и многихъ государствъ и земель Восточныхъ

и Западныхъ и Сѣверныхъ отчичъ и дѣдичъ  
и наслѣднику и Государю и облаадателю  
отъ многа много съ любовію поклонъ, а  
послѣ поздравленія мы Муратъ-Гиреево Ха-  
ново В-во объявляемъ: что въ прошломъ  
 $\frac{178}{1670}$  году, а по нашему мусульманскому  
закону въ  $\frac{7082}{1674}$  году, къ отцу Вашего Ц-го  
В-ва блаженныя памяти къ Великому Го-  
сударю Царю и В-му К-зю Алексію Ми-  
хайловичу вся В-я и М-я и Б-я Россіи  
самодержцу и многихъ государствъ и земель  
В. и З. и С. отчичу и дѣдичу наслѣднику  
и Государю и облаадателю посылаѣтъ Крым-  
ской Адиль-Гирей-Ханъ пословъ своихъ  
Шахтемиръ аталыка съ товарищи, для об-  
новленія исконной дружбы и любви и вновь  
учищенія миру и тѣ ево послы и старыескѣ  
Крымскіе послы, Сеферъ-ага съ товарищи,  
по указу ево Ханова В-ва зѣ близкими Его  
Ц-го В-ва людьми учинили договоръ о миру,  
на договорной записи шертовали, что быти



тому договору во вѣки непремѣнно, и тотъ договоръ Адиль-Гирей-Ханъ подкрѣпилъ и шерть (клятву) свою учинилъ-же и шертную грамоту, за золотою печатью, Его Ц-го В-ва посланникомъ далъ. А на каковыхъ статьяхъ тотъ договоръ учиненъ, и о томъ во обонхъ сторонахъ вѣдомо. И во  $\frac{679}{1671}$  году Адиль-Гирей-Хану учинилось премѣненіе, а на его мѣсто учинился на Крымскомъ юртѣ Салимъ-Гирей-Ханъ, и при немъ тотъ договоръ нарушенъ, и была на обѣ стороны война и недружба до сего времени. И во прошломъ во  $\frac{187}{1679}$  году мы Муратъ-Гирей Ханово В-во учинился на Крымскомъ юртѣ и желая быти съ вами Великимъ Государемъ Царемъ и В. К., Феодоромъ Алексѣвичемъ всея-В. и М. и Б. Россіи Самодержцемъ и многихъ государствъ и земель В. и З. и С. отчичемъ и дѣдичемъ и наследникомъ и Государемъ и обладателемъ съ Вашимъ Ц-мъ В-мъ во исконной

дружбѣ и любви, посылали зѣ грамотами  
своими гонцовъ своихъ, а съ ними къ Ва-  
шему Ц-му В-ву писали: что напередъ сего  
съ предки Вашего Ц-го В-ва съ Великими  
Государи и Великими Князи Россійскими, ве-  
ликіе государи Турскіе Салтаны и нашего Ха-  
нова В-ва предкижъ въ соединеніи и въ доброй  
вѣрности и въ миру и въ ссылкахъ пребы-  
вали, и чтобъ нынѣ вамъ Великому Госу-  
дарю Ц-му В-ву съ Салтановымъ В-мъ  
Турскимъ и съ нами Муратъ-Гиреевымъ  
Хановымъ В-вомъ быти въ дружбѣ и любви,  
а наше Ханово В-во Турскому Салтану о  
добрѣ переговоря будемъ посредникомъ и  
миръ учинимъ, и будемъ Вашего Ц-го В-ва  
другу другомъ, а недругу недругомъ. И  
вы Великій Государь ваше Ц-ое В-во про-  
тивъ того послали къ нашему Ханову В-ву  
посланниковъ своихъ столника и полковни-  
ка и намѣстника Переславского Василья  
Михайловича Тяпкина, да дьяка Никиту

Моисеевича Зотова, для подтвержденія съ Салтановымъ В-вомъ Турскимъ исконныя дружбы, а съ нами Хановымъ В-вомъ мирного договору. И по указу васъ Великого Государя тѣ ваши Ц-го В-ва посланники съ нами Хановымъ В-вомъ и зъ ближними нашими людьми во многихъ отвѣтѣхъ были и ваши Ц-го В-ва посольскіе дѣла мы, у нихъ посланниковъ, выслушали. И въ нынѣшнемъ во  $\frac{189}{1681}$  году Генваря въ 3 день, по указу Салтанова Величества Турского, имѣя отъ него повелѣніе и указъ, наше Ханово Величество и братья наши Калга и Нурадынъ салтаны, и ближніе люди Крымского юрта пять родовъ честныхъ: Ширинскіе, Мансуровы, Аргинскіе, Куликовы, Сулейшевы съ тѣми вашего Ц-го В-ва посланники постановили въ договоръ на томъ, что вамъ Великому Государю Царю и В. К. Осодору Алексѣевичу (\*) . . . съ Магаметъ

---

( ) Повтореніе вышепомянуваннаго Царскаго титула.

Салтановымъ В-вомъ Турскимъ быть во  
 исконной дружбѣ и любви и въ любитель-  
 ныхъ пересылкахъ, такъ какъ искони бы-  
 вали Турскіе Салтаны съ предки Вашего  
 Ц-го В-ва съ Великими Государи Цари и  
 Великими Князи Россійскими, и пѣтъ и  
 войну на обѣ стороны отставитъ, да за  
 егожъ Салтанова В-ва Турского сторону и  
 за себя, и за всѣ Крымскіе юрты и На-  
 гайскіе кочевья учинили перемирные дого-  
 воры съ пѣтъшняго  $\frac{189}{1681}$  году мѣсяца Ген-  
 варя съ 3-го числа, впредъ на двадцать  
 лѣтъ. А промежъ Государствъ вашего Ц-го  
 В-ва и Салтанова В-ва Турского въ тѣ  
 перемирные годы быти рубежу рѣкъ Днѣ-  
 пру; а для сосѣдственныя дружбы и любви  
 и для крѣпкого содержанія тѣхъ перемир-  
 ныхъ лѣтъ, тѣ вашего Ц-го В-ва посла-  
 ники обѣщали дать нашему Ханову В-ву  
 вашіе Ц-го В-ва казны любительныхъ по-  
 мишковъ, противъ старыхъ росписей, на



прошлые на 3 года по нынѣшнему перемирному договору, впредь на 20 лѣтъ, давать по годно, по старымъ же росписямъ. А въ тѣ перемирные годы, отъ рѣки Бога и до помянутого рубежа рѣки Днѣпра и по Днѣпру нигдѣ Салтанову В-ву Турскому и намъ Ханову В-ву вновь городовъ своихъ не ставить и старыхъ казацкихъ разоренныхъ городовъ и мѣстечекъ не почиивать, и поселенія людей ни какого народа, на помянутыхъ казацкихъ земляхъ не чинить и оставить ихъ пусты, и съ стороцы Ц-го В-ва перебѣщиковъ не принимать и поволять того чинить никому не велѣть.

А Крымскимъ и Ачаковскимъ и Бѣлогородскимъ татарамъ нашимъ, по обѣ стороны Днѣпра на степяхъ около рѣчекъ кочевать и для конскихъ кормовъ и звѣриныхъ промысловъ ѣздить, и стада и товары свои пасты вольно. Также и Вашего Ц-го В-ва стороны Низовымъ и городовымъ вой-

ска Запорожского казакомъ , промышленнымъ людямъ , рѣкою Днѣпромъ и во всѣхъ степныхъ рѣчкахъ на обонхъ сторонахъ Днѣпра плавать , для рыбные ловли и для бражня соли и для звѣриного промыслу , по степямъ ѣздить , даже до устья Черного моря вольно-жъ . А городъ Кіевъ съ монастырями и сколько-то старинного своего уѣзду съ разоренными городками ниже Кіева , съ Васильковымъ , съ Трипольемъ , съ Стайками и съ селами къ нимъ изстари принадлежащими , быти въ сторонѣ и въ державѣ вашего Царского Величества . А которые городки и мѣстечка обрѣтаются выше Кіева и до тѣхъ городковъ и мѣстечекъ Салтанову В-ву Турскому и намъ Ханову В-ву дѣла нѣтъ . Также и Запорожскіе Низовые казаки въ Сѣчѣ и около Сѣчи , въ иныхъ урочищахъ внизъ рѣки Днѣпра пребывающихъ , имѣютъ быти въ сторонѣ и державѣ Вашего Царского Величества , и

Салтанову В-ву Турскому и намъ Ханову В-ву до тѣхъ Низовыхъ казаковъ нынѣ и впредѣ дѣла нѣтъ и въ нихъ не вступатца и подъ державу свою не презывать. Да Салтановужъ В-ву Турскому и намъ Муратъ-Гирею Ханову В-ву Крымскому и братьѣ моей Калгъ и Нурадыну салтаномъ, и по насъ будущимъ наслѣдникомъ нашимъ Ханомъ Крымскимъ, Калгамъ и Нурадыномъ, въ грамотахъ своихъ къ вамъ Великому Государю, Вашего Ц-го В-ва именоваціе и титуло писать сполна во всемъ, какъ вы Великій Государь въ своихъ Ц-го В-ва грамотахъ сами себя описуете и какъ въ началѣ сей шертной грамотъ Вашего Ц-го В-ва имянованіе и титуло написано. И ни въ какихъ подданныхъ народовъ Вашего Ц-го В-ва и въ города и въ земли государствъ вашихъ нигдѣ Салтанову В-ву Турскому и мнѣ Муратъ-Гирею Хану и братьѣ моей Калгъ и Нурадыну салтаномъ не вступатца и вой-

ны ни за что не вчинать и о Дорошенкѣ и о санжакахъ Салтанову В-ву Турскому впредъ не упоминаѣть. А боярица Василья Борисовича Шереметева и столика князя Андрея Ромодановскаго съ прочими со всеми завоеванными невольники, пашъ Хакову В-ву на отпускъ и на розмѣну отпустить; а розмѣнъ быть впредъ, грядущими временами, и розмѣнному мѣсту быть. И сіе перемирие постановленіе Салтанову В-ву Турскому и вамъ Хакову В-ву содержать безъ всякаго нарушенія, и впредъ мнѣ Муратъ-Гирееву Хакову В-ву и братьѣ моеи Калгъ и Нурадыну салтаномъ и по насъ наследникомъ нашимъ впредъ будущимъ Ханомъ на Крымскихъ юртахъ, быть съ вами Великимъ Государемъ Царемъ и Великимъ Княземъ Феодоромъ Алексѣевичемъ В-я В-я и М-я и Б-я Россіи Самодержцемъ и съ наследники вашими впредъ будущими Великія Россіи Государи Цари и Великими Князи въ дружбѣ



и любви, и вездѣ быти намъ вашего Ц-го В-ва другу другомъ а недругу недругомъ. И впредѣ намъ Муратъ-Гирею-Хану и братьѣ нашей Калгъ и Нурадыну салтаномъ, и дѣтямъ и племянникомъ нашимъ и Крымского юрта всякимъ людемъ и Нагайскимъ мурзамъ и Бѣлгородцкой ордѣ и Темрюцкимъ Черкасомъ и всякимъ улуснымъ людемъ которые у насъ послушны и въ повелѣньѣ, мурзамъ и улуснымъ людемъ на ваше Великого Государя вашего Ц-го В-ва государства на Украинскіе города, которые ни-есть обрѣтаютца подѣ самодержавною вашего Ц-го В-ва рукою, по сей шертной грамотѣ, войною не ходить и городовъ и земель не воевать и лиха ни какова ни за что, не хотѣть и не мыслить. А буде Крымскихъ и Нагайскихъ или какихъ нибудь къ Крымскому юрту принадлежащихъ улусовъ, кочевые наши люди и улусные татаровя вашихъ Великого Государя вашего Ц-го

В-ва людей, которыхъ иибудь городовъ  
вашего Ц-го В-ва государства, или казацкіе  
города повоюють, и повоевавъ придуть въ  
кочевья, и въ тѣ кочевья намъ Муратъ-  
Гирею-Хану посылать ратныхъ своихъ лю-  
дей и велѣть розыскивать на-крѣпко и ро-  
зыскавъ, тѣхъ людей казнить смертию, а  
побранной ясырь (плѣнныхъ) и животы  
(имущество) все отдавать въ вашу Великого  
Государя сторону, безъ окупы, сполна безо  
всякіе хитрости, въ правду, по сей нашей  
учиненной шерти. А вашимъ Великого Го-  
сударя вашего Ц-го В-ва намъ Муратъ-  
Гирею-Хану, и братья нашей Калгъ и Ну-  
радыну салтаномъ и царицамъ и дѣтемъ  
нашимъ — царевичемъ и царевнамъ, люби-  
тельные поминки, а ближнимъ людямъ жа-  
лованье, присылать къ намъ съ нынѣшняго  
договору, по вся годы, по росписи какъ  
давано напередъ сего; а для нынѣшняго  
перемирного договору вамъ Великому Госу-

дарю вашему Ц-му В-ву повелѣть дать казны своей государственной на прошлые на три годы, и впредь на 190-й годъ, и тою казну отдать намъ на розмѣнъ, на вышепомянутомъ назначенномъ розмѣнномъ мѣстѣ. А болши того намъ Муратъ-Гирею-Хану и братья нашей Калгъ и Нурадыну салтаномъ на себя и на царицъ и на дѣтей нашихъ и на ближнихъ людей не просить ничего. И на посланникахъ, которые съ казною въ Крымъ прислааны будутъ, ничего не спрашивать и безчестья и тѣсноты ни которыми мѣрами не чинить. А въ которомъ дѣлѣ будетъ споръ, и о томъ намъ Муратъ-Гирею-Хану и братья нашей Калгъ и Нурадыну салтаномъ писать къ вамъ Великому Государю къ вашему Ц-му В-ву, а до посланниковъ намъ никакого дѣла нѣтъ. А кречетниковъ и арбачеевъ и вожей и скорняковъ въ Крымъ не держать, отпускать къ вамъ В-му Государю къ вашему Ц-му В-ву безо

всякого задержанія, какъ объ ихъ отпуску будутъ присылать ваши Ц-го В-ва посланники. А посланникомъ и людьми ихъ и дву человекомъ толмачемъ, которыхъ оставятъ посланники съ собою жить въ Крымъ до розмыны, кормъ давать имъ не скудной и дворы, на посольскіе пріѣзды, построить въ Бакчисараѣ, со всякими покомъ, какъ вѣдетца въ мирныхъ государствахъ, которые въ совѣтъ пребываютъ; и честь и береженіе надъ ними посланники держать, и къ вамъ В-му Г-рю къ вашему Ц-му В-ву отпускать безо всякого задержанія. А только доведетца къ вамъ В-му Г-рю къ вашему Ц-му В-ву послать посланникомъ отъ себя гонца, или людей, и намъ Муратъ-Гирею-Хану отпущать къ вамъ Великому Государю къ вашему Ц-му В-ву намъ Муратъ-Гирею Хану и братья нашей Калгъ и Нурадыну салтаномъ послать пословъ съ грамотами потомужъ, какъ было при прежнихъ Крым-



скихъ, при Исламъ-Гиреѣ и при Маметъ-Гиреѣ и при Адиль-Гиреѣ Ханѣхъ, пяти человекъ, а съ ними людей 20 человекъ; а болши того пословъ и посольскихъ людей и грамотъ ни отъ кого не посылать; а гонцовъ послать 3 человека, да съ ними людей 12 человекъ, и то предъ розмѣною, съ вѣстью, или для государственного великого дѣла, а болши 3 человекъ гонцовъ и трехъ грамотъ къ вамъ В-му Г-рю къ вашему Ц-му В-ву намъ Муратъ Гирею-Хану и братьѣ нашей Калгъ и Нурадыну салтаномъ не посылать. А толко ваши Ц-го В-га послы и посланники и гонцы или торговые люди пойдутъ чрезъ наше государство Крымскаго юрту, или назадъ, и тѣхъ пословъ и посланниковъ и гонцовъ и торговыхъ людей нашимъ людямъ не задержать и ихъ не побить и не пограбить и пропускать на обѣ стороны, безо всякого задержанія. А буде ваши торговые люди учнутъ прѣз-

жать въ Крымъ съ товары своими, и имѣть  
тѣми своими товары торговать повольно, со  
всякими людьми. А тѣсноты и безчестья имѣть  
ни какова не чинить и не грабить, и отъ  
грабежу и отъ насилства сберегать, и без-  
денежно у нихъ ничего не имать, и от-  
пускать ихъ со всѣми товары въ цѣль, безъ  
всякаго задержанія. А которые де наши  
люди пословъ и гонцовъ и торговыхъ лю-  
дей пограбятъ, и тѣхъ воровъ велѣтъ намъ  
казнить смертію, а взятой полонъ и животы  
отдать назадъ вамъ безъ окупы. Также  
какъ и наши Муратъ—Гирсева Хановы В-ва  
послы и гонцы къ вамъ Великому Государю  
посланцы будутъ, и они пойдутъ прямо, без-  
страшно и безошлинно, а вашимъ Великому  
Государю посломъ и гонцомъ къ намъ при-  
ходить безошлинножъ. И во всемъ вамъ  
В-му Г-рю и В-му Князю Феодору Алексѣви-  
чу В-я В-я и М-я и Б-я Россіи Самодержцу  
Вашему Ц-му В-ву и всему Россійскому Госу-

дарству, намъ Муратъ-Гирею-Хапу и братья  
нашей Калгъ и Нурадыну салтаномъ добра  
хотѣти и лиха ни котораго не мыслить и  
во всемъ будемъ стоять по сей нашей шерти  
крѣпко, какъ выше сего написано. А слово  
наше и шерть премѣнно не будетъ на томъ  
на всемъ, хотя быти съ вами В-мъ Г-ремъ  
Царемъ и В-мъ Княземъ Θεодоромъ Алек-  
сѣевичемъ (\*) . . и наслѣдники вашими и  
впредъ будущими Великіе Россіи Государи  
Цари и Великими Князи, мы Муратъ-Гире-  
ево Ханово В-во и братья наши Калга и  
Нурадынъ салтаны, также нашего Муратъ-  
Гиреева Ханова В-ва наслѣдники, и впредъ  
будущіе Крымского юрту Ханы, въ крѣпкой  
дружбѣ и любви учинилися, соблюди Все-  
могущій Богъ! на семъ и будущемъ свѣтѣ  
вездѣ сію нашу шерть нерушимо, отъ сего  
времени, миръ нашъ правдою въ цѣлости

---

(\*) Повтореніе всего титула.

содержать, на томъ мы Муратъ-Гиреево, Ханово В-во, и Калга и Нурадынъ за Салтаново В-во Турского и за наследниковъ Салтанова В-ва и за своихъ впредъ будущихъ Крымского юрта Хановъ, да съ нами же и пять родовъ честныхъ Крымскихъ за себя, и за весь Крымской юртъ и за кочевыхъ татаръ и за Бѣлогородцкихъ и за Нагайскихъ татаръ и за Темрюцкихъ Черкесъ и за Азовскихъ татаръ по своему мусульманскому закону, на курантъ, шертъ учинили при вашихъ Ц-го В-ва посланникахъ при столникъ и полковникъ и намѣстникъ Переславскомъ при Васильѣ Михайловичѣ Тяпкинѣ, да при дьякѣ Искитѣ Мойсеевичѣ Зотовѣ; и двѣ шертиные грамоты Салтанова В-ва Турского и нашу Ханова В-ва, за руками пяти родовъ честныхъ и за золотыми вислыми печатми, тѣмъ вашего Ц-го В-ва вышешмянованнымъ посланникомъ дали и къ вамъ В-му Г-рю къ вашему Ц-му В-ву



отпустили ихъ безъ задержанія, со всякою учтивостью. А что въ сей нашей Ханова В-ва шертной грамотѣ написано, что быти съ вами съ В-мъ Г-ремъ съ вашимъ Ц-мъ В-мъ Салтанову В-ву Турскому во исконной дружбѣ и любви, и то я Муратъ-Гирей-Ханъ учинилъ съ повелѣнія Салтанова Величества Турского, что по сей нашей шертной грамотѣ его Салтанову В-ву держать крѣпко и не порушимо, не премѣняя сего договору ни въ чемъ.—А прочесть Ханово В-во грамоту, говорилъ намъ: что та грамота добра, и къ отпуску де вашему будетъ она готова, толко де сверхъ той грамоты и сверхъ прежде отъ насъ поданныхъ ему о миру договорныхъ статей, надобно короткое писмо на бѣло-русскомъ и на татарскомъ писмѣ о розграниченіи межъ государствъ Ц-го В-ва и Салтана Турского межъ, безъ подписыванья рукъ нашихъ и печатей, для того, отпустить де его Ханово В-во нынѣ на-скоро

гонца своего Халиль-агу, который на Москвѣ былъ въ гонцѣхъ, къ Салтану Турскому съ вѣстью отъ себя и съ объявленіемъ межн посольства нашего. А то де наше короткое письмо о межѣ употребляетъ его Ханово В-во отъ насъ и посылаетъ его къ Салтану, для вѣдома межѣ государствъ о Днѣпровой межѣ, и чтобъ мы то письмо изготовили къ утрѣ и привезли къ его Ханову В-ву сами. А въ томъ бы нашемъ короткомъ письмѣ о за-Днѣпрскихъ земляхъ и городахъ, кромѣ Кіева съ уѣздомъ и зъ городами, иного ничего не писали для того, что де Салтаново В-во употребляетъ вскорѣ только одной вѣдомость о межѣ, а о иныхъ мирныхъ договорѣхъ за его Салтанову сторону и за Крымскіе юрты имѣетъ полную мочь его Ханово В-во. И мы Ханову В-ву говорили: чтобы намъ изволилъ въ томъ дать сроку покаместъ о томъ письмѣ межѣ собою посо-

пѣтуемъ. И ударя челомъ, поѣхали къ себѣ на подворьѣ, въ село Маріино.

А пріѣхавъ на станъ и посовѣтовавъ межъ собою и зъ гетманскимъ писаремъ Семеномъ, о томъ короткомъ писмѣ довольно, велѣли ему Семену по бѣлорусски, а переводчику по татарски, писмо изготовить таково. Божіею милостію Великого Государя Царя и Великого Князя Феодора Алексѣевича всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Самодержца и многихъ государствъ и земель Восточныхъ и Западныхъ и Сѣверныхъ отчича и дѣдича и наслѣдника и Государя и облаадателя, Его Царского Величества посланники, столникъ и полковникъ и намѣстникъ Переславской Василей Михайловичъ Тяпкинъ, діакъ Никита Моисеевъ Зотовъ. Въ нынѣшнемъ во  $\frac{180}{1681}$  году, Генваря въ 3-й день за великого государя Магметъ Салтанова Величества Турского сторону, съ Крымскимъ Муратъ-Гиреевымъ

Хановымъ Величествомъ учинили перемпрные договоры, впредъ на 20 лѣтъ, а межъ государствами, Царского Величества и Салтанова В-ва быти рубежу рѣкъ Днѣпру; по той сторонѣ Днѣпра быти берегу и землямъ Салтанова В-ва Турского. А Кіеву и съ кіевскимъ старымъ уѣздомъ и съ разоренными городками, съ Васильковымъ и съ Трипольемъ и Стайками которые пзстари къ Кіеву належатъ, быти въ сторонѣ Великого Государя Его Ц-го В-ва, и впредъ Салтанову В-ву Турскому отъ Кіева по той сторонѣ Днѣпра и до Запорожья ни какихъ городовъ и поселеній не строитъ, также и Ц-му В-ву отъ Кіева до Запорожья городовъ не строитъ же. А Запорожью съ казаками, быть за Великимъ Государемъ нашимъ, за Его Царскимъ Величествомъ. — II Генваря въ 10 день, по присылкѣ того писма отъ Ханова В-ва съ приставомъ нашимъ, беемъ, ѣздили мы къ Ханову В-ву и то короткое писмо на



бѣлорусскомъ и на татарскомъ писмѣ ему подали; и Ханово В-во то писмо у насъ принявъ и по татарски вычелъ и сказалъ намъ: что то писмо добро, и посылаетъ де ево зѣ гономъ своимъ къ Салтану Турскому на-скоро. А намъ велѣлъ ѣхать на подворье и дожидатца, покаместъ голецъ отъ Салтана поворотитца.

Генваря въ 13-й день вѣдомо намъ учинилось, что пріѣхалъ въ Крымъ присланной отъ Великого Государя Его Ц-го В-ва съ его государскою грамотою къ Ханову В-ву, Посольского Приказу толмачъ Андрей Щербииниъ, и не допустя до насъ, взяли ево на Ханской дворъ и Великого Государя грамоту у него ближней человѣкъ отнялъ силою и поднесъ се Ханову В-ву. И мы о томъ выговаривали, съ шумомъ, приставу своему бею, что такое насиліе Царского В-ва присланному толмачу чинится, и мимо насъ посланниковъ Ц-го В-ва грамоты Великого Государя у него отымать

не годилось, а довелось было прежде того помянутого толмача зъ грамотою Великого Государя и съ прочими посланными съ нимъ къ намъ государскими дѣлами, прислать ево къ намъ. И мы бы выразумѣвъ указъ В-го Г-ря нашего Ц-го В-ва и взявъ у него грамоту, по посольскому чину подали его Хацову В-ву сами. И то они ближніе люди Хацова В-ва дѣлають не пристойно и къ мирнымъ настоящимъ договорамъ великую противность, а и въ отъимкѣ у толмача и въ распечатываніи Великого Государя грамоты, пресвѣтлѣйшему престолу Его Ц-го В-ва чести чинять умаленіе; и чтобъ оны бей наши слова донесъ Хацову В-ву, чтобъ велѣлъ намъ ту Великого Государя грамоту отдать, и свои Хацова В-ва очи видѣть, и любительную В-го Г-ря нашего грамоту у насъ изволитъ бы принять самъ, а толмача бы Андрея указалъ зъ дѣлами Великого Государя отъустить къ намъ, на посольской стащъ.

II Генваря въ 14-й день пріѣхалъ къ намъ приставъ бей, велѣлъ намъ ѣхать къ Ханову В-ву, на Качю, и говорилъ: помянутая де Великаго Государя грамота одастся намъ въ ту пору, какъ будемъ на дворъ Ханова В-ва. А для чего она у толмача взята и Ханову В-ву поднесена и печать у ней отнята и отворена и вычтена, о томъ де вамъ посланникомъ Иц-го В-ва самъ государь, его Ханово В-во, скажетъ. II какъ мы съ беемъ къ Ханову двору пріѣхали по блиску, и бей велѣлъ остановитца и подождать, пока онъ объ нашемъ пріѣздѣ Ханова В-ва доложитъ и грамоту Великаго Государя намъ вывезетъ и толмача Андрея намъ приведетъ. II по не долгомъ времени пріѣхалъ къ намъ отъ хана бей и толмача съ грамотою Великаго Государя привелъ и намъ его отдалъ. II мы у толмача грамоту В-го Г-ря приняли розшиту и печать у ней отнята; подивилися тому не ко малу

и бею о томъ говорили, и онъ намъ сказалъ тѣжъ свои вышеписанные рѣчи. А бояринъ Василій Борисовичъ былъ приведенъ тутъже прежде нашего прїѣзду и поставленъ былъ подъ бакчами съ нами вмѣстѣ, и ту разтворенную Великаго Государя грамоту безъ печати видѣлъ. И по полденномъ богомолномъ Ханскомъ времени прїѣхалъ бей, боярину Василью Борисовичу и намъ зъ грамотою Великаго Государя, велѣлъ ѣхать къ Ханову В-ву. И мы ѣдучи на конехъ къ Ханову двору и дворомъ и въ хоромы идучи, грамоту Великаго Государя держалъ я Василій, за пазухою, для того, что безъ печати явно было ее вести посольскимъ чиномъ непристойно. А пришедъ къ Ханову В-ву въ палату, по обычаю поклонясь говорили: По указу Великаго Государя нашего Его И-го В-ва присланъ къ намъ въ Крымъ толмачъ съ любительною его Государскою къ вашему Ханову В-ву гра-



мотою; а вельцо, государь, намъ ту Ц-го В-ва грамоту у толмача принять и вашему Ханову В-ву поднести намъ Царскаго Величества посланникомъ. И ту В-го Г-ря грамоту, ближніе вашего Ханова В-ва люди, у толмача отняли силою и печать отняли и грамоту растворили и намъ ее отдали безъ печати, и тѣмъ своимъ не обычнымъ въ государскихъ дѣлахъ чищеніемъ, ближніе люди вашего Ханова В-ва, пресвѣтлѣйшему престолу Великого Государя нашего Его Ц-го В-ва чести учинили умаленіе, и въ нынѣшнихъ настоящихъ перемирныхъ договорахъ, показали противность. И чтобъ ваше Ханово В-во велѣлъ о отъемъ В-го Государя грамоты и печати розыскать, и на такое ваше государское превысокое честное дѣло дерзающихъ людей велѣлъ учинить, предъ нами послами Ц-го В-ва, оборонь, чтобъ впредъ, межъ вами Государи, такими не обычными дерзостями умаленія

Государской чести и ссоры межъ вами Государи не чинили. И Ханово Величество выслушавъ и говорилъ намъ тихо и милостиво усмѣхаячись: чтобъ мы о выпенюмяпуютой отпятой у толмача и распечатанной В-го Государя грамотъ не сумиѣвались и во умаленіи чести Великого Государя Его Ц-го В-ва и въ противности перемирныхъ договоровъ ни какова поразумѣнія себѣ на ближнихъ его Ханова В-ва людей не имѣли, для того, ту-де В-го Г-ря грамоту у толмача велѣлъ взять и донести къ себѣ, самъ Его Ханово В-во и печать де у нее отнялъ и грамоту отворилъ и вычестъ предъ собою велѣлъ онъ же Ханово В-во для того, что де та Его Ц-го В-ва грамота писана и послана отъ Великого Государя къ его Ханову В-ву, а не къ нимъ посланникомъ Ц-го В-ва, и ту де Его Ц-го В-ва грамоту похотѣлось его Ханову Е-ву видѣть вскорѣ. А для де посольского чину, чтобъ намъ се его Ха-

нову В-ву поднести, велѣлъ де его Ханово В-во отдать вамъ и чтобъ мы посланники Его Ц-го В-ва ту грамоту В-го Г-ря его Ханову В-ву подали, а онъ ее изволитъ у насъ принять самъ, рукою своею. А шые де В-го Г-ря грамоты, за печатми, которые съ толмачомъ посланы къ вамъ и тѣхъ де у него Ц-го В-ва грамотъ и ни какихъ иныхъ писемъ имать у него не велѣлъ и со всѣмъ сего приказалъ отдать вамъ въ цѣлости. И мы выслушавъ Ханова В-ва слова молили ему: по волѣ твоей государственной да будетъ! И грамоту Великого Государя подали, при бояринѣ Васильѣ Борисовичѣ, а отъ Великого Государя поклона и ни какова посольства ево Ханову В-ву мы не правили. И Ханово В-во принявъ Великого Государя грамоту отдалъ ее Агметъ-агъ. Потомъ бояринъ Василей Борисовичъ, и мы, объявили ево Ханову В-ву присланные къ намъ В-го Государя грамоты о окупныхъ денгахъ

боярина Василя Борисовича и стольника князь Андрея Ромодановскаго и о посланникахъ Ханова В-ва Сеферъ-агъ, что окупные денги и Сеферъ-ага присланы въ Бѣлагородъ, и чтобъ его Ханово В-во боярина Василя Борисовича Шереметева и стольника князь Андрея Ромодановскаго на откупъ и переводчика Кутломаметъ Устокасимова и подьячего Дементя Елдина, за посланника своево Сеферъ-агу, на розмѣну, велѣтъ отпустить на Торъ или Донъ. А какъ ои на Торъ или Донъ привезены будутъ, и изъ Бѣлагорода за боярина Василя Борисовича и за стольника князь Андрея Ромодановскаго окупные денги и Сеферъ-ага изъ Бѣлагорода присланы будутъ. И Ханъ выслушалъ и говорилъ: теперво милостию Божіею училися межъ Государи миръ, и бояринъ Василій Борисовичъ и стольникъ князь Андрей Ромодановской на откупъ, и переводчикъ и подьячей за Сеферъ-агу, на розмѣну,



будуть присланы въ тотъ Ц-го В-ва городъ, подъ которымъ розмѣна имѣеть быть. Потомъ мы докладывали Ханова В-ва: что живемъ въ Крымѣ безъ дѣла многое время, и чтобъ ево Ханово В-во въ отпуску нашемъ къ Великому Государю Его Ц-му В-ву трудить насъ и держать безъ дѣла не велѣтъ для того, что время то приходитъ, что войска Царского Величества ружатца имѣють сего мѣсяца, быть подъ Кіевъ и на иные пограничныя мѣста, и будучи на границахъ и подъ Кіевымъ будутъ бояря и воеводы Его Ц-го В-ва промыслы чинить, и не вѣдая перемирныхъ договоровъ учнутъ посылать ратныхъ людей въ подѣзды и въ войну подъ Крымскіе и Азовскіе и Нагайскіе и иные вашего Ханова В-ва край и улусы, и чтобъ отъ тѣхъ войсковыхъ Ц-го В-ва промысловъ и подѣздовъ сему перемирному, межъ вами Государи договору какова нарушенія не учинили, а

намъ бы посланникомъ Ц-го В-ва въ томъ  
отъ Ханова В-ва напрасно въ подозрѣнъ  
не быть. И Ханово В-во говоритъ намъ :  
хотябъ де отъ войскъ Его Ц-го В-ва нынѣ  
по вашему извѣщенію, промыслъ ратной ка-  
кой надъ ево Ханова В-ва людьми и учи-  
нитца и того де на васъ не спросимъ и  
мирному сему договору поруки отъ того ни  
какой не будетъ. И чтобъ мы замедлен-  
нымъ своимъ житьемъ въ Крымъ не поску-  
чили, и подождали указу Салтана Турского,  
которого онъ Ханъ ожидаетъ себѣ вскорѣ;  
не дождався о томъ перемирномъ дѣлѣ  
указу отъ Салтанова Величества, отпустить  
ему Ханову В-ву насъ не возможно. Да  
намъ же ево Ханово В-во говоритъ : чтобъ  
мы писали отъ себя на Донъ и въ Запорожье,  
къ Донскому и Запорожскому войскамъ, и  
о нынѣшнемъ мирномъ постановленіи имъ  
въ писмѣ объявили и ихъ тѣмъ отъ воин-  
скихъ промысловъ надъ Азовскими и Крым-

скими и Турецкими народы, задержали. А его де Ханово В-во послалъ свои грамоты во все свои Крымскіе города и въ Нагайскіе улусы съ Крымскимъ заказомъ, чтобъ запытышими перемирными договоры, въ пограничные и въ Украинные Великого Государя Его Ц-го В-ва города, отнюдь войною не ходили и для языковъ и ясырь безбашевъ, се-есть подъѣздовъ своихъ не посылали. И мы его Ханову В-ву въ томъ отказали, а говорили: что намъ не приведчи вашего Ханова В-ва къ шерти и не взявъ у него шертиные грамоты, писать о задержаніи воинскихъ промысловъ къ Донскимъ и Запорожскимъ войскамъ не возможно. А когда то перемирное дѣло, за указомъ Салтанова В-ва, съ вашимъ Хановымъ В-вомъ у насъ посланниковъ Ц-го В-ва въ совершеніе придетъ и шерть ваше Ханово В-во и братья ваши Калга и Нурадынъ салтаны, на курагъ, за Салтана Турского и за себѣ

при насъ учините и грамоту шертиую, вапс Ханово В-во, за золотою своею Ханскою печатью намъ изволншъ отдать и насъ посланниковъ Ц-го В-ва велишъ изъ Крыму къ Великому Государю нашему къ Его Ц-му В-ву отпустить, тогда, за помощію Божією, вступивши мы въ пограничныя Великого Государя Его Ц-го В-ва земли и города, въ Запорожъе и на Донъ, о перемирныхъ договорѣхъ вѣдомо учинимъ, и отъ воинскихъ промысловъ взаимно велимъ казакомъ Донскимъ и Запорожскимъ задержатца и жить, въ пограничѣ, съ вашими Ханова В-ва и съ Турецкими народы въ покой и въ дружбѣ и любви. И Ханово В-во намъ молвилъ: когда такого писма отъ себя на Донъ и въ Запорожъе до совершѣнія перемирныхъ договоровъ послать не хотите, и вы де живучи не скучайте и подождите отъ Салтанова В-ва Турского тому доброму дѣлу лутчего подтвержденья и указу, И велѣлъ



намъ ѣхать къ себѣ на станъ. II мы говорили: для вашихъ общихъ Государскихъ такихъ добрыхъ дѣлъ жить и дожидатца съ радостію мы всегда готовы, и слыша отъ вашего Ханова В-ва въ Государскихъ дѣлахъ способъ, скучать не будемъ. II удара челомъ сво Ханову В-ву, поѣхали къ себѣ въ станъ.

II Генваря въ 28 день пріѣхалъ къ намъ въ село Маріино приставъ нашъ бей розмыной и говорилъ: Ханово де В-во изволить быть сего числа въ бакчу свою, зовомая Ашлама, по блиску вашего стану, села Маріина, для того, что де отъ Салтана Турского гонецъ съ указомъ поворотился. А какой де отъ Салтана Турского указъ, и то де государь сво Ханъ, хочетъ вамъ объявить, и чтобъ мы къ пріѣзду сво Ханскому были готовы и ждали отъ него вѣсти. II Генваря въ 29 день пріѣхалъ къ намъ тотъ же бей, велѣлъ намъ съ собою вмѣстѣ ѣхать

къ Ханову В-ву, въ помянутую ево бакцію.  
II мы взявъ съ собою гетманского писаря,  
къ Ханову В-ву, съ нимъ беемъ поѣхали.  
А пріѣхавъ вошли въ палату, и Ханову  
В-ву челомъ ударили по прежнему обычаю.  
III Ханово В-во спрося насъ о здоровьѣ,  
говорилъ намъ: присланъ де къ нему указъ  
отъ Салтанова Величества Турского, велѣно  
ему, по нашимъ перемирнымъ договорнымъ  
статьямъ и по образцовой шертной грамотѣ  
мирное постановленіе за ево Салтанова В-ва  
сторону и за всѣ Крымскіе юрты, въ со-  
вершеніе учинить и шертную грамоту дать  
за золотою печатью и отпустить вскорѣ. II  
вышавъ изъ за-пазухи Салтанскую указную  
грамоту, показалъ намъ, а шертную образ-  
цовую грамоту, на татарскомъ писмѣ отъ  
насъ поданную, держалъ въ рукахъ же  
своихъ и сказалъ намъ: что онъ велитъ се  
къ отпуску нашему изготovitъ вскорѣ; и  
салтанскую помянутую присланную къ нему

указную грамоту, для лучіе вѣрности и свидѣтельства отдасть намъ же, на отпускъ, вмѣстѣ съ своею шертною грамотою. И велѣлъ намъ къ отпуску готовитца, и срокъ намъ положилъ на 10 дней. И мы выслушавъ сказали: что къ отпуску будемъ готовы. И докладывали ево Ханова В-ва по грамотѣ Великого Государя какова къ намъ прислана съ толмачемъ съ Андреемъ Щербинымъ объ отпускъ, на окупъ, боярина Василя Борисовича Шереметева, да столника князь Андрея Ромодановского. И Ханово В-во намъ оказалъ: что онъ изволить ихъ отпустить съ нами вмѣстѣ, а пока-де-мѣстѣ мы посланники Ц-го В-ва къ отпуску изготавимся и въ тѣхъ де числѣхъ ево Хапово В-во приказалъ къ себѣ быть на съѣздѣ братьямъ своимъ Калгъ и Пурадыну салтаномъ и честнымъ пяти родомъ Крымскимъ и беємъ и карачеемъ и мурзамъ и агамъ и великихъ чицовъ Крым-

скихъ юртовъ думнымъ людямъ, чтобъ имъ  
тѣ договорные статьи и образцовая шерстная  
грамота, для вѣдома, вычестъ и о шертованьѣ  
ихъ передъ нами и о прикладываньѣ къ  
шертной грамотѣ рукъ, будетъ имъ ево  
Ханово В-во говорить. А какъ де они къ  
ево Ханову В-ву, въ думу, съѣдутца и  
тогда де ево Ханово В-во намъ посланни-  
комъ укажетъ быть тутъ же. И велѣтъ  
намъ ѣхать на станъ.

Генваря въ 31 день пріѣхалъ къ намъ  
отъ Ханова В-ва приставъ бей и сказалъ  
намъ, что де Калга и Нурадынъ салтаны  
и бей и карачен и всѣ упомянутые чины къ  
Хану съѣхались и засѣли въ думѣ съ его  
Хановымъ В-вомъ, въ бакчахъ ево Хан-  
скихъ, на Качѣ; а намъ де посланникомъ  
И-го В-ва велѣтъ ево Ханово В-во по преж-  
нему своему изволенію быть къ себѣ тогожъ  
часа, а боярину де Василью Борисовичу  
велѣтъ ево Ханово В-во быть тутъ же. И



мы взявъ съ собою помянутого гетманского писаря Семена и переводчиковъ и подьячихъ, поѣхали съ приставомъ къ Ханову В-ву. И вшедъ въ палату, ударили челомъ ему и Калгъ и Нурадыну салтаномъ, по первому жъ обычаю; а ближнимъ людямъ поклонились рядовымъ поклономъ, на обѣ стороны палаты. И Ханово Высочество и Калга и Нурадынъ боярина Василя Борисовича спрашивали о здоровьѣ. А потомъ говорилъ намъ Ханово В-во: статьи де ваши о перемирныхъ договорѣхъ съ Великимъ Государемъ съ Его Ц-мъ В-вомъ и образцовую шертиую грамоту, братья его Ханова В-ва Калга и Нурадынъ и бей и карачей и все думные чины слушали, и написанное ваше посольство въ статьяхъ и въ грамотѣ выразумѣли и что де въ тѣхъ статьяхъ и въ грамотѣ о Крымскихъ юртахъ и дѣлѣхъ написано, то де имъ Калгъ и Нурадыну и всемъ годно. И потому де нашему перемир-

ному договору его Ханово В-во, и братья  
его Калга и Нурадынъ салтаны за Салта-  
пову сторону Турского и за себя и за пять  
родовъ честныхъ Крымскихъ и за всѣхъ  
бесевъ и карачеевъ и мурзъ и за всѣ Крым-  
скіе юрты и за Нагайскіе улусы и за Бѣ-  
логородцкихъ и Азовскихъ татаръ и за всѣхъ  
ихъ народы подѣ державою его Ханова  
В-ва обрѣтающихся, по своему мусульман-  
скому закону шерть учинятъ и шертиую  
грамоту его Ханова В-ва отъ себя, за золо-  
тою своею печатью, намъ Его Ц-го В-ва  
посланникомъ велитъ дать. И пословъ сво-  
ихъ отъ себя его Ханово В-во и братья  
его Калга и Нурадынъ къ Великому Госу-  
дарю Его Ц-му В-ву для подтвержденья  
тѣхъ перемирныхъ договоровъ съ любитель-  
ными грамоты пошлютъ; и насъ де Его  
Ц-го В-ва посланниковъ къ Его Ц-му В-ву  
отпустить съ своими послами вмѣстѣ. А что  
въ тѣхъ договорныхъ статьяхъ и въ образ-

цовой шертной грамотъ написано, чтобъ для лутчіе вѣры двадцатилѣтнего перемирного содержанія и за Салтанову сторону Турского договори родомъ честнымъ Крымскимъ самимъ, на куранъ, шертовать и къ шертной грамотъ имъ руки свои приложить; и того де у нихъ въ Крымъ, изстари, никколи не повелюсь, чтобъ имъ шертовать и руки свои прикладывать. Шертуеть де за нихъ и за Салтана Турского и за все Крымское государство ископно только одни государи ихъ, наше Ханово В-во и братья наши Калга и Нурадынъ салтаны. И грамота де шертная всегда дастца отъ единого лица нашего Ханова В-ва, за золотою нашею печатью, а не за ихъ руками. И мы посланники Ц-го В-ва говорили: Великій Государь нашъ Его Ц-ое В-во изволихъ въ тѣхъ перемирныхъ статьяхъ о шертованьѣ и о прикладѣ рукъ написать, и намъ посланникомъ Его Ц-го В-ва говорить помя-

путымъ Крымскимъ честнымъ пяти родомъ не безъ причины, для того, — которые бывали мирные договоры прежде сего, у отца ево Государева и Великого Государя Его Ц-го В-ва съ прежними Ханы Крымскими и съ братьею ихъ Калгою и Нурадыномъ салтаны, и тѣ мирные постановленья только содержались до смерти ихъ, или до перемены съ Крымскихъ юртовъ; а по смерти Ханова В ва или по перемены иныхъ Хановъ чрезъ тѣхъ пять родовъ непостоянство, мирные договоры всегда разрушаютца и межъ Государства Ц-го В-ва и Крымскихъ юртовъ чинитца война и кроворазлитіе великое и плѣнное похищеніе на обѣ стороны напрасно; какъ то разорванье и не давно стало въ прошлыхъ годѣхъ, послѣ замиренія съ отцемъ ево Государевымъ, Великимъ Государемъ Его Ц-мъ В-вомъ, Адиль-Гирея-Хана война псчалась великая отъ тѣхъ пяти родовъ при Селимъ-Гирей-Ханѣ. II



Великій Государь нашъ Его Іц-ое В-во не токмо того употребляетъ чтобъ помянутые роды на нынѣшнихъ перемирныхъ чрезъ насъ посланниковъ Его Іц-го В-ва договорѣхъ шертовали и руки свои и печати къ шертной грамотѣ приложили, но и самому вашему Ханову В-ву велѣлъ намъ говорить и въ образцовой шертной грамотѣ написать, чтобъ ваше Ханово В-во и братья ваши Калга и Нурадынъ салтаны на куранѣ шертовали на томъ, что по долготѣнномъ житіи вашего Ханова В-ва и инымъ впредъ будущимъ Ханомъ на Крымскихъ юртахъ и братьямъ ихъ Калгомъ и Нурадыномъ и наследникомъ вашимъ, то нынѣшнее перемирное постановленіе, на 20 лѣтъ, содержать во всякой крѣпости и непорущеніи. II Ханово В-во говорилъ намъ: шертоваще де ево Ханова В-ва и братьи ево Калги и Нурадына за себя, будетъ здержано безо всякого нарушенія, а чтобъ намъ шертовать за

предъбудущихъ по насъ Хановъ и братьи ихъ Калги и Пурадиновъ и за наследниковъ, и то де дѣло не статочное. Почему де намъ, по смерти своей, правду сердцецъ ихъ и крѣпость вѣры въ душахъ ихъ вѣдать; о томъ де вамъ и говорить сѣромъ. И выговоря, розсмѣялся и молвилъ: на семъ де свѣтѣ мало того обрѣтается, гдѣбъ государскіе наследники содержали правду предковъ своихъ. А нынѣ де съ Ц-мъ В-вомъ перемирные договоры по нашей Ханова В-ва и братьи нашей Калги и Пурадына смерти, или по перемѣнѣ хотябъ кто иныя Ханы и Калги и Пурадыны и Крымскіе знатные роды похотѣли что нарушить и войну всчать, и то де дѣло не статочное потому, что крѣпко и постоянно то дѣло имѣетъ быти впредъ съ стороны Салтанова В-ва Турского для того, что безъ изволенія Салтанова В-ва Турского сего перемирного покою никто нарушить не возможетъ; а

пока де-мѣстъ нашему Ханову В-ву и братьѣ нашей Калгѣ и Нурадыну салтаномъ благоволятъ Богъ живымъ быть и на Крымскихъ юртахъ государствовать и до тѣхъ мѣстъ тѣ перемирные договоры будутъ здержаны безъ нарушенія, только бы де съ стороны Ц-го В-ва какихъ разрушающихъ причинъ не показалось, а по насъ де при новыхъ Крымскихъ государѣхъ то перемирное постановленіе имѣетъ быти подтверждены, новыми шертными грамотами межъ великими Государи, чрезъ присланныхъ пословъ.

А Калга и Нурадынъ салтаны говорили: на чомъ де брать ихъ Ханово В-во съ Ц-мъ В-вомъ за Салтанову и за свою сторону и за ихъ братью свою и за всѣ Крымскіе юрты перемирные договоры постановитъ и въ шертной грамотѣ напишетъ и шерть учинитъ, на томъ на всемъ они, по мусульманскому закону, шертью своею

утвердятъ и содержать безъ всякаго нарушенія. А Крымскіе честные пять родовъ: Ширинскіе, Сулешевы, Аргинскіе, Мансуровы, Куликовы и съ ними бей и карачен и всѣ ближніе люди говорили намъ: домогаетесь де вы посланники Ц-го В-ва у насъ того, чего въ Крыму отъ вѣка не повелось, чтобъ имъ руки свои и печати прикладывать къ грамотѣ Ханова В-ва, отъ чего бы имѣло быть государю ихъ Ханову В-ву и Калгъ и Нурадыну салтаномъ чести ихъ великое умаленіе, и зазоръ, и смерти ихъ и къ крѣпкому содержанию не довѣрство. И мы Ханову В-ву и братьѣ его Калгъ и Нурадыну салтаномъ и пяти родомъ честнымъ говорили: Великій Государь нашъ Его Ц-ое В-во того вышепомянутого нашего предложенія отъ васъ употребляетъ ни для какихъ иныхъ пожитковъ, или для умаленія вашей государственной чести, токмо для надежды лучшаго увѣренія и вреда крѣпкого



содержанія тѣхъ перемирныхъ договоровъ, и учинить бы то вашему Ханову В-ву зѣ братьею и написать въ шертную грамоту не трудно. А когда уже пяти родомъ честнымъ, къ вашей Ханово В-во и братьѣ вашей шертной грамотѣ за вышепомянутыми ихъ отговоромъ, рукъ своихъ приложить имъ не возможно, и оцѣбъ дали на себя особое вѣрующее писмо, за руками ихъ и за печатми своими И Ханово В-во и Калга и Нурадынъ салтаны на тѣ наши слова умолчали; а вышепомянутые роды говорили намъ: писма де особного дать не возможно; развѣ де противъ старыхъ обычаевъ посылать имъ къ Ц-му В-ву отъ себя особныхъ пословъ зѣ грамотами. И мы имъ гоеорили: то дѣло нестаточное, что вамъ отъ себя къ Великому Государю нашему къ Его Ц-му В-ву особныхъ пословъ зѣ грамотами посылать, для того, что вы Ханова В-ва подданные холоини, и говорить вамъ про то

стыдно и не пригоже; а послы посылаютца отъ Государя къ Государемъ а вы холопи, такіежъ что и мы, должны быть въ повелѣньѣ и въ послушаньѣ своихъ Государей; и подобитися вамъ ко Государемъ, такими своими гордыми и не вѣжливыми словами не годитца. И они намъ говорили: у Великого Государя вашего то повелось ли, что къ его Государскимъ грамотамъ, бояромъ и ближнимъ людямъ руки прикладывать. И будетъ де вы послашники дадите намъ на себя пиемо, что Ц-го В-ва бояре и ближніе люди къ его государской грамотѣ руки приложатъ, и мы де къ шертной Ханова В-ва грамотѣ руки свои приложимъ. И мы имъ говорили: что у Великого Государя нашего у Его Царского Величества такова обыкновенія нѣтъ и не бывало и впредь быть не возможно, по тому, что милостію Божіею, онъ Великій Государь, на своемъ государскомъ престолѣ

самодержавствуетъ единъ и творитъ и повелеваетъ якожъ хочетъ. А бояре и ближніе люди, все повишуютца сво Государской воли, и на чомъ онъ Великій Государь со окрестными Государи свое государское какое дѣло изволитъ постановить и укрѣпить, и грамоты свои государскіе за единою царственною своею печатью послать, на томъ всякое дѣло въ крѣпости и состоитца; а бояръ и ближнихъ людей рукъ, у тѣхъ государскихъ грамотъ не бываетъ ни когда. А что вы Ханова В-ва, подданные холоны, своевольствомъ своимъ упрямитесь и вѣрющаго писма на тѣ перемирные договоры за руками и за печатми своими дать не хотите, и тѣмъ показуете по себѣ, въ содержаніи тѣхъ перемирныхъ договоровъ, не довѣрство. И они намъ говорили: на чомъ де государь ихъ Ханово В-во зѣ братьею своею, съ Калгою и съ Пурадыномъ салтаны, за Салтанову сторону Турского и за себя и за нихъ пять

родовъ Крѣмскихъ и за все Крѣмскіе юрты, какъ о томъ написано будетъ въ шертной грамотѣ, шертъ учинятъ на томъ де на всемъ, и отъ нихъ будетъ здержано безо всякого нарушенія. А какъ де у Великого Государя вашего, ближніе ево люди къ грамотамъ ево государскимъ рукъ не прикладываютъ и во всемъ повицуютца ево государскому изволенію, также де они подлежатъ воли своимъ государемъ и вѣрятъ имъ во всемъ, и для умаленія ихъ государственой чести, рукъ они прикладывать не будутъ и писма не дадутъ. — И мы, видя тѣхъ помянутыхъ родовъ упорство, что они не токмо за Салтанову сторону Турского, и сами за себя шертовать и рукъ своихъ къ шертной грамотѣ прикладывать и особно писма дать не хотятъ, говорили Ханову В-ву и Калгъ и Нурадыну салтаномъ зъ большою доукою и съ прошеніемъ, чтобъ они показуючи истинное посредничество и



любовь къ Великому Государю Его Ц-му В-ву, по перемирнымъ нашимъ договорамъ учинили, на куранъ, шерть и отдали намъ свою Ханскую шертную грамоту, за золотою печатью, отпустилъ насъ для подтвержденія тѣхъ перемирныхъ договоровъ къ Салтанову В-ву Турскому и отъ себябъ изволилъ къ сво Салтанову В-ву отписать, чтобъ тѣ перемирные договоры его Салтаново В-во велѣлъ съ нами, за свою сторону подтвердить, по томужъ, и шерть и куранъ изволилъ при насъ посланникахъ Ц-го В-ва учинить и шертную свою Салтанскую грамоту къ Великому Государю нашему послать. И Ханово В-во говорилъ намъ: то де дѣлю не статочное, что ему насъ къ Салтану Турскому отпустить, потому, что вся полная мочь отъ Салтанова В-ва вручена ему Хану, а для де истинного его посредничества межъ Салтаномъ Турскимъ и Великимъ Государемъ нашимъ Его Ц-мъ

В-вомъ и впредь для вѣчныя дружбы и любви, по нашему прошенію и доукъ, пошлетъ отъ себя паскоро къ Салтанову В-ву гонца своего, зъ грамотою и зъ договорными статьями, чтобъ ево Салтаново В-во на тѣ перемирные договоры и статьи за свою Салтанску сторону прислалъ къ ево Ханову В-ву свою салтанскую шертную грамоту, а пока де мѣсть тотъ гонецъ поворотитца отъ Салтана съ указомъ и мысѣ до тѣхъ мѣсть поживи въ Крымѣ. И изговоря рѣчь свою, велѣлъ намъ ѣхать на станъ. И мы выслушавъ тѣ ево слова и видя въ отпуску нашемъ къ Салтану Турскому великую несклонность, положились на ево Ханское изволеніе, и челомъ удари Хану и Калгъ и Нурадыну, поѣхали къ себѣ на станъ; а бояринъ Василей Борисовичъ поѣхалъ въ Жидовской городокъ. А обѣ отпускъ своемъ, на окупъ, побить челомъ Ханову В-ву времени онъ не изыскалъ

для того, что въ палатѣ было о посольскихъ дѣлахъ зѣло шумно. И дожидались мы противъ тѣхъ писемъ отповѣди отъ Салтана, многое время.

Февраля во 2 день пріѣхалъ къ намъ, въ Маріино село, приставъ нашъ бей, звалъ насъ и велѣлъ намъ съ собою ѣхать къ близкому Ханова В-ва человѣку къ Агметъ-агѣ для разговоровъ о государскихъ посольскихъ дѣлахъ. И мы того часа поѣхали съ нимъ беемъ къ Агметъ-агѣ; а вышедши къ нему въ палату, по палечащему обычаю привѣталися и поздравися съ нимъ, подлѣ его Агметъ-аги, по блиску. А въ ту пору сидѣли съ нимъ агою, ближніе люди Ха-В-ва, бей Ширинской старой, да казначаръ большой, да Дедемъ-ага, да дефтердаръ большой, да приставъ нашъ бей розмѣной, да язычей, се-есть писарь ближней. А въ разговорѣхъ своихъ упоминались у насъ, чтобъ мы обѣщали Салтанову В-ву Турскому

и государю ихъ Ханову В-ву и везирю Салтанову и 10 Хановымъ ближнимъ людямъ, и за Ханское радѣнье и за ихъ доброхотство и помочь въ нынѣшнихъ посольскихъ перемирныхъ договорѣхъ, по Дитѣрѣку, сверхъ обязательные, погодные казны тожъ число, что Иванъ Сухотинъ имъ сперва общалъ денгами и соболями. И мы имъ въ томъ отказали и говорили съ великими упорными словами, обличаючи ихъ Ханскою грамотою писанною къ Великому Государю Его Ц-му В-ву, чрезъ гонца ихъ Халиль-агу. Также и чрезъ Ханскіе слова, реченные намъ, и ихъ прежними разговоры, что хотябы не токмо 100,000 золотыхъ, какъ о томъ писано выше сего, но и миліоны Салтанову В-ву давали, и ему, по мусульманскому вашему закону, уступить межи далѣ Дитѣпра, въ ево Салтанскую сторону не возможно. А что вы ближніе люди Ханова В-ва хвалитея собою въ томъ по-



слѣднемъ посольскомъ нашемъ разговорѣ, о  
Дипровой мекѣ, радѣнемъ и спомогатель-  
ствомъ, и мы посланники Ц-го В-ва ни  
мало вашего доброхотства въ дѣлахъ, кромѣ  
противности вашей, ни какіе прислуги ко  
пресвѣтлѣйшему престолу Великого Госу-  
даря нашего отъ васъ не видали и не слы-  
хали; и говорить вамъ о томъ не пристойно  
и стыдно. Да и Государю вашему Ханову  
В-ву, по вышепомянутымъ писаннымъ въ  
его Ханской грамотѣ, и изъ устъ его намъ  
реченымъ словамъ, упоминатца о такой  
казнѣ не годится потому, что всѣ нынѣш-  
ніе перемирные договоры учинили мы съ  
Салтановымъ В-вомъ и съ вами ближними  
людми по волѣ Салтана Турского и по писму  
и по словамъ его Ханова В-ва и по вашимъ  
разговорамъ; и такими безпотребными и не  
правдивыми о государственной казнѣ на насъ  
вымогательствы трудити, и обыклыми сво-  
ими грубыми тѣснотами держать насъ на-

прасно, въ Крымѣ, вамъ непристойно. И  
будетъ впредъ вы, ближніе люди, учите  
насъ въ томъ трудити и о чемъ не годится  
вамъ говорить, о томъ будете намъ доку-  
чать, и мы впредъ къ вамъ ближнимъ лю-  
демъ, кромѣ самого ево Ханова В-ва особы,  
на разговоръ и ни въ какой отвѣтъ не  
поѣдемъ. Да и по нынѣшнему объявленію  
Днѣпровой межи, въ постановленіи мира,  
не токмо что словами но и самою особою  
Ханова В-ва договоровъ чинить болши не  
будемъ, для такихъ вашихъ непристойныхъ  
на насъ вымогательствъ, и просимъ чест-  
ность вашу о томъ, денесите Ханову В-ву  
чтобъ насъ отпустилъ къ Великому Госу-  
дарю Его И-му В-ву, того ради; что ви-  
димъ мы и сами въ сердцахъ вашихъ на-  
мѣреніе не о миру имѣете, но болши по-  
житковъ своихъ, на насъ послаоникахъ И-го  
В-ва, вымогаете. И вставъ мы съ мѣста  
своего, осердясь на нихъ и не поклонясь

имъ пошли было отъ нихъ вонъ; и они насъ удержали, и словами тихими уговаривали, чтобъ мы на нихъ въ томъ не гнѣвились и говорили съ ними покладно. И будетъ де толикого числа, по первому общанію Ивана Сухотина, казны Салтанову В-ву и Ханову В-ву, и везирю Салтанову и 10 Хановымъ ближнимъ людямъ не хотимъ посулить, и мы де хотя тое Великого Государя Его Ц-го В-ва чрезъ Ивана Сухотина, общательные за Тлемцискій рубежъ Ханову В-ву 10,000 червонныхъ золотыхъ, да Салтану Турскому и везирю ево на 5,000 рублей соболей, да ихъ Хановымъ ближнимъ людямъ 3,000 червонныхъ золотыхъ посулили. И мы имъ совершенно во всемъ томъ отказали, острыми словами, выкидаючи имъ на очи многіе ихъ въ дѣлахъ государскихъ неправды и прегрѣшательства большіе было, нежели вспомогательныя ихъ радѣнья. Да и то имъ вы-

говаривали съ шумомъ, не бояся ихъ страховъ: что они ближніе люди, приняли у переводчиковъ присланные чрезъ насъ имъ государственное жалованье не вѣжливо и не благодарно, и не токмо вы были челомъ за ево государственную милость, но и слова доброго не рекли. И мы, видя вашу такую злоправную гордость и неблагодареніе, также и въ общихъ ихъ государскихъ дѣлахъ ваши перадѣнія, не токмо такіе великіе Ц-го В-ва казны отъ нынѣшнихъ договоровъ Днѣпровой межи вамъ сулить, но и нѣмалые почести учинить вамъ не годится. И вставъ опять съ мѣста своего, пошли отъ нихъ, не простясь, вонъ. И они сидя на мѣстѣхъ своихъ промолчали и пустили насъ, на станъ къ себѣ нашъ, свободно, И послѣ того, о той помянутой казни, намъ ближніе Ханова В-ва люди присылаючи пристава нашего бея, упоминались многияжды. И мы имъ наипаки совершенно отказали и грозили



имъ , хотѣли для того нарочно ѣхать и бить челомъ на нихъ, въ томъ вымогательствѣ, Ханову В-ву. Потомъ затихли и о большой казни болши не упоминались, толко чрезъ того бея приказывали намъ, Агметъ-ага да казначаръ большой и велѣли говорить намъ, въ любовь, что мы ихъ Агметъ-агу и казначара большого и ево самого пристава нашего бея, по скончаіи перемирныхъ договоровъ и на отпускъ нашемъ изъ Крыму не препомнили и почестъ учинили по нашему вышеписанному обѣщанію. Также де бы и на Москвѣ будучи Великому Государю Его Ц-му В-ву донесли, чтобъ они въ милости сво Государской забвенны не были. А они де Агметъ-ага и казначаръ большой и бей розмѣщонъ должны ему Государю во общихъ государскихъ дѣлѣхъ служить со всякимъ добросердечнымъ радѣньемъ. И мы имъ чрезъ бея приказывали, что мы отъ себя Агметъ-агѣ и казначару и ему бею

объщанное свое слово содержимъ. А когда дастъ Богъ намъ видѣти Великого Государя нашего Его Ц-го В-ва пресвѣтлые очи, и что впередъ, отъ нихъ увидимъ къ соверше-нію перемирныхъ дѣлъ радѣнье и къ Его Ц-му В-ву службу, о томъ извѣстимъ.

И Марта въ 1 день пріѣхали къ намъ на станъ, розмѣнной бей зъ ближнимъ Ханскимъ человѣкомъ а своимъ племянникомъ, съ Кеманомъ-мурзою-Сулешевымъ и объявили намъ, что де на тѣ статьи Салтанъ Турской прислалъ къ Ханову В-ву указъ, а къ Великому Государю къ Его Ц-му В-ву свою Салтанскую подтвержденную грамоту и чтобъ мы готовы были на отпускъ вскорѣ, а къ короткому де пиему нашему о межѣ, что мы дали и посылаю было къ Салтанову В-ву, будучи на отпускъ передъ Хановымъ В-вомъ приложилибъ мы руки и печати свои. Да Ханово де В-во велѣлъ вамъ объявить, что онъ посылаетъ къ Ве-

ликому Государю Его Ц-му В-ву въ послѣхъ ближнего своего человека, а сво бсева племянника, Кемапа-мурзу-Сулешева, и отпустить де сво съ вами вмѣстѣ. И мы выслушавъ говорили бею и Кеману-мурзѣ, чтобъ они прежде нашего отпуску показали и дали намъ перевести, какову Ханово В-во даетъ Великому Государю нашему Его Ц-му В-ву шертиую свою грамоту, и что написано въ Салтановѣ присланной грамотѣ. И какъ они намъ тѣ грамоты показали и переводчики Кутломаметъ Устокасимовъ да Сулейманъ Топкачеевъ превели и руки свои къ переводамъ приложили, и мы ихъ переводовъ выразумѣли, что написаны тѣ грамоты, предъ образцовою шертною грамотою съ убавкою, и приказали съ ними къ Ханову В-ву: что мы такихъ грамотъ не приемъ; и чтобъ Ханово В-во велѣлъ свою шертиую грамоту написать противъ нашей образцовой шертной грамоты, какову мы

ему подали. И они намъ отказали съ большимъ гнѣвомъ и упорными словами, а говорили: или-де вы государей нашихъ учить пріѣхали и свои упрямые обычаи лишніе слова писать, то де не въ честь возмете, что вамъ изволитъ написать и дать Ханово В-во, потому, что де всякой Государь волея на своемъ государскомъ престолѣ, и дѣлаетъ что хочетъ; а вы де насъ не учите и не указывайте! А будетъ де вы заупрямитесь и такихъ грамотъ не примете, и тѣ де грамоты писаны будутъ къ Великому Государю вашему къ Его Ц-му В-ву съ его Ханскими послы; а васъ де, за упрямство ваше, велѣтъ держать въ кайдалахъ и зашлютъ въ вѣчную неволю! И мы о томъ имъ выговаривали, съ великимъ шумомъ, ссылаячись на Ханскіе первые слова, какъ онъ намъ сперва обѣщалъ дать шертную свою грамоту, противъ нашей образцовой шертной грамоты, при всѣхъ своихъ ближнихъ людѣхъ и при



нихъ бѣ и Кеманъ. И они намъ говорили: какъ належить дѣлу быть, такъ Ханово В-во въ грамотѣ своей шертной и напсаль, и чтобъ мы готовы были къ отпуску вскорѣ. И мы имъ говорили прежніе свои слова упорно: что мы такіе шертные грамоты, договоровъ крѣпки, и о томъ Великому Государю нашему, Его Ц-му В-ву, какъ Богъ извѣститъ.

И Марта въ 4 день взяли насъ предъ Ханово В-во къ отпуску, близъ Бакчисарая, на поле, гдѣ были разбиты шатры Ханскіе. А недопустя до шатровъ не подалеку, пріѣхалъ къ намъ отъ Ханова В-ва помянутой Кеманъ-мурза, да съ нимъ Ханскою язычей, се-есть писарь, именемъ Абдулъ-ага, говорили намъ: Ханово де В-во велѣлъ вамъ говорить: желаячи де сво Ханово В-во съ Великимъ Государемъ дружбы и любви, изволилъ оставить древніе обычаи палаты своей, — какъ де прежніе послы предковъ

Царского Величества и ево Государскіе при-  
хаживали предъ лица ихъ Ханова В-ва, и  
тѣхъ пословъ приставы, по два человека,  
взявъ за шею, наклоняли ихъ главами даже  
до самой земли, а нынѣ Ханово В-во любя  
Великого Государя вашего Его Ц-ое В-во,  
а васъ посланниковъ жалуетъ, на первой и  
на иныхъ на всѣхъ вашихъ, предъ лицомъ  
ево Ханова В-ва бытиостяхъ, такова без-  
честного принужденія чинить вамъ не ве-  
лѣтъ, и кланялись ево Ханову В-ву, по воли  
своей. Также нынѣ, на отпускъ будете  
кланяться ево Ханову В-ву по воли своей.  
Также нынѣ, на отпускъ будете кланяться  
ево Ханову В-ву безъ всякого принужденія,  
по своей воли. А какъ де вы будете у Ве-  
ликого Государя Его Ц-го В-ва, и вамъ бы-  
де о томъ ему Великому Государю извѣс-  
безъ указу Великого Государя Его Ц-го  
В-ва принять не смѣемъ, и чтобъ Ханово  
В-во тѣмъ насъ понесолить не велѣтъ, а

поволилъ бы намъ о томъ писать и послать  
отъ себя гонца къ Великому Государю Его  
Иц-му В-ву о приѣмъ той Ханова В-ва шер-  
тцые грамоты, что онъ Великій Государь  
намъ укажетъ; а до тѣхъ мѣстъ, побудемъ  
мы въ Крымъ; и чтобъ они тѣ слова наши  
донесли Ханову В-ву и намъ учинили от-  
повѣдь. И того дни, помянутой бей, при-  
ставъ, пріѣзжалъ въ станъ и сказалъ: тѣ  
де ваши всѣ упорные слова, и о гонцѣ къ  
Великому Государю, прошенье ваше доно-  
силъ, и Ханово де В-во велѣлъ вамъ въ  
томъ вовсе отказать, для того, что по указу  
Салтанова В-ва Турского, велѣно насъ по-  
сланниковъ Иц-го В-ва отпустить ему Хапу  
самому, къ Великому Государю, съ шертцы-  
ми грамотами тотъ-часъ; и для нашего от-  
пуску присланъ отъ Салтанова В-ва нарочно  
чаушъ, которому велѣно нашего отпуску  
и выѣзду изъ Крыму дожидатца, и дож-  
дався ѣхать ему на-скоро къ Салтанову

В-ву съ вѣстью. И чтобъ мы всячески упорность свою отложили и грамоты шертные приняли и въ путь свой были готовы. И мы, видя ихъ самую несклонность, приказали къ его Ханову В-ву зъ бесмъ : что къ отпуску мы готовы и шертные грамоты примемъ по неволѣ ; а будутъ ли тѣ шертные грамоты Великому Государю нашему Его Ц-му В-ву годны , и къ содержанію перемириныхъ тить , чтобъ по ево государственой милости и Ханова В-ва и Калги и Нурадына салтановъ послы предъ ево государскимъ лицомъ, на пріѣздъ и на отпущъ кланялись по своей волѣ, и любительные ихъ грамоты онъ Великій Государь у пословъ ихъ изволитъ принимать , и на отпущъ свои государскіе грамоты отдавать имъ , своею Государскою рукою , также какъ и ево Ханово В-во и Калга и Нурадынъ салтаны Его Ц-го В-ва у пословъ грамоты, на пріѣздъ принимаютъ и на отпущъ отдаютъ своими руками. И



мы имъ сказали: какъ по волѣ Великого Бога, будемъ предъ лицомъ Царского Величества, то все ему Великому Государю извѣстимъ. Потомъ велѣли намъ идти къ Ханову В-ву. И вшедъ, въ шатеръ поклонились ему Ханову В-ву, по воли своей, какъ намъ обвѣщено. И Ханово В-во спросилъ насъ о здоровьѣ, и споболѣзнуючи о упадкѣ умершихъ людей нашихъ, говорилъ намъ: чтобъ мы о томъ не оскорблялись; то де учинилось по воли Божіей! И мы ему, за тѣ его милостивые слова благодарственно челомъ ударили. А по томъ ближнему своему человеку Агметъ-агъ велѣлъ къ себѣ поступить ближе съ шертною своею Ханскою и съ Салтановою грамотами, а въ своихъ Ханскихъ рукахъ держалъ книгу куранъ, и по своему мусульманскому закону на куранъ шертовалъ; а цѣлующи куранъ, говорилъ намъ: что во всемъ онъ Ханъ и Салтаново В-во Турской, по договорамъ нашимъ

и по шертной своей и Салтанова В-ва грамотамъ , мирное постановленіе содѣржатъ непорочно , на 20 лѣтъ. А изговоря велѣлъ къ шертной своей грамотѣ печать свою золотую, томужъ ближнему своему человѣку, привѣситъ при насъ; и положи ея въ золотой мѣшечекъ , а Салтанскую, съ латинскимъ переводомъ , въ отласной мѣшечекъ, велѣлъ ему, тѣ грамоты, передъ собою по блиску, отдать намъ въ руки. А намъ ево Ханово В-во изволилъ говорить: чтобъ мы посланники Ц-го В-ва о приѣмъ тѣхъ грамотъ не изъ ево Ханскихъ рукъ не оскорблялись и не спорывались для того , что самому ево Ханову В-ву изъ своихъ рукъ, для страху мороваго повѣтрія отдать не годится; а не для какіе гордости и нелюбви. А когда де было отъ мороваго повѣтрія безстрашно, и тогда де ево Ханово В-во, не токмо государскіе грамоты, и письма ваши посольскіе принималъ у васъ своими руками,

и договоры посольскіе съ вами чинилъ своею  
особою, чего при прежнихъ Крымскихъ  
Ханѣхъ, отъ вѣка не бывало. И то де все  
дѣлалъ ево Ханово В-во въ надежду крѣп-  
кіе сосѣцкіе дружбы и любви съ Царскимъ  
Величествомъ; и мы, знаючи тѣ ево Хан-  
скіе въ пріемъ государскихъ грамотъ и на-  
шихъ посольскихъ писемъ, склонности, не  
спорили и учинили по волѣ ево, и тѣ гра-  
моты передъ ево Ханскимъ лицомъ приняли  
изъ рукъ, у ближнево ево человека Агметъ-  
ага.—Потомъ ближней ево человекъ Агметъ-  
ага поднесъ намъ писмо наше о межѣ межъ  
Государствъ Ц-го В-ва и Салтана Турского,  
которое у насъ взято было, на бѣлорус-  
скомъ писмѣ, писанное писаревою Семено-  
вою рукою Раковича. А Ханово В-во гово-  
рилъ намъ: чтобъ мы къ тому писму, руки  
и печати свои приложили. И мы принявъ  
то писмо, и справя съ своимъ писмомъ ка-  
ково у насъ осталось, руки и печати свои

приложили и отдали тому жъ ево ближнему  
человѣку. Потомъ передъ Ханово В-во при-  
несли кафтаны золотные. Первой кафтанъ  
положили на пристава нашего бея розмѣн-  
ного, и бей надѣвъ кафтанъ и сивъ шапку,  
подступя къ Ханову В-ву, поцѣловалъ ево  
въ правую руку. А послѣ бей надѣли та-  
кіе жъ кафтаны на насъ и на гетманского  
писаря Семена и на переводчиковъ на Ку-  
тлюмамета и на Сулеймана. И мы за тѣ  
кафтаны, Ханову В-ву, били челомъ и под-  
несли ево Ханову В-ву обѣщательные дары,  
о которыхъ написано выше сего. И Ханово  
В-во велѣлъ у насъ тѣ дары принять бла-  
годарно. А насъ пожаловалъ своимъ Хан-  
скимъ жалованьемъ, мнѣ Василью — коня,  
а мнѣ Никитѣ — обьярь. А пожаловавъ насъ  
дарами, говорилъ намъ: чтобъ мы будучи  
на Москвѣ, не препомнили извѣстить Вели-  
кого Государя, ево Ханова В-ва слова о  
томъ: Прежде сего посылалъ ево Ханово



В-во къ Великому Государю гонцовъ своихъ Садыкъ-агу съ товарищи, о добромъ дѣлѣ, и какъ де тѣ гонцы были отпущены съ Москвы, и тѣхъ де гонцовъ и ихъ людей, въ степи побили до смерти и животы пограбили Запорожскіе казаки; и то де ево Ханову В-ву извѣстно, что у Ц-го В-ва про тѣ смертныя убивства разыскано и воромъ казнь учищена. И чтобъ де за тѣхъ побитыхъ людей указалъ Ц-ое В-во на Запорожскихъ казакахъ доправить ту цѣну, какъ о томъ написано было прежь сего къ Великому Государю въ ево Хановъ листу, съ гонцомъ ево съ Халилъ-агою и отдать тѣ деньги и грабленые животы въ то время, какъ подъ городомъ Переволочнымъ розмѣна будетъ. И мы ево Ханову В-ву отвѣтъ учинили, какъ о томъ написано нами въ большемъ наказѣ и говорили съ отказомъ: что допустить намъ о томъ Великому Государю не о чемъ, для того, что имъ та гибель учи-

шла съ самими отъ себя, и Ц-го В-ва посланники погибли съ ними-жъ вмѣстѣ, отъ ихъ же обнадеживанья безстрашного пути. И Ханово В-во говорилъ намъ: васъ де я въ томъ трудить больша не буду, а отпущу отомъ къ Ц-му В-ву съ посломъ своимъ съ Кемапомъ-мурзою-Сулешевымъ. Да Хановожъ В-во, у отпуску, приказывалъ намъ къ Великому Государю Его Ц-му В-ву писать прежде своего прїѣзду къ Москвѣ, чтобъ В-кій Г-рь въ надежду братцкіе дружбы изволилъ послать къ Салтану Турскому для подтвержденія нынѣшнихъ перемирныхъ договоровъ, пословъ своихъ государевыхъ, съ любительными поминки, вскорѣ, чтобъ тѣ упомянутые договоры не мѣшка подкрѣпить и шертную грамоту, у Салтана Турского, особную взять. А которые статьи противъ вашей образцовой шертной грамоты въ ево Ханскую грамоту не внесены, и то де будетъ написано и подтвержено въ Салтановѣ

грамотъ Турского. И онъ де Ханъ о томъ, къ Салтану Турскому писалъ и впредь будетъ писать же. Намъ же Ханово В-во приказывалъ: чтобъ съ стороны Великого Государя Его Ц-го В-ва во всѣхъ Украинныхъ городѣхъ и границахъ, ни отъ какихъ народовъ, ни паче зъ Дону и отъ Запорожья никакихъ воинскихъ задоровъ, водянымъ и сухимъ путемъ не было, и о томъ бы Великого Государя Его Ц-го В-ва повелительные грамоты во всѣ города были посланы вскорѣ, а мыбъ де Его Ц-го В-ва посланники ѣхали нынѣ изъ Крыму съ его Ханскими послами на Запорожье и чрезъ Малороссійскіе города для того, чтобъ тѣ народы, мирное постановленіе отъ насъ въдали и задоровъ никакихъ съ Турскими и съ Крымскими людьми не чинили. И мы по его Ханскому изволенію, приказъ его исполнить обѣщались, и докладывали: его Ханова В-ва въ шертной его грамотъ на-

писано, быти розмѣнному мѣсту подѣ Переволочнымъ, а въ которомъ мѣсяцѣ и числѣ розмѣнѣ быть, того въ ней не написано; также и объ отпускѣ съ нами боярина Василья Борисовича Шереметева да столника князь Андрея Ромодановскаго. II Ханово В-во намъ сказалъ: о розмѣнномъ де срокѣ и о иныхъ многихъ дѣлѣхъ, наказано отъ его Ханова В-ва полномочному его послу Кеману-мурзѣ-Сулешеву; а боярина де Василья Борисовича Шереметева да столника князь Андрея Ромодановскаго отпустить велитъ на розмѣнное мѣсто для того, что де имъ дожидатца того отпуску не многое время. А потомъ Ханово В-во говорилъ намъ свѣтлымъ и радостнымъ лицемъ: какъ де, за помощію Божіею, достигнете царствующаго града Москвы и сподобитесь видѣть Великаго Государя своего Его Ц-го В-ва пресвѣтлое лице, тогда де отъ нашего Ханова В-ва ему Великому Государю покло-



нитесь, и посредство наше межъ Его Ц-мъ В-омъ и Салтаномъ Турскимъ и радѣіе въ мирныхъ договорѣхъ и откровенную предъ вами дружбу и любовь нашу Его Царскому Величеству донесите. А вамъ счастливой путь, устрой Боже, во благое путешествіе! И мы Ханову Величеству поклонились до земли, и за ево къ себѣ жалованіе, благодарственно были челомъ. А какъ изъ шатра пошли и насъ по ево Ханова В-ва указу провожали до лошадей, бег и карачен и мурзы, и съ нами прощались любовно. Также у шатра и около шатра было множество христіанскихъ и бусурманскихъ народовъ, и слыша о томъ благополучномъ, при Божіи помощи, мирномъ утвержденіи, зѣло благодаря Бога, радовалися и съ нами прощались съ любовію и радостными словами и провожали далеко, спривѣтствующи намъ счастливой путь и доброго здоровья.

Тогожъ числа, по нашему прошенію,

поволилъ памъ Хапово В-во ѣхать въ село Маріино, къ церкви Пречистыя Богородицы, чюдотворныя ея Иконы помолитись (\*). Тамъ же, предъ чюдотворнымъ ея образомъ, за Государское здоровье соверша молебное пѣніе и цѣловавъ святую Икону и воздавъ благодареніе Господу Богу и Пречистѣй его

---

(\*) Слѣщенникъ Андрей Лызловъ, авторъ «Исторіи Сибиріи», въ 1698 году, о чюдотворной иконѣ, писалъ слѣдующее. «Есть еще во оныхъ каменныхъ горахъ, блиско Бакинсарая, чюдесный Образъ Пресвѣтлыя Дѣвы Богородицы, о ея же явленіи сие повѣдаютъ. Бысть иѣкогда во оныхъ каменныхъ горахъ змій великій, людей и скоты пожирающій, и того ради, люди отъ мѣста того отбѣжавши, пусто оставиша. Но яко тамо во оно время жили еще Греки и Генуанцы, молишася Пресвѣтѣй Богородицѣ, дабы ихъ отъ онаго змія освободила: и тако, единого времени, въ ноши, узявши въ горѣ той свѣцу горящу, идѣже не могущи крутыя ради и острыя горы взйти, вытесавши стѣпи изъ камня и приидоша тамо, идѣже свѣща горяше, и обрѣтоша Образъ Пресвѣтлыя Богородицы, и свѣцу предъ нимъ горящу; тамо же, блиско того Образа и змій онаго обрѣтоша мертвъ, разсѣдшася. И тако радости бывше, воздаша велие благодареніе Богоматери, избавившей ихъ отъ такова зла змія онаго: егоже, насѣкши въ части, сожгоша огнемъ. И отъ того времени жители тамошніе часто начаша ходити тамо молитися Пре-

Богоматери и взявъ у священниковъ благословеніе, поѣхали на станъ свой, на Алму рѣку.

II Марта въ 7 день пріѣхалъ къ намъ на станъ, приставъ нашъ бей розмѣнной, велѣлъ намъ ѣхать на отпускъ къ Калгъ и Нурадыну салтаномъ. II тогожъ числа, съ нимъ беемъ пріѣхавъ въ село Акмечеть (\*), были на отпуску у Калги Токтамынъ-Гирея-салтана, въ саду, въ шатрѣ. А у Нурадына Саадеть-Гирея-салтана въ селѣ Булганакъ (\*\*),

---

святѣй Богородицѣ, пачеже Генуэзсы иже въ Кафѣ жили: не точію же сія, но и Татарове возію почестъ тому Образу воздаютъ. Иѣкогда Ханъ Крымскій, именемъ Ачи-Гирей, воююще противъ супостатъ своихъ, просилъ помощи отъ Пресвѣтлыя Богородицы, обещающе знаменитое приношеніе и честь Образу ея воздати. II творилше тако. Егда бо откуду съ корыстію и побѣдою возвращашеся, тогда, избравъ коня или двухъ езико наилучшихъ, продаваше и закупивши воску, и свѣщъ содѣлавши, и поставляше тамо чрезъ цѣлый годъ, еже и наслѣдники его, Крымскіе Ханы, многажды творяху. — Изд. 2-е, томъ II, стр. 4, 5.

(\*) Акмечеть, нынѣ городъ Симферополь.

(\*\*) Деревня Булганакъ находится въ Симферопольскомъ уѣздѣ, при рѣчкѣ сего имени.

въ хоромахъ. Вшедъ предъ нихъ, кланялись имъ такимъ же подобіемъ какъ и Хапову В-ву, безъ всякого принужденія. А они, Калга и Нурадынъ салтаны спрашивали насъ о здоровьѣ, и на куранъ, при насъ, по мусульманскому своему закону, шертовали и цѣлующи куранъ говорили тѣжъ рѣчи что и Хапово В-во; какъ о томъ писано выше сего. А потомъ велѣли на насъ кафтаны положить такіежъ, что у Хапова В-ва, и мы надѣвъ кафтаны, имъ челомъ ударили, по обычаю. А отпускаячи насъ приказывали намъ: Великому Государю нашему Его Ц-му В-ву отъ себя челобитье и велѣли поклониться, и о послахъ своихъ говорили, чтобъ Великій Государь велѣлъ посломъ ихъ свои Государскіе очи видѣть и грамоты ихъ салтацкіе, у пословъ ихъ, пзволить милостиво принять самъ, такъ какъ и они салтаны у насъ, его Государскіе грамоты принимали сами. И мы имъ Калгъ и Нурадыну



салтаномъ говорилъ: когда за помощію Божіею, достигнемъ царствующаго великаго града Москвы и сподобимся видѣть пресвѣтлое лице Великаго Государя нашего Его Ц-го В-ва, любительное ихъ салтанское желаніе, ему Великому Государю, донесемъ. А потомъ они Калга и Нурадынь говорили намъ: чтобъ мы за помощію Божіею, здравы ѣхали въ путь свой. И мы удара челомъ, поѣхали къ себѣ, на станъ. А у тѣхъ Ханскихъ и салтанскихъ отпускѣхъ, прежней посланникъ Иванъ Сухотинъ былъ съ нами вмѣстѣ. А что въ большомъ нашемъ наказѣ, на прежнихъ посланниковъ, на сего Ивана Сухотина съ товарищя написано:—будучи они въ Крыму, дѣлали многіе государскіе дѣла не такъ, какъ имъ было въ его Государевѣ указѣ написано, и учинили съ Хановыми ближними людьми розговоры и отвѣты не по посольскому обычаю и не осте-регательно; да онижъ учинили междо со-

бою ссору и брань, и тою своею ссорою, сверхъ своихъ неразумныхъ розговоровъ и отвѣтовъ, и пущаѣ зло государскимъ дѣламъ учинили, тѣмъ, что мимо ево Государева указу, въ розные времена отдали Хановымъ ближнимъ людямъ, городамъ и землямъ и рѣкамъ и инымъ знатымъ урочищамъ той стороны Днѣпра чертежи, и тѣмъ у Великого Государя у Его Ц-го В-ва съ Салтановымъ В-вомъ Турскимъ учинили ссору. Да и зъ грамоты Великого Государя Его Ц-го В-ва писанной къ Салтанову В-ву Турскому, дали списокъ Хановымъ же ближнимъ людямъ, которую было имъ довелось до времени сохранять въ великой тайности, и въ томъ междо себя другъ на друга доводили. Иванъ писалъ къ Великому Государю въ отпискѣ своей, называлъ дядка Василья Михайлова воромъ, а Василей на Ивана доводилъ, что онъ Иванъ дѣлалъ не по Государеву указу, и тою своею глупостью и неостерегатель-

ствомъ, въ государственныхъ великихъ и въ земскихъ дѣлахъ учили великую поруку. Да къ Великому Государю къ Его Ц-му В-ву и Ханъ въ листу своемъ писалъ, что отъ нихъ посланниковъ къ дѣламъ ево государскимъ, полезныхъ словъ не было, толко въ рукахъ своихъ держали чертежъ, и за то ихъ воровство, указу имъ не учинено, потому, что Иванъ Сухотинъ оставленъ въ Крыму, а Василей своровалъ, безъ указу Великого Государя Его Ц-го В-ва и съ Крыма збѣжалъ и прѣхалъ къ Москвѣ, а Ивана Сухотина оставилъ въ Крыму, и очной ставки въ томъ воровствѣ дать не съ кѣмъ. И на тѣ вышеписанные на нихъ несправы, Ханово В-во и Калга и Нурадынь салтаны и ближніе ихъ люди, намъ Ц-го В-ва посланникомъ о воровствѣ и безчинствѣ и объ отдачѣ чертежа и списковъ съ Салтацкихъ грамотъ не сказывали, а выговаривали намъ, что въ посольскомъ дѣ-

лѣ годныхъ словъ небыло, и которые къ миру подлежащія статьи, въ отвѣтѣхъ своихъ они Иванъ и Василей объявили, и тѣ статьи въ совершенное постановленіе не приведены за тѣмъ, что они не ту межу объявляли, о которой межѣ Хапово В-во къ вашему Государю писалъ.

Намъ же въ наказѣ написано: вѣлно провѣдать: сколько у Хаана жонъ и дѣтей и иныхъ чиновъ всякихъ людей, на которые чины давано Великого Государя жалованье. И кто у Хаана у Калги и у Нурадыца въ ближнихъ людѣхъ и во всякихъ чинѣхъ. И мы о томъ провѣдывали у многихъ будущихъ людей, которые намъ сказывали въ одно слово: у Ханова Величества жена одна, да три подложницы; дѣтей 4 сына; 1, Ак-гирей-салтанъ, 2, Сум-гирей-салтанъ, 3, Токтамышъ-гирей-салтанъ, 4, Селаметъ-гирей-салтанъ. А про дочерей, довѣдатца не могли. Ближніе люди: правитель всего Госу-



дарства-Агметъ-ага; большой казначаръ Са-  
дыкъ-ага ; дефтердаръ-ага ; диванской ке-  
типъ-Мустафа-ага ; меншой казначаръ —  
Кабынь-ага ; бей розмѣншой—Авелша Мамет-  
шинъ сынъ Сулешовъ. У Калги, ближней  
человѣкъ одинъ.

Ханскіе ближніе люди приказывали къ  
намъ съ приставомъ нашимъ, беемъ, не оди-  
ножды, чгобъ къ шертной Хановъ грамотъ  
прислали мы на печать 30 золотыхъ червои-  
ныхъ, потому что де прежъ сего на печать,  
золотые давали, Ц-го В-ва посланщики. А въ  
наказъ намъ написано, чгобъ въ томъ служба  
своя и радѣнье показать, и та статья отста-  
вить, а за то, дать тому, кому то дѣло нае-  
жить, за работу хотя вдвое противъ того, тол-  
кобъ та статья впредъ была отставлена. И мы  
ему бою въ томъ отказали съ подивленіемъ  
на нихъ великимъ и говорили ему : стыдно  
вамъ ближнимъ людямъ о томъ упоминацца,  
и государю своему чинять безславіе ! или

у ево Ханова В-ва столко золота нѣтъ, въ чемъ печать здѣлать? и въ томъ устояли и золота и подарковъ не дали. А печать золотую учинили они ближніе люди въ своемъ золотѣ. И ту статью мы, у нихъ ближнихъ людей уговорили, чтобъ и впредъ такой дачи Ц-го В-ва отъ посланниковъ не бывать. Намъ же, будучи въ Крыму, вѣрно провъдывать подмино: отъ Полского Короля и отъ пацовъ-рады, также и отъ Салтана Турского и отъ Волоского воеводы и Мултянского владѣтеля, къ Хану присылка бывала, и о какихъ дѣлахъ? И мы о тѣхъ помянутыхъ присылкахъ тайнымъ обычаемъ провъдывали всячески; а слышали, что къ Полскому Королю и къ сенаторамъ отъ Хаца посланы, до нашего пріѣзду, погодные казны, и съ тою де казною татаринъ въ Крымъ поворотился. Да отъ Волоского и Мултянского Господарей и отъ Юрашка Хмелицкого привозили годовыежъ подати,

ефимками и золотыми и сукнами и отласами и иными вещми; а дѣлъ и вѣстей никакихъ отъ нихъ не отозвалось. Намъ же, по грамотѣ Великого Государя, будучи въ Крыму вельщо, Его Великого Государя грамоты и всякіе писма, что остались послѣ подьячего Гаврила Михайлова, взять къ себѣ и привезть къ Москвѣ, въ Посольской Приказъ. И мы о тѣхъ помянутыхъ писмахъ переводчика Кутлумамета Устокасимова спрашивали, и будетъ тѣ писма у него, и онъ бы намъ отдалъ съ роспискою. И Кутлумаметъ сказалъ: тѣ де писма, послѣ Гаврила Михайлова лежатъ у него, а отдастъ де ихъ онъ Кутломаметъ самъ, въ Посольскомъ Приказѣ, какъ будетъ на Москвѣ.

А для великого Государя посольскихъ дѣлъ посланцы были съ нами въ Крымъ: переводчикъ Ахметъ Шакуловъ, толмачъ Григорей Порываевъ; и они въ Крымъ умерли. Съ намижъ, съ Посольского Приказу,

наряжены были подьячіе 2 человека; Разрядного—Иванъ Невѣровъ, Помѣстного Приказу,—Гаврило Малыгинъ. И тѣ подьячіе съ нами не поѣхали; а за чѣмъ они остались, того не вѣдомо. А былъ съ нами только одинъ подьячей Леонтей Басмановъ, которой догналъ насъ въ дорогѣ. Да для береженія Великого Государя посольскихъ дѣлъ и ево Государевы раздаточныя казны 6 человекъ Стрѣльцовъ, моего Васильева приказу дешифки; и въ томъ числѣ умерло въ Крыму 3 человека: Бориска Ивановъ, Петрушка Савельевъ, Алешка Ивацовъ; а живыхъ въ остаткѣ: Пашка Федоровъ, Самошко Бухаръ, Микитка Бабарыка. Да по указу въ Великого Государя Его Ц-го В-ва Войска Запорожскаго Гетманъ Иванъ Самойловичъ посылалъ съ нами, для тѣхъ же посольскихъ дѣлъ, отъ себя, канцеляриста своего, Прилущкаго полку писаря Семена Степанова сына Раковича, да съ нимъ 7 человекъ



казаковъ , Тимофея Оседорова съ товарищи.

А какъ мы были въ Крымѣжъ , и Декабря противъ 7 числа, съ 1 часа ночи, явился звѣзда на небѣси, между полуденною и западною странами, простираяючи лучи свои къ востоку , страннымъ видѣніемъ ; и свѣтила того вечера до 7 часа ночи, и бысть тако по вся вечера, Генваря до 17 числа. А отъ бусурмановъ о томъ знаменіи слышали мы, что значить та звѣзда. 1-е между нѣкоторыми великими Государи, покой на земли; 2-е лѣто благоплодное; 3-е во всѣхъ бусурманскихъ земляхъ упадокъ многой въ людѣхъ, отъ различныхъ морскихъ вѣтровъ и гнилыхъ водъ. Февраля 19, предъ полуднемъ слышали мы отъ восточныя страны, изъ облака, стрѣльбу трижды, подобну пушечной великой стрѣлѣ. А бусурманы намъ сказывали , что такая стрѣла бываетъ у нихъ лѣтъ въ 10 и въ 15, и въ такіе де

знаменія бываетъ на ихъ народы различныя упадки.

И Марта въ 9 день Крестопоклонные педѣли, въ среду, по утру рано помоляся Господу Богу и поклонясь оружію его непобѣдимому на врага, Святому и Живоносному Кресту, пустилися съ стану своего, съ Алы рѣки, въ путь свой. Провожалъ насъ прѣставъ нашъ, бей розмынкой Авелшамурза-Сулешевъ, да Посолскаго Приказу переводчикъ Кутломаметъ Устокасимовъ которой живетъ въ Крѣмль 25 лѣтъ; и проводя версты съ 3, простились съ нами любезно. А для подорожнаго корму и береженья, по указу Ханова В-ва посланъ былъ съ нами до Перекопу, Посолскаго стану сторожъ, татаринъ Жумалей. И до Перекопу ѣхали тихо, дожидаячись Ханова Величества и Калги и Нурадына салтановъ пословъ ихъ. И Марта въ 15 день, не доѣхавъ до Перекопа верстъ за 10, доѣхали насъ помянутые послы Ха-

нова В-ва, Кеманъ-мурза-Сулейшовъ, Калги салтана Халилъ-ага, Нурадына-салтана Умеръ-ага; людей съ ними всѣхъ 29 человекъ. И пришли съ нами въ Перекопъ, по полудни тогожъ числа. И Марта въ 16 день, по указу Ханова Величества, посолъ ево Кеманъ-мурза-Сулейшевъ, въ Перекопъ, у нея взялъ съ собою провожатыхъ 150 человекъ, и пошли съ нами степью. Тогожъ числа ночевали на степи, на урочищѣ, при водахъ Черной долины.

Марта 17 пришли о полудни на Дибиръ, къ Турецкимъ каменнымъ городкамъ старого строенья : Шанъ-кермень, да Казы-кермень, да нового строенья, послѣ Чигиринскія битвы съ Турками, на одномъ острову, отнимаючи Запорожскихъ казаковъ путь къ морю, одинъ городокъ на Конской косѣ, близъ старого городка Шанъ-кермени, стрѣльницахъ въ трехъ, а другой, близъ старого городка Казы-кермени, противъ его

черезъ Днѣпръ. Устроены тѣ городки крѣпко, а въ нихъ по 5 башенъ; въѣзды и выѣзды одни, самымъ разумнымъ инженерскимъ строеніемъ; бойницы по стѣнамъ и по башнямъ учинены пушечные и мѣлкого ружья подошевные, подъ самой подъ и середніе и верхніе, и около ихъ рвы и противъ воротъ подъемные мосты на желѣзныхъ чепяхъ. А въ большихъ подошевныхъ и среднихъ и верхнихъ бойницахъ поставлены вездѣ пушки; и для нашего приходу изъ тѣхъ городковъ была пушечная стрѣла. Пѣхота въ нихъ посажена Турецкая, зъ женами и дѣтми, на вѣчное житье, и сторожа, въ тѣхъ городкахъ дневная и ночная, зѣло крѣпкая. Тогдажъ числа, перевезшия Коцкую косу, ночевали мы на Днѣпровскомъ острову между тѣми новыми городками зовомыми одинъ — Туганомъ, то есть ястребомъ, а другой — Хон-бурунъ, т. е. счастливой.



Марта въ 18 день, подъ помянутымъ новымъ городкомъ Туганомъ и подъ старымъ городкомъ Казы-керменемъ перевезлись за Дибиръ, на Кіевскую сторону. А у старого городка Казы-кермени съ степи, отъ Кіевскіе стороны, принято къ тому городку новаго каменного строенія, округлостію болши старого городка, всякими крѣпостми устроенъ и пушечною и мѣлкою стрѣлбою мною вооруженъ. И пѣхота въ немъ потомуже положена на вѣчное житье, съ женами и зъ дѣтми. Тутъ бей Казы-керменской, которой по указу Салтана Турского учиненъ надъ всѣми помянутыми городками губернаторомъ, именемъ Янъ Муравскій, родомъ Литовской татарши, которые татарова у Полшѣ зовутца Липками (\*), принялъ насъ съ великою любовію и обослалъ насъ свѣ-

---

(\*) Липскіе или Липканскіе Татары кочевали между рр. Прутомъ и Дибстромъ, въ нынѣшнемъ Хотинскомъ уѣздѣ. См. Carte de la Pologne, par Rizzi Zannoni, 1772. Tab. 23.

жими , живыми острами и доволнымъ нашимъ и конскимъ кормомъ , и провожалъ насъ онъ, отъ Казы-керменя до стану, верстъ съ 5, и простясь съ нами, оставилъ у насъ въ провожатыхъ брата своего родного Михайлу Муравского, да съ нимъ татаръ Казы-керменскихъ человекъ зъ 200, оружейныхъ и на добрыхъ конѣхъ; а велѣлъ насъ проводить до Запорожскихъ краевъ , до самой Сѣчи. И мы тому вышеспомянутому бею , и брату его, видя ихъ къ себѣ любовь, и въ перевозѣ чрезъ Днѣпръ скорую и многую помочь и береженіе и учтивость, взаимно учинили имъ почестъ и подарили ихъ соболами, и говорили имъ: чтобъ они межъ Великими Государи , будучи на границѣ, осторожностію своею имѣли доброхотное и вѣрное служеніе и до ссоры-бѣ обоихъ Государствъ народовъ, разумомъ и добрымъ своимъ расположеніемъ не допускали, и въ малыхъ межъ народами заходящихъ ссорахъ,

которые они могутъ сами чрезъ свой разумъ успокоить, къ Салтану Турскому и къ Хану Крымскому не писали, а описывались бы въ тѣхъ ссорахъ прежде, для розысканія и успокоенія Царского Величества, войска Запорожского къ Гетману къ Ивану Самойловичу, также и въ Сѣчу, къ Кошевому атаману къ Ивану Стягайлу, и тѣмъ бы показали къ Великому Государю къ Его Ц-му В-ву службу свою. И они во всемъ томъ, по своей мусульманской вѣрѣ, обѣщались въ правдѣ всякого добра спріятствовать и мирное постановленіе межъ Великими Государю хранить въ цѣлости.

Марта въ 21 день пришли мы къ Запорожью, не дошедъ до Сѣчи верстѣ съ 10, на Базавлукъ рѣку. Тутъ насъ Запорожскіе казаки приняли съ радостію и перевезли насъ въ липахъ, на свою стороцу, а беева брата съ провожатыми, Казы-карменскими татары, отпустили мы зъ берегу Базавлука

рѣки назадъ , у Казы-кермень. А мы зъ Базавлука рѣки пошли къ Сѣчу , и не дошедъ верстѣ за 5, почевали на степи, милостию Божіею отъ всякого непріятеля безопасно; съ намижъ на томъ мѣстѣ ночевалъ Запорожской войсковой есаулъ съ казаками, въ небольшомъ числѣ людей, которой насъ по приказу Кошеваго атамана Ивана Стягайла встрѣтилъ и принялъ на Базавлукѣ рѣкѣ.

Марта въ 22-й день, предъ обѣдомъ, пришли мы въ Сѣчу, и стали мы подъ городомъ, въ лугахъ, и обослався съ Кошевымъ атаманомъ, поѣхали въ городъ Сѣчу, къ церкви Божіи помолитца. И какъ будемъ близъ городскихъ воротъ, тутъ насъ встрѣтилъ Кошевой атаманъ Иванъ Стягайла съ казаками и принявъ насъ съ радостію и любовію и честію, пошелъ съ нами въ городъ къ церкви Божіи. А припедъ въ церковь Покрова Пресвятыя Богородицы, помо-



лились, и за Государское многолѣтнее здравіе было соборное молебное пѣніе. И по молебномъ пѣніи Кошевой атаманъ взялъ насъ къ себѣ въ курень обѣдать, и при обѣдѣ спрашивалъ насъ о мирномъ постановленіи. И мы ему по достоинству, что належаю, объявили и говорили ему, чтобъ онъ Великому Государю Его Ц-му В-ву служилъ вѣрно и войску будущему при немъ въ Запорогахъ, приказалъ на крѣпко, чтобъ съ сего нашего пріѣзду и по отѣздѣ нашемъ изъ Сѣчи, съ Турскими и Кримскими пограничными татары пребывали въ миръ и тишину и задоровъ и зацѣпокъ воинскихъ никакихъ не чинили. И онъ атаманъ говорилъ намъ, что онъ самъ своею особою и со всею войскою имѣющимъ на Запорожьи подъ своею властію, Великому Государю Его Ц-му В-ву служить вѣрно, и впредь служить будетъ вѣрножъ, и постоянно и во всемъ повиноватися бу-

дегъ указу Его Царского Величества и повелѣнію Гетмана войска Запорожского Ивана Самойловича. И слыша отъ насъ межъ Государствъ о перемирномъ постановленіи въ войску Запорожскомъ пребывающемъ въ Сѣчѣ и на всемъ Запорожьѣ учинить заказъ накрѣпко, чтобъ съ Турскими и Крымскими людьми пребывали въ мирѣ, и отъ сего числа задоровъ и зацѣпокъ воинскихъ не чинили. А о томъ мирномъ постановленіи онѣ атаманъ и все войско, благодаря Господа Бога, зѣло радуютца. И по обѣдѣ и по разговорѣ своемъ, отпустилъ насъ на станъ съ честію. Марта въ 23 день, видѣвся съ атаманомъ и со всею его старшиною и простяся съ ними, пошли мы отъ Сѣчи въ путь свой степью, къ Днѣпру, подъ Переволочной городъ; а къ Днѣпру пришли на перевозъ, Марта въ 26 день, и за Днѣпръ, на Московскую сторону перевезлись тогожъ числа, и почевали подъ Переволочнымъ. А

отъ Переволочного до Батурина шли мы Малороссійскими городами, берегомъ, по Пселу рѣкѣ, на Соколку, на Кобылякъ, на Бѣлики, на два меншіе и болшіе Санжары, на Полтаву, на Опошню, на Зинковъ. А прошедъ Зинковъ, перевезлись за Псель рѣку. А на перевозѣ Псела рѣки, встрѣтилъ насъ войска Запорожского Гетмана Ивана Самойловича племянникъ родной, Гадяцкой полковникъ Михайло Васильевъ съ полкомъ своимъ, со многими знамены, конными и пѣшими людьми и съ трубы и съ литавры и зъ барабаны, да особно для насъ была за ними корета, да два аргамака нарядныхъ. И прижавъ насъ съ великою честію и славою, паче всѣхъ полковникомъ, отъ дяди своего отъ Гетмана Ивана Самойловича и отъ себя насъ поздравилъ съ любовію, а говорилъ намъ отъ Гетманского лица съ прошеніемъ, чтобъ мы заѣхали къ нему Гетману, въ Батуринь, и Великого Госу-

даря посольское дѣло о мирныхъ договорѣхъ ему объявили, для того, по указу де Великого Государя о тѣхъ перемирныхъ договорѣхъ належить прежде всѣхъ вѣдать ему Гетману Ивану Самойловичу, для всякого на границахъ будущаго престоерегательства. А къ себѣ въ домъ звалъ насъ, и Крымскихъ пословъ, хлѣба ѣсть. И мы говорили ему полковнику: хотя у насъ Великого Государя указу о заѣздѣ въ Батурицъ къ Гетману Ивану Самойловичу и нѣтъ, однакожь мы, по ево полковничьимъ словамъ, прошенья Гетмана Ивана Самойловича ослушаться не смѣемъ, и въ Батурицъ къ нему заѣдемъ, и что належить, по достоинству чести его Гетманской и съ тѣхъ Великого Государя посольскихъ дѣлъ о перемирномъ постановленіи вѣдать, то ему объявимъ. А за ево полковничью къ намъ любовь и встрѣчальную учтивость, взаимно ему поздравляли и кланялись. По томъ, звалъ насъ, чтобъ



съ нимъ вмѣстѣ ѣхали вскорѣ, а буде не похочемъ вскорѣе ѣхать, и мы бы сѣли на ево простые нарядные лошади. И мы, поблагодаря ему за ево любовь, ѣхали съ нимъ въ городъ Гадячъ, на ево лошадяхъ. А какъ въ городъ пріѣхали, и у городо-выхъ воротъ встрѣтилъ насъ Гадяцкіе соборные церкви протопопъ со кресты и со святою водою, со всѣмъ духовнымъ чиномъ, и мы цѣловавъ святой животворящій крестъ и принявъ отъ протопопа благословеніе, поѣхали прежде на подворья свои, на которые самъ онъ полковникъ насъ препроводилъ и поставилъ, и ропустя войско поѣхалъ къ себѣ въ домъ. А потомъ, по присылкѣ ево полковничьѣ, были у него вмѣстѣ съ Крымскими послы на обѣдъ. Потчивалъ насъ съ великимъ удовольствием и учтивостію, и за здоровье Великого Государя Его Ц-го В-ва прежде, и послѣ за Салтана Турекого и Хана Крымского пилъ,

и велѣлъ стрѣлять изъ многихъ пушекъ. А насъ дарили: меня Васпля — саблею, оправлена серебромъ золоченымъ; меня Иккиту — чернилицею серебряною Турского дѣла; а Крымскимъ посломъ прислалъ дары на поѣздье. А какъ пошли изъ Гадяча, и онъ полковникъ потомужъ насъ съ полкомъ своимъ проводилъ съ честью. А изъ Гадяча шли на Ромну, на Смѣлую, на Корибутовъ. А въ тѣхъ вышеспомянутыхъ всѣхъ Малороссійскихъ городѣхъ, на которые мы отъ Днѣпра шли, потомужъ встрѣчали насъ духовные чины со кресты и со святою водою, а полковники и сотники и ясаулы со многочисленнымъ воинствомъ казацкимъ, вооружася на конѣхъ, зъ знамены и съ трубы и литавры, и сердюцкая пѣхота зъ знамены и зъ барабаны, а мѣщаня съ хлѣбомъ и солью и съ питьемъ; и принимали насъ вездѣ съ радостію, любовію и слезами, благодаря Всемогущаго Господа Бога о мирномъ

постановленій; и по святымъ Божиимъ церквамъ, за Государское здравіе, повсюду пѣли молебны, и насъ кормили и поили съ великою учтивостію и съ любовію, со всякимъ удовольствіемъ, и отъ города до города давали намъ и Крымскимъ посломъ кормы довольныя и подводы, и провожали насъ зъ знаменыжъ и съ трубы и литавры. А какъ въ Корибутовъ пришли, и тутъ насъ встрѣтилъ отъ Гетмана Ивана Самойловича, надворной ево войсковой товарищъ Михайло Вухѣевичъ, и привитався съ нами отъ Гетмана Ивана Самойловича, насъ поздравилъ и звалъ насъ, чтобы мы ѣхали къ нему въ Батурино; а онъ де Гетманъ Иванъ Самойловичъ ожидаетъ насъ къ себѣ съ охотою, и изъ Батурина приказалъ насъ встрѣчать дѣтемъ своимъ гетманскимъ—Семѣну и Григорію Ивановичамъ, со всею генеральною старшиною войска Запорожского; и чтобъ мы шли къ Батурину не мѣшкая. И мы

поздравя ево Михаила взаемно, поѣхали съ нимъ вмѣстѣ къ Батурицу.

Апрѣля въ 12 день, не дошедъ Батурина за 5 верстѣ, встрѣтили насъ Гетмана Івана Самойловича дѣти, Семенъ да Григорей Івановичи, а съ ними генеральной ясаулъ Леонтей Полуботокъ и со всею генеральною старшиною и со многими полковники и сотники и ясаулы, подъ значкомъ гетманскимъ и зѣ знамены и съ трубы и съ литавры. Съѣхався съ нами, привитались и поцѣловались они и мы, по ихъ прошенію, не ссѣдаючи съ коней; и отъ отца своего и отъ себѣ насъ поздравили и звали насъ къ отцу своему хлѣба ѣсть. И мы имъ взаемно поздравя, ѣхали съ ними до Батурина вмѣстѣ. А вѣѣхавъ въ городъ, поѣхали они гетманичи къ отцу своему Ивану Самойловичу въ зѣмокъ, а насъ поставили на указныхъ дворѣхъ. И послѣ того прислалъ Гетманъ Иванъ Самойловичъ къ намъ



на подворье генералного ясаула Леонтья Полуботка съ корѣтою , велѣлъ насъ къ себѣ звать , хлеба ѣсть. И мы, убрався въ лутчее платье, съшли съ нимъ Леонтьемъ въ гетманскую корѣту. А какъ въ замокъ прѣѣхали , къ хоромному крылцу , и у корѣты встрѣчали насъ помянутые гетманскіе дѣти и генералыиы: судья и писарь и вся старшина и полковники. А въ сѣняхъ встрѣтилъ насъ самъ Гетманъ Иванъ Самойловичъ и привѣтавша цѣловалъ насъ , обѣявша съ нами отечески , съ великою любовію и радостными слезами. А вшедъ въ хоромы посадилъ насъ съ собою за столъ , и спрашивалъ о нашемъ здоровьи и поведеніи Крымского посольства , и споболѣзнуя намъ о Крымскихъ нашихъ великихъ тѣспотахъ и нуждахъ , о которыхъ ему прежде нашего свиданія извѣстилъ писарь сво , будущей съ нами, Семенъ Раковичъ , и за любовь нашу къ нему писарю и въ государ-

скихъ дѣлѣхъ за совѣтъ и тѣ поступки, зѣло намъ благодарилъ. Наипачежъ всего намъ благодарствовалъ и кланялся за то, что мы прошенья ево гетманского не ослушались, къ нему заѣхали, и тѣмъ своимъ заѣздомъ, честь ево Гетманскую въ Малоросійскихъ народѣхъ, прославили. Потомъ вопрошилъ насъ о мирномъ межъ Великимъ Государемъ Его Ц-мъ В-мъ и Салтаномъ Турскимъ и Ханомъ Крымскимъ постановленіи. И мы ему Гетману Ивану Самойловичу, о чемъ надлежало вѣдать, извѣстили словесно. И Гетманъ Иванъ Самойловичъ, со всею на тотъ, часъ будущю при немъ генеральною старшиною, воздавъ хвалу Господу Богу и благодаря Великого Государя Его Ц-го В-ва превысокую милость о тѣхъ перемирныхъ договорѣхъ, возрадовались зѣло, и за труды наши намъ по премногу благодарствовали. Потомъ, совѣтуя съ нами, послалъ къ себѣ звать обѣдать Крымскихъ пословъ, Кемана-

мурзу—Сулшева съ товарищи и со всѣми ихъ татары. А какъ послы пришли, и онѣ ихъ посади́тъ съ нами за однимъ столомъ, Кемана—мурзу между нами Васильемъ и Никитою, а Калги и Нурадына пословъ, посади́тъ ниже насъ. Потомъ засѣли въ скамьи подлѣ Гетмана, Ц-го В-ва столникъ и полковникъ Максимъ Лупандинъ и вся генеральная старшина и прочіе полковники въ лавкѣ и въ скамьи; а татаръ посольскихъ велѣ́тъ посадить однихъ, за особнымъ столомъ. И было пиршество велие и зѣло радостное. А нарядъ пушечной, передъ замкомъ весь къ стрѣ́бъ былъ изготовленъ, а въ замку передъ хоромы войсковая музыка, трубы и литавры были готовыѣ. И какъ пришло время за столомъ, пить прежде за здоровье Великого Государя Его Царского Величества, а послѣ за здоровье Салтана Турского и Хана Крымского, Гетманъ Иванъ Самойловичъ вставъ съ нами и со всѣми

предстоящими пили, и нѣсъ пушекъ была стрельба великая, за каждого Государя порознь; а музыка войсковая играла во весь столъ. И послѣ обѣда, по доволномъ учрежденіи, отпустилъ насъ Гетманъ Иванъ Самойловичъ въ той же своей корѣтѣ, и проводилъ насъ нѣсъ съней на крыцо, а старшина до корѣты, а генеральной ясауль Леонтей Полуботокъ, до дворовъ нашихъ. А назаврѣе, по присылкѣ Гетмана Ивана Самойловича ѣли у негожъ, и назначенъ намъ отпускъ утрешняго дня; а къ Великому Государю о бытности нашей въ Батуринѣ, пошлетъ онъ листъ свой. И Апрѣля въ 14 день по утру рано, обослався, пріѣхали мы въ замокъ къ Гетману Ивану Самойловичу, за сво жалованье, челомъ ударить и проститца. И онъ Гетманъ Иванъ Самойловичъ потомужъ насъ встрѣтилъ, и съ любовію принялъ и давъ намъ листъ свой къ Великому Государю Его Ц-му



В-ву у отпуску упоминался намъ , чтобъ довести Великому Государю Его Ц-му В-ву, противъ прежняго его прошенія о Малороссійскихъ народѣхъ, прежде живущихъ въ за-Днѣпрскихъ городахъ и уѣздахъ и нынѣ живутъ въ Малороссійскихъ же городѣхъ и уѣздахъ на сей сторонѣ Днѣпра немѣющи у себя не токмо домашнихъ или пашенныхъ заводовъ и иныхъ ни какихъ хлѣбопитательныхъ промысловъ , только де ихъ кормить и во всемъ нужды ихъ призираетъ онъ Гетманъ, изъ своей Гетманской шкатулы. И чтобъ Великій Государь Его Ц-ое В-во пожаловалъ ихъ , изволилъ на нихъ своимъ Государскимъ милосердіемъ призрѣть и велѣлъ ихъ поселить въ Сумскихъ и Краснополскихъ и иныхъ Слободскихъ угодьяхъ , на степныхъ рѣкахъ и дубровахъ. И всѣхъ тѣхъ Малороссійскихъ людей , которые обрѣтаются подъ Бѣлогородскимъ розрядомъ , вмѣсто за-Днѣпрскіе пу-

стые стороны, которая нынѣ по перемирнымъ договорамъ учинилась за Салтаномъ Турскимъ, пожаловалъ бы Великій Государь Его Царское В-во ево Гетмана, за многіе ево вѣрные и безпрестанные службы и за уцятіе чести его обоихъ сторонъ Днѣпра, которая честь отъ него нынѣ отошла въ сторону Салтана Турского, указалъ быть тѣмъ всѣмъ народомъ быть во единствѣ, подъ его Гетманскою властію и булавою, и учинить бы то объ нихъ не замотчавъ, до тѣхъ мѣстъ, пока не пойдутъ тѣ народы самоволствомъ своимъ, по прежнему селитца за Днѣпръ. И о томъ Василей, къ Великому Государю къ Его Ц-му В-ву писалъ прежъ сего какъ ѣдучи въ Крымъ былъ у него Гетмана и тѣ его розговоры, въ статейномъ моемъ спискѣ, послалъ изъ Батурина Посольского Приказу съ подьячимъ Никифоровъ Венюковымъ. А потомъ отпустилъ насъ, и простяся съ нами, поцѣловалъ насъ отечески со благо-

дареніємъ многимъ. Выѣхавъ изъ зѣмка отъ Гетмана Івана Самойловича, заѣхали мы проститца на дворъ къ столнику и полковнику Максиму Лупандицу. И въ ту пору вскорѣ къ нему Максиму въ домъ прислалъ къ намъ Гетманъ Иванъ Самойловичъ близкаго своего человека, Мазепу, отъ себя съ дарами: мнѣ Василью — саблю булатную, въ оправѣ серебряной золоченой; мнѣ Никитѣ — саблю булатную, въ оправѣ серебряной съ поясами шелковыми, безъ оправы. И мы принявъ тѣ дары, за ево Гетманское жалованіе били челомъ, и простясь съ Максимомъ поѣхали изъ Батурина тогожъ числа. А до перевозу до Семи рѣки, по приказу Гетмана Івана Самойловича провожалъ насъ генеральной ясаулъ Леонтей Полуботокъ, а отъ Семи рѣки до Королевца провожалъ насъ съ знаменемъ и съ сотнею, Батурицкой сотникъ Оома Андреевъ.

А изъ Королевца шли мы на Глуховъ,

а изъ Глухова вышедъ почевали, тогожъ Глуховского уѣзду, въ селѣ Есмани. Тутъ насъ встрѣтилъ посланной къ намъ съ Москвы, Посолского Приказу подьячей Микита Максимовъ и подалъ намъ Великого Государя двѣ грамоты, Апрѣля въ 17 день. А въ тѣхъ Великого Государя грамотахъ написано : вельно намъ отписать Великого Государя въ посолскихъ дѣлахъ въ Криму, что у насъ учинилось, и Турскіе или Крымскіе послы съ нами идутъ и кто имяны и какова чину люди; и многоль съ ними людей, и послыль или посланники, и котораго числа въ Сѣвскѣ или въ Бѣльгородѣ тѣ послы будутъ. А отпустя подьячего, мнѣ Василью, со всеми дѣлами ѣхать на-скоро къ Москвѣ, а мнѣ Никитѣ, быть у тѣхъ пословъ, и въ дорогѣ съ ними идти неспѣшно; а вести ихъ изъ Сѣвска лѣсною дорогою, на Брянскѣ, на Боровѣскѣ, на Можайскѣ, а изъ Можайска подѣ Москву.



А безъ указу, подъ Москву, въ ближніе мѣста не подходитъ, и со всякого стану, для вѣдома писать съ нарочными посылщики, въ Посолской Приказъ. II по тѣмъ Великого Государя грамотамъ о ево государскихъ посолскихъ дѣлѣхъ, что у насъ въ Крыму учинилось, и о Крымскихъ послахъ о Кеманъ-мурзѣ съ товарищи, и о моромъ въ Крымъ будущемъ повѣтрѣ, также и о бытности нашей у Гетмана Ивана Самойловича, и кому имянемъ у Крымскихъ пословъ изъ Сѣвска, по приказу боярина и воеводы князь Василья Васильевича Голицына велѣно быть въ приставахъ, и сколько челоѣкомъ провожатыхъ, и для чего у тѣхъ Крымскихъ пословъ мнѣ Иикитѣ по евоѣ боярскому приказу быть не велѣно, а велѣно намъ ѣхать къ Москвѣ вмѣстѣ; и о томъ о всемъ къ Великому Государю бояринъ и воевода князь В. В. Голицынъ и мы писали, Посолского При-

казу съ подьячимъ съ Ипкитою Максимовымъ, да столника и полковника Максимова приказу Лупандина стрѣльцомъ съ Корнюшкою Туревымъ, Апрѣля въ 18 день, да въ 20 числѣхъ.'

Апрѣля въ 25 день, Великого Государя въ грамотѣ, какова ко мнѣ Василью прислана Посолского Приказу съ подьячимъ съ Прокофьемъ Возницынымъ, написаю: вельно мнѣ Василью о всемъ ему Прокофью, что у насъ въ Крыму Великого Государя въ дѣлѣхъ учинено, сказать подлинно, и Салтана Турского и Крымского Хана шертыные грамоты перевести чрезъ огонь (\*) не сходясь съ нимъ Прокофьемъ; а учиня о всемъ, ѣхать мнѣ со всеми людьми, кото-

---

(\*) Въ охранѣніе отъ внесенія чумной заразы во внутрь Россіи, въ Царевѣ Борисовѣ была учреждена оберегательная застава, гдѣ проѣзжіе останавливались и окуривали имущество, а посланники свои бумаги, старые сжигали, а новописанныя, чрезъ окурку, передавали на другую сторону.

рымъ при мнѣ быть указано, въ Тулскую или въ Веневскую свою деревню. И по тому Великого Государя указу, мы Василей и Иикита о всемъ учинили, и съ его Великого Государя дѣлами подъячего Прокофья Возницына отпустили Апрѣля въ 27 числѣ. А изъ грамотъ Салтана Турского и Хана Крымского, по переводу Посольского Приказу переводчиковъ Костянтина Христофорова да Дмитрея Асанова, переводы, съ нимъ Прокофьемъ посланы таковы.

Переводъ съ Хановой шертной грамоты, какову далъ Муратъ-Гирей-Ханъ посланникомъ столнику Василью Тяпкину, да дядьку Иикитъ Зотову.

Въ началѣ написано золотомъ: Богъ правый. Ниже того написано золотомъ, съ красками съ лазоревою и красною узоръ великой словами, а въ немъ: слово наше Муратъ-Гирей-Ханово. Потомъ:—Божією милостию Великіе Орды, Великого Юрта Крым-

ского престола, Кипчацкіе степи многихъ Татаровъ и безчетныхъ Пагасвъ, правой и лѣвой страны несчетныхъ темъ Татовъ и Тевкѣсовъ и междугорскихъ Черкесовъ Государь, высокоимянитый Ханъ, благодатный, славнѣйшій, сильнѣйшій и дерзповеннѣйшій, Мы Великій Муратъ-Гирей-Ханъ, сый во благодати въ настоящихъ временахъ отъ нашего Величества. Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи Государю Царю, между Востока и Запада многихъ Христіанскихъ народовъ Самодержцу и Повелителю, брату нашему, Великому Князю Θεодору Алексѣевичу, Вашему Величеству съ любовію много, много поздравленіе посылаемъ и со сладостію о здравіи вашемъ спрашиваемъ, воздравіи ли пребываете. Послѣ поздравленіяжѣ вѣдомо чинимъ, что нашего Ханова Величества писаніе вины се-есть. Послы ваши, столникъ и полковникъ и намѣстникъ Переславской Василей Михайловичъ Тяпкинь, да дьякъ



Микита Мойсеевъ сынъ Зотовъ посланы о мирномъ постановленіи и тишины между двухъ государствъ, дабы народъ живущихъ тѣхъ двухъ государствъ жили въ тишинѣ, въ покоѣ безмятежно, и что они послы ваши о томъ миру говорили. И тѣ ихъ слова, все намъ учинившаяся годны, и приняли есмы, и противъ тѣхъ словъ ихъ, что миру быть между двухъ государствъ, съсю за золотовислою печатію, шертиую грамоту нашу послали есмы, въ которой грамотѣ о миру говоренные и обѣщанные рѣчи поминаемъ. Отъ пророка нашего, обоихъ свѣтовъ солнца, всехъ пророковъ послѣднѣйшаго, и во второмъ пришествіи милостивѣйшаго посредника и заступника и любезнѣйшаго Божія посланного, Магомета Мустафы, преселенія ево лѣта 1091 года Генваря 3 дня, до двадесяти лѣтъ дружбы и мирному постановленію твердо быти. Границѣ быть рѣкѣ Днѣпру, договорились;

а по сю сторону Днѣпра, всеславный, свя-  
тый Мекки и святыи свѣтлосіяюще Медин-  
ского, Бѣломорского и Черноморского Го-  
сударя, славнѣйшего и страшнаго Побѣди-  
теля, Салтанова Величества, быти подъ  
властію. А Кіевъ, изстари съ принадлежа-  
щими къ нему городками разорешными, Ва-  
силювъ, Триполье и Стайки, и отъ Кіева  
до Запорожья и за пороги, вашимъ же на  
Днѣпрѣ, по обонхъ сторонъ городовъ и го-  
родковъ не дѣлать; да за прошлые на три  
года, казна наша безъ убавки къ намъ при-  
слать; и впредъ отъ нынѣшняго 1091 года  
казну нашу, противъ росписей на розмын-  
номъ мѣстѣ отдавать. Да братьямъ нашимъ  
Калгъ-салтану и Нурадынъ-салтану и дѣ-  
темъ нашимъ, салтаномъ и дочерямъ и же-  
намъ и скопцамъ и карачеемъ и ближнимъ  
людемъ и дѣтемъ нашимъ и внутреннимъ  
отрочатомъ нашимъ всемъ, которымъ преж-  
де сего что бывало, посылати, какъ въ ро-

списи написано, все тѣ присылки и впередъ посылать же безъ убавки. И какъ то все прислано будетъ, мы недругу вашему недруги будемъ а другу вашему други будемъ, и въ твердомъ соединеніи съ вами будемъ, и братья наши Калга и Нурадынь салтаны и дѣти наши и племянники и вну-чата и родъ нашъ и все Крымского юрта нашего люди, Нагайскіе мурзы, Бѣлогородскіе татары, Темрюцкіе Черкесы и все подъ властію нашею сущіе мурзы и весь народъ нашъ. Также и счастливѣйшій, дерзновеннѣйшій, страшнѣйшій Салтаново Величество, на государство ваше и на Украинные города ваши, противъ сей шертной грамоты нашей, на земли и на города ваши и на села войною не ходить, и ни какимъ образомъ лиха не мыслить и не чинить; а буде вышеспомянутые подвластные наши люди, кто ни есть, войною на города и на земли ваши пойдеть воевать, и мы та-

кихъ людей будемъ крѣпко стеречь и розыскивать, и поймавъ, смертію будемъ казнить, и взятое все назадъ отдать. А Василья Борисовича Шереметева и столника Андрея, наше Величество на окупъ послать на розмѣнное мѣсто, а розмѣнъ быть блиско города Переволочни; и впродъ будущихъ годѣхъ казну нашу (\*) привозить и отдавать на томъ мѣстѣ, гдѣ розмѣна будетъ. А пословъ нашихъ посылать противъ прежнего, и Калгиныхъ и Нурадыновыхъ пословъ 5 человекъ, а людей съ ними 20 человекъ; а гонцовъ посылать по 3 человека, а людей съ ними 12 человекъ, а болши того не посылать ни одного человека (\*\*). А буде торговые люди наши съ товаромъ, во благодатной Великой Юртѣ Крымской и

---

(\*) См. о Россіи, въ царствованіе Алексія Михайловича, современное сочиненіе Григорья Котошихина. С.-Петербургъ, 1840. стр. 43, 37.

(\*\*) О приѣмѣ въ Москвѣ Крымскихъ пословъ, см. у Котошихина, стр. 34, 17.



къ золотому престолу нашему прїѣдутъ; и намъ никакова насильства и убытка не учинитъ; и ничего у нихъ восхищеніемъ не взять, и обиды и безчестья никакого и не учинитъ; а какъ они прїѣдутъ въ той благодатной Юртъ нашъ и къ золотому престолу, безденежно у нихъ ни чего не имать; и Крымского Юрта братьямъ нашимъ Калгъ и Нурадыну салтаномъ, и дѣтемъ нашимъ. И Крымскимъ пяти родомъ честнымъ, и карачеемъ и бесемъ и мурзамъ и Бѣлогородцкимъ татаромъ и Темрюцкимъ черкесомъ и безчестнымъ татаромъ и не-смѣтнымъ Нагаемъ, и всѣмъ подъ властію нашею сущимъ народомъ, на города и на государство и на земли ваши, войною не ходить, и ни какова худа не чинитъ; толко отъ васъ какой худобы не былобъ; а подъ нашимъ повелѣніемъ сущіе отъ людей, въ томъ, что худобы небыть и на ваши города и на земли войною не ходить и убыт-

ковъ не учинить. А буде непослушаніемъ кто войною поидеть и худобу и убытокъ учинить, и тѣхъ естеречь на-крѣпко, и поймавъ казнить смертию. Въ томъ, по мусульманскому нашему закону, на куранъ, заклиналися есмы; въ томъ же и шертную грамоту за золотовислою печатью писавъ дали есмы. Писана въ золотопрестолномъ мѣстѣ нашемъ въ Бакчисараѣ въ 1091 году Генваря въ 3-й день. Внизу печать чернилы, а въ ней написано: рабъ Божій Муратъ-Гирей-Ханъ: у тойжъ грамоты привѣщена на снурку печать золотая, а на ней вышито на одной сторонѣ: Богъ единъ есть Богъ, а Магометъ посланникъ Божій! На другой сторонѣ вырѣзано: Салтанъ Салтановъ сынъ, Салтанъ храброй Муратъ-Гирей-Ханъ, Мубарекъ-Гирей Салтановъ сынъ, Мубарекъ-Гирей-Салтанъ, Селаметъ-Гирей-Хановъ сынъ. — На срыкъ написано: отъ нашего Хаова Величе-

ства, къ брату нашему Великому Государю, Князю Θεодору Алексѣевичу, къ Его Величеству, посланная шертная грамота.

Переводъ съ Турского писма, съ везирева листа, каковъ далъ посланникомъ столнику Василью Тяпкину да дьяку Никитѣ Зотову въ Крыму Муратъ-Гирей-Ханъ. — На верху написано золотомъ, узоръ словами: Мустафа-паша. Подлѣ его, печать черцилами, а въ ней: рабъ Божій Мустафа. Подлѣ печати золотомъ же подлинно: Вшиа сего писанія и выбранные словеса и строки писаны для вѣрности, се-есть. Настоящего нынѣшняго время Государь и во царѣхъ избранный сый Мекійскій и свѣтосілющій Мединскій и святаго Іеросалима, Бѣломорскій и Черноморскій, Восточный и Западный, и тамошнихъ градовъ и земель и всѣхъ семи странъ Государь, и надъ цари царь, сый высокопрестолнѣйшій, благополучнѣйшій, свѣтлѣйшій и сильнѣйшій, хваль-

нѣйшій и страшнѣйшій государь нашъ, Салтанъ Салтановъ сынъ, царь царевъ сынъ, Салтанъ Магометъ-Ханъ, Салтанъ Ибрагимъ Хановъ сынъ, егоже да сохранитъ Богъ въ величествѣ и въ дерзновеніи на-многіе и безконечныя лѣта! Къ его преславному порогу, величайшій и высочайшій, мудроразумнѣйшій, Джингизъ-Хановы породы пречестнѣйшій и прехвалнѣйшій братъ нашъ Муратъ-Гирей, Ханово Величество, послалъ человека своего, яко намѣстникъ страны Салтанова Величества, извѣщая, что благосчастливѣйшій Государь христіанскаго народа и страшнѣйшій въ государяхъ и правитель многихъ государствъ и земель христіанскихъ, Московскій Царь, Русскаго народа обладатель Феодоръ Алексѣевичъ, егоже да сохранитъ Богъ во благополучіи нынѣ и во вѣки! желая нѣкоторыя ссоры и войны, что между ихъ великихъ государей были, и въ тишину возвратитъ, дабы люди



Божіи жили въ покоѣ и въ тишинѣ, по-  
славъ своихъ Царского Величества добрыхъ  
и честныхъ пословъ Василья Михайловича  
Тяпкина, столника и полковника и Пере-  
славского намѣстника, да дьяка Никиту  
Моисеевича сына Зотова. И тѣ послы бывъ  
въ Криму, съ Ханомъ о дружбѣ и о миру  
говорили, какъ имъ приказано съ стороны  
Государя своего; и въ томъ договорѣ послы  
дали записъ, и Ханъ о той записи Салта-  
нову Величеству извѣстилъ, и чтобъ и съ  
стороны Салтанова Величества записъ къ  
нимъ прислать, о томъ писалъ. И мы то  
дѣло и записъ Салтанову Величеству доно-  
сивши, что въ той записи написано о миру  
постановленіе и о всѣхъ дѣлахъ приня-  
ли; и для укрѣпленія и твердого поста-  
новленія тѣхъ всѣхъ дѣлъ, по намѣстниче-  
скому извѣчаю нашему, противъ той ихъ  
записи, сіе письмо печатью своею и зъ зо-  
лотымъ узломъ, вмѣсто записи, дали есмы,

въ которой объявляемъ. Отъ пророка нашего, обоихъ свѣтовъ солища, послѣднѣйшаго всѣхъ пророковъ, посредника и заступника во второмъ пришествіи, любезнѣйшаго посланника Божія Магомета Мустафы, въ лѣто 1091 года Генваря въ 3 день, миръ учиненъ на двадцать лѣтъ. Между обоихъ государствъ границъ быть Днѣпру; и по сую сторону Днѣпра быти величайшаго и дерзцовеннѣйшаго и страшнѣйшаго государя нашего Салтанова Величества подъ властію. А Кіевъ городъ и съ принадлежащими ево изстари предѣлами и городками, разоренные городки Василковъ, Триполье, Стайки, Кіевская старая граница, подъ Его Царскою державою быти; и отъ Кіева до Запорожья, по обѣ стороны Днѣпра городовъ и городковъ не дѣлать. Аще же Богъ изволитъ для сего доброго мирного постановленія, величайшій, пресильнѣйшій государь нашъ, надъ цари царь, въ настоящихъ

временахъ преславнѣйшій, какъ Московскаго Государя избрацыйй посолъ зъ грамотою прїѣдетъ, тогда противъ сей записи отдастся ему шертная грамота. Писаца мѣсяца Могарема 22 день, 1092 году, во Андреанополь. — На ерлыкѣ написано; отъ высшкомѣстной стороны записъ, которая имѣетъ отдаться на Москвѣ; да переводъ на латынскомъ языкѣ тутже.

Мая въ 25 день, за вышеписанную нашу, въ семь статейномъ спискѣ, посолскую службу, что за помощію Всевышняго Бога и за святою молитвою и счастьемъ Великаго Государя Его Ц-го В-ва, нарушенное съ прежними посланники дѣло, будучи мы въ Крымѣ, въ десяти отвѣтахъ съ самимъ Муратъ-Гиреевымъ Хадовымъ Величествомъ, исправили и учинили межъ Великими Государи, Царскимъ Величествомъ и Салтаномъ Турскимъ и Ханомъ Крымскимъ миръ на 20 лѣтъ, безъ всякихъ обѣщательныхъ и

запросныхъ убытковъ, что указано было  
дать на 55,000 тысячъ, прислана къ намъ  
Великого Государя Его Царского Величества  
милостивая грамота, а въ ней пишеть.— Отъ  
Царя и Великого Князя Феодора Алексѣе-  
вича всея Великія и Малыя и Бѣлыя Россіи  
Самодержца посланникомъ нашимъ столи-  
ку и полковнику и намѣстнику Переслав-  
скому Василью Михайловичу Тяпкину да  
дьяку Микитѣ Зотову. Писали вы къ намъ  
Великому Государю, что по нашему Вели-  
кого Государя указу, будучи вы въ Крыму,  
учинили съ Муратъ-Гиреемъ-Ханомъ о миру  
договоръ, и о томъ намъ Великому Госу-  
дарю по отпискамъ вашимъ и по перево-  
дамъ къ шертной грамоты извѣстно; и мы  
Великій Государь, за тое вашу службу жа-  
луемъ, милостиво похваляемъ. И какъ ся  
наша Великого Государя грамота придетъ,  
и вы-бѣ, по прежнимъ нашимъ В-го Г-ря  
грамотамъ, съ Крымскими послы въ Ца-



ревъ-Борисовъ шли безъ всякого мотчанія, потому, что тотъ путь къ Борисову-городку къ продолженію не належитъ; а къ Москвѣ были съ ними на указное Мая 20 число нынѣшняго 189 году. Писанъ на Москвѣ, лѣта <sup>7189</sup><sub>1681</sub> Мая въ 23 день. — И мы принявъ Его Государскую милостивую грамоту, воздали Господу Богу Всемогущему, съ радостными слезами велие благодареніе, и отпѣвъ за его Государское здравіе молебень, писали къ нему Великому Государю Его Ц-му В-ву и за его Государскую неизреченную къ намъ, холопемъ его, милость, были челомъ. А что въ той Великого Государя грамотѣ написано: велѣно намъ съ Крымскими послы быть къ Москвѣ, на указное Мая 20 число; а писана та В-го Г-ря грамота на Москвѣ, Мая въ 23-й день, и мы разумѣваячи въ томъ числѣ, справчегю подьячегю Максема Бурцова неосторожность и простоту, за прежнимъ

Великого Государя указомъ, въ Маѣ мѣсяцѣ ѣхать не смѣли, потому, что прежней Великого Государя указъ вѣлно намъ быть къ Москвѣ Іюня въ 20 день, а не въ Маѣ мѣсяцѣ.

И Іюня въ 3 день, по указу Великого Государя Его Ц-го В-ва пріѣзжалъ къ намъ въ Царевъ-Борисовъ городокъ, Посолского Приказу дьякъ Борисъ Михайловъ, объявилъ намъ Великого Государя Его Ц-го В-ва милость и обнадеживалъ насъ за нашу службу Его Государскимъ взыскательнымъ жалованьемъ, и чтобъ въ задержаньѣ своемъ для опасенія мороваго повѣтрія не оскорблялись. И мы, за превысокую и неизреченную Великого Государя Его Ц-го В-ва милость, били челомъ; а потомъ говорилъ съ нами о государскихъ дѣлѣхъ о которыхъ ему было наказано, и съ Крымскими послы съ Кеманомъ-мурзою-Сулешевымъ съ товарищи, онъ Борисъ видѣлся. И о чемъ



ему было къ помянутымъ посломъ наказано, то имъ говорилъ; и о всемъ томъ онъ Борисъ учиня по указу В-го Г-ря, поѣхалъ изъ Борисова къ Москвѣ, Іюня въ 4 день. А которые Великого Государя Его Царского Величества грамоты присланы къ намъ съ подъячими и съ толмачи, въ разныхъ числахъ, и тѣхъ ево Государскихъ грамотъ въ сей статейной списокъ не внесено для того, что противъ тѣхъ всѣхъ ево Государскихъ грамотъ, отъ насъ посланниковъ, въ Посолской приказъ писано.

А сей списокъ закрѣпилъ я Никита, съ общаго совѣта болшого своего товарища столника Василья Тяпкина (\*).

---

И  $\frac{190}{1682}$  году Декабря въ 25 день, посланники были Великого Государя, у руки.

---

(\*) Собственноручная подпись Никиты Мойсеевича Зотова.



А Декабря въ 27 день, по указу Великого Государа подлинной статейной списокъ, каковъ противъ сего списка въ Посолскомъ Приказѣ велѣно дьяку Никитѣ Зотову закрѣпить, и дьякъ Никита Зотовъ, тотъ статейной списокъ закрѣпилъ тогожъ числа. И Великого Государа казни (\*) расходные книги, въ Посолскомъ приказѣ поданы, а въ пріемъ тѣхъ книгъ росписался на списку, Посолского Приказу подъячей Козма Нефимоновъ.

---

(\*) Государевой казны, т. е. соборей, для подарковъ, было отпущено цѣною на 2,300 рублей; сверхъ того Тяпкинъ и Зотовъ изъ собственныхъ издержекъ израсходовали на 230 рублей. Всего же подарковъ: Хану, Казгѣ, Нурадыну и прочимъ Крымскимъ должностнымъ лицамъ употреблявшимся при договорахъ о границѣ, роздано на 2,530 тогдашнихъ рублей серебромъ; въ томъ числѣ Хану поднесено соборей на 1606 рублей.



2007231540



